

УДАРНИК

литературно-художественной
и общественно-политической
КОМИЖУРНАЛ

11

1940

У Д А Р Н И К

Коми: ж.
1-1а

Обязательный
контрольный экземпляр

ЛИТЕРАТУРНО - ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ
КОМИ ЖУРНАЛ

ЛЭДЗӢ КОМИ АССР-са СӖВЕТСКОЙ
ПИСАТЕЛЬСЛӢН СОЮЗ

№ 11

НОЯБРЬ 1940 ВО

У Д А Р Н И К

ЛИТЕРАТУРНО · ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И ОБЩЕСТВЕННО · ПОЛИТИЧЕСКИЙ
КОМИ ЖУРНАЛ

ОРГАН ССП КОМИ АССР

№ 11

НОЯБРЬ 1940 ГОД



СОВЕТСКОЙ ВЛАСТЫ 23 ВО

БОЛЬШОЙ ТЕАТРЫН ТОРЖЕСТВЕННОЙ ЗАСЕДАНИЕ ВЫЛЫН
М. И. КАЛИНИН ЕРТЛОН ДОКЛАД 1940 ВОСЯ НОЯБРЬ 6 ЛУНО

Ёргъяс, советской власть сущест-
вуйтёмлөн 23-дд во босьтас тдчана
места ССР Союзлөн историяын. Та-
йб—гырысь успехъяслөн во кызди
социалистической строительствоын,
сідзи и внешной политика юкдын.

Тайб во заводитчигон промыш-
ленностьон производственной план
тыртём встречайтис серьёзной съ-
кыдлуныяс. Ме кута тдвылын не
обычной съкыдлуныяс, кодъяс
артмбны миян кыптёмн, а съкыд-
луныяс, кодъяс йитчёмась между-

народной обстановкакд, коді арт-
мис сэки. Тайб съкыдлуныясис тьян-
лы гогорвоанабсь пояснениеастог.

Но век жб 1940 вося план тыр-
тём виччыссьб, весиг осторожно
арталёмн, 13,6 миллиард шайт вы-
лб содёмн либб 11 прбцент вылб
унджык 1939 во серти. Татчб, дерт,
оз пыр Украина да Белоруссия
рытывыв областьясса да выль со-
ветской республикаясса промыш-
ленность.

Таво ми имеитам определенной



сдвигъяс металлургия да угольной промышленность уджын. Металл сывдѳмлѳн да изшом перйѳмлѳн содѳм муно дугдывтѳг.

Например, изшом перйѳм кольѳм вося соответствующѳй тѳлысыяс серти составитис:

июль 112 прѳцент
август . . . 114,3 прѳцент
сентябрь . 116 прѳцент

Тѳдчана успехъяс шедѳдис цветной металлургия.

Вообще, ѳртъяс, тайѳ во мѳд джыйын эм тѳдчана кыптѳм миян тяжелѳй индустриялѳн сылѳн став разветленияяс кузя.

Удовлетворительнѳя уджалис лѳгкѳй промышленность.

Уналыда новостройкаясысь ме кѳсъя пасйыны сѳмын кыкѳс, кодъяс пырисны нин лѳдзан кадколастѳ. Первойяс—сийѳ Угличскѳй гидро-станция 110 сюрс киловатт вылѳ. Сийѳ лѳдзсѳ скромнѳя, кѳтъ кыкпѳв вевтыртѳ Волховстройѳс. Тайѳ станцияяс лѳб серъѳзной вкладѳн центральной районлѳн, торйѳн—Москвалѳн энергетической овмѳсѳ, да содтас Волгалысь джуджта Ивановскѳй плотинасянь километр 200 вылѳ увлань.

Мѳдыс—Чирчикскѳй гидростанция Узбекистанын первой ѳчередлѳн 43 сюрс киловатт мощностѳн. Тайѳ станция база вылын стрѳбитѳма азотной завод, кодѳ кутас перйыны азот ваысь да воздухысь. Буретш тайѳн тѳдчымѳн разрешайтсѳ среднеазиатскѳй советскѳй республика-ясса хлопковѳй муяслы удобрение-яслѳн проблема, а транспорт изба-витчас соответствующѳй перевозка-ясысь.

Миян железнодорожной транспорт справитчис уджѳн да успешнѳя пѳртис олѳмѳ чрезвычайной зада-ниеяс.

Не этша достиженияяс имейтѳ и видзму овмѳс, кѳтъ вегетационной услowieяс серти 1940 во вѳли сылы вывти капризнойѳн.

Тулысын нюжалѳм кѳдзыдъяс повелительнѳя требуйтисны кѳдза вывти дженъид срокъясѳн нудѳм. Миян колхозной крестьянство удовлетвори-тельнѳя справитчис тайѳ могнас.

Колѳ веськыда шуны, мый сийѳ техникатѳгыс, кодѳн насытитѳма социалистической видзму овмѳс, вѳли эськѳ позьтѳм венны природалысь капризъяс. И результатыс тыдалѳ: таво миян лоис бур урожай. Зерновѳйяслѳн валѳвой сбор матысмѳ 7 миллиард пудѳ.

Видзму овмѳслѳн успехъяс нагляднѳя иллюстрируйтсѳсны сельско-хозяйственной выставкаѳн, кодѳ таво вѳли нѳшта ѳнджыка массѳвой, нѳшта паськыджыка петкѳдлѳс колхозной производстволысь уналыда отрасляс.

Кольѳм во кѳ ми имейтѳм 196.743 участникѳс, то таво налѳн лыдыс содис 327.566-ѳдз. На лыдын 348 МТС, 19.730 колхоз, 951 совхоз, 15.118 колхозной животноводческой ферма, видзму овмѳсса 286.994 передви-ковик.

45 район пыдди—1939 вося выставка вывса участникъяс пыдди—Главвыставкомлы ковмис вынсьѳдны 252.

Нѳшта ѳнджыка замечательной сийѳ факт, мый первойяс выставка вывса участникъясѳн лоисны крайяс да областъяс ставнас, кодъяс тыртисны содтѳдѳн установитѳм показателъяс куим во чѳжѳн нянь кузя, животноводство кузя да срокысь водз тыртисны ассыныс обязательствояс государство водзын.

Видзму овмѳсын торъя областъясѳн да крайясѳн шедѳдѳм успехъяс йылысь висьталѳны татшѳм даннойяс.

1940 вося выставка вывса участникъясѳн лоисны: Краснодарскѳй край кузя—быд витѳд МТС, Орджоникидзевскѳй крайын—быд куим колхозысь ѳти, Запорожскѳй область представитис выставка вылѳ сельскохозяйственной артельяслысь пѳшти джынсѳ.

Тавося выставкаѳс украситисны выль уна сюрс стахановецъяслѳн, колхозной производство вывса талавливѳй организаторъяслѳн делъяс да достиженияяс. Рекорднѳй урожайяс, молодняк веслѳн содѳм да удойяс, кодъясѳс получитѳма наѳн, ылѳдз вевтыртисны найѳс, кодъяс демонстрируйтсисны павильонъясын 1939 воын.

Модарб, Западной Европын та-
вося природной капризьяс, а сиджб
и война ёна чинтисны урожай. И
сэни мог—вердны населениебс яв-
ляйтчб медся серьёзной проблемаяс-
сь отибн.

Но неурожайбн паразитбма и
сийб европейской странаясбс, кодъяс
оз участвуйтны войнаын.

Промышленность развивайтчбмбн
гырьсыджк бдыс могысь Совет-
ской правительство примитис таво
вель уна особой мераяс.

Сидз, СССР-са Верховной Совет
Президиумбн 1940 во июнь 26
лунся Указбн пыртбма кбкъямыс
часа уджалан лун да сизим лунъя
вежон шестидневка пыдди, запрети-
тбма самовольно мунбм предприя-
тиясысь да учреждениясысь да с. в.

СССР-са Верховной Совет Прези-
диумбн 1940 во июль 10 лунся
Указбн определитбма наказаниеяс
недоброкачественной да некомплект-
ной продукция лэдзбмысь.

Тянысь быдбны, ёртъяс, должен
лоны гбгбрвоана, мый став тайб
Указъясыс преследуйтбны оти цель—
лбсьбдны тырвийб пбрядок произ-
водстваын, шедбдны сылысь плано-
мерной кыптбм. Татбг оз вермы раз-
вивайтчыны да бдйб кыптыны ми-
ян промышленность. А босьтны кб
тбдвылб бнтя кадся международной
обстановка, то нбшта ёнджыка лоб
тыдалана тайб Указъясыслбн колан-
луныс да целесообразностьыс.

Ббръя лувъясб вблб наградитбма
9 конструкторбс, кодъясы присвоитбма
„Социалистической Уджывса
Герой“ звание. Тайб фактыс, ёртъяс,
имеитб зэв ыджыд тбдчанлун. Сийб
висьталб мян странаын конструктор-
ской мысльбн вылын развитие
йылысь. И вот бнтя мянлы колб зак-
репитны конструкторской мысльлысь
тайб достижениеяссб качественной
бур изделеиясон.

Советской правительстволбн гы-
рьсь мероприятиеяс лыдб пырб го-
сударственной трудовой резервьяс
лбсьбдбм, мыйбн решайтсьб соци-
алистической строительстволбн зэв
важнбй проблемаясысь оти.

Капиталистической странаясын оз
ковмы задумывайтчыны трудовой ре-
зервьяс лбсьбдбм вылын. Сэни пыр

эм уджлбн зэв ыджыд резервной
армия—уджтбмалысьяс. Ббръя кык
дас во чбжбн, кузь кадся кризисъ-
яскбд йитбдын, тайб армияыс содис
нбшта ёнджыка.

Та вбсна капиталистической стра-
наясын колб думайтны не трудовой
резервьяс лбсьбдбм йылысь, а сы
йылысь, медым кызкб использоватьны
уджтбмалысьяслысь кбть нин не-
ыджыд юкбн, сетны налы кутшбмкб
удж. Уджтбмалысьяслбн армия—сийб
неприятной, зэв опасной горючей
материал капиталистической мирлы.

Но капиталистической странаясын,
уджтбмалбм эмлун дырйи, бнтя ка-
дб ылбдз абу благополучно квали-
фицированной рабочей вынъяслбн
резервьяскбд делб. Например, Ан-
глияын—капитализмбн классической
странаын—явб оз тырмыны высоко-
квалифицированной рабочейяс. Тайб
зарни фондсб капиталистъяс непре-
дусмотрительной таргайтисны кризис-
ной воясб.

Советской Союзын важбн бырдбма
уджтбмалбм. Бдйб развивайтчб со-
циалистической промышленность.
Рабочей вынлысь резервьяс каръяс-
ын помалбма, а сылбн сиктысь воим
чинис. Революциябдз рбзбритчысь
крестьянство быд во торйбдлбс мил-
лионъясон йбзбс, кодъяс мувлбсны
карб корсьны удж. Бни колхозной
крестьянстволы, весиг мыйдакб доб-
росовестной удж дырйи, обеспечитб-
ма гбльлунтбг существуйтбм. И та вбс-
на колхозной сикт оз нин торйбд
стихийной рабочей вын, кодб колб
промышленностьыс.

Мян промышленность да видзму
овмбс развивайтчбны социалистиче-
ской, планбвой подувьяс вылын.
Государство распоряжайтчб мян
став материальной фондъясон да
деньгаясон, сийб планируйтб произ-
водство средствояс да финансыяс.

Но мян вывтб тырмытбма пбртсис
олбмб рабочей вын планируйтбм,
кодб являйтчб производстволбн
главной, решающей составной юкбнъ-
ясысь отибн. Весиг кбть эмбсь
производстволбн став элементъяс, а
рабочей вын абу, то некутшбм про-
изводство оз артмы, производстволбн
став элементъяс рабочей вынтбг
кольбны кулбмбн.

Квалифицированной рабочійяслн тырмытм, торья нин индустрия отраслясын, тормозитліс миянлысь водз мунм. Тайс арталомн, Советскій правительство заводитіс лосьодны трудовой резервяс, организованнйа подготовитны рабочій вын, коді оз тырмы социалистическій промышленностьлы. Государственной трудовой резервяс лосьодом йылысь СССР-са Верховной Совет Президиумлыс Указ олмб пртм, ремесленной училищясын да фабрично-заводскій обучение школаясын квалифицированной рабочійясс государство шотт весьтм подготовитм обеспечитас миян промышленностьлысь водз неуклоннйа быдмб.

Характерн, мый иностранной газетясысь отиын, кнн, кызди и став буржуазной прессыын, советскій властылн став мероприятияс днн относитчнны не зев доброжелательнйа, пыр зильны охавайтны ставс, мый вочсь советскій властылн,—тайс газетас гижисны, мый тайс мероприятияс олмб нудомн Советскій Союз промышленность юкнн лоас первоклассной странабн. Татшом торьясс ми ог часто кыл миян врагьяслысь.

Миян партийной, профсоюзной, комсомольской да хозяйственной организацияслн обязанность став способьясн отсавны государственной трудовой резервяс лосьодомлы.

Ертяс, ме висьталі нин тиянлы, мый тайс онас внешней событиес имейтисны влияние и миян экономика вылб. Да и кыз жб налы влі не вляйтны! Тырмана вспомнитны, мый кольом вося декабрь 1 лунсян заводитчис война Финляндиякд, коді требуйтис миянлысь известной усилиеяс.

Ті тданныд, мый природалн вынъяс тані вліны ставнас советскій войскалы паныд. Мунны позьтм воряс, нюряс, джуджыд лымьяс, морозьяс, кодьяс пшти став кампание чбж вліны 40 градус уровеньын, мешайтисны миянлысь военной техника тырвийб применитмлы.

Но советскій войска петкодлісны, мый налы збылысьсб препятствиеяс абубсь. Куим толъсьс борян Финляндия должен влі кырмавны мир условие-

яс вылын, кодьяссб предложитма Советскій Союзлн.

Тайс войнас эз на адзы ассыс летописецс. И вообще миян зев этша гижма финской кампания кад миян частьяслн да торья йбзлн замечательной, исключительно героической подвигьяс йылысь.

Продажной буржуазной прессыа клеветайтис Красной Армия вылб. Но, медбрын, уна корреспондент должен влі расписитчыны да засвидетельсуйтны сій жб буржуазной прессыын, мый найб сетлісны ложной корреспонденцияс, медым опорочитны Красной Армияс. Ме чайта, миян военной ведомство постарайтчас восстановитны печатын тайс войнанысь збыль картинасб.

Финской кампаниясыс наградитма орденьясн, медальясн да отличейлн мукд знакьясн уна воинской частьясс, уна дас сюрс боецьясс, командирьясс, политработникьясс да сылысь мукд участникьясс. Дерт, наградитм вылб достойнойс вліны тдчымн унджык. Та йылысь висьталісны асьныс наградитмьяс орденьяс получитгн. 405 мортлы присвоитма „Советскій Союзса Геройлысь“ звание. А тайс миян—высшій награда, коді сетсьсб исключительной подвигьясысь.

Тайс оти лыдпасьясыс нин висьталнны миян Красной Армиялн доблесть да героизм йылысь. Сідзк, сійб радейтмсб, кодн пользуйтч миян Красной Армия буквально став население пвсын, кызди адзанныд, тырвийб оправдайтма народ водзын.

Ертяс, тайс воин тдчымн содіс Советскій Союзлн территория да населениелн лыд миян днн куим республикабн—Эстониябн, Латвиябн да Литвабн отлаасьом шотт весьтб. Тайс отлаасьомыс зев характерн. Ме личн историяын ог тд татшом примерьясб.

Кызь во господсуйтисны капиталистическій кликаяс Эстонияын, Латвияын да Литваын. Кызь во найб нудісны агитация, асланыс народьяслы Советскій Союз днн лбглув йиджтыны зильмн. И век жб найб эз вермыны пдтыны тайс на-

родьясыслысь Съветскій Союз дінѡ симпатіялысь джуджыд чувствояс.

Эстовияса, Латвияса да Литваса вѡвлѡм правительствояс, кодьяс фактически эз имеитны народын опора, долженѡсь вѡлі уступитны места народнѡй правительствояслы. А тайѡ правительствоясыс, асланыс народьяслысь воля выполняйтѡмѡн, шыѡдчисны Съветскій правительство дінѡ корѡмѡн СССР дінѡ ѡтлаасьѡм йылысь. Конечнѡй результатыс сэтшѡм: Эстония, Латвия да Литва талун являйтѡбны великѡй Съветскій Союзса полноправнѡй республикаясѡн.

Со тияны СССР дінѡ тайѡ странаыса народьяслѡн симпатія джуджыд чувствѡлѡн конкретнѡй проявление.

Тайѡ жѡ воын вѡлі исправитѡма ыджыд историческѡй несправедливость—Бессарабия воссоединитѡма Съветскій Союзкѡд.

Колѡ тѡдвылѡ усыкѡдны румынскѡй бояралысь да капиталистьяслысь став вероломностьѡ. Кольѡм мировѡй войнаын Россия вѡлі Румыниялѡн союзникѡн. Русскѡй войска тышкасисны румынскѡй фронт вылын, румыньясѡс германскѡй войскаысь дорѡмѡн. А вот кор миян рабочѡйяс да крестьяна воисны власть берѡдѡ, румынскѡй бояра да капиталистьяс, миян временнѡй военнѡй слабостьѡн воспользуйтѡмѡн, захватитисны миян территориялысь юкѡн.

Онѡ ми бѡр берѡдѡм Бессарабия да Севернѡй Буковина, кодѡс населитѡма украинецьясѡн. Лишнѡй сѡрнитны, кутшѡм восторгѡн бессарабецьяс да Севернѡй Буковинаса украинецьяс ѡтлаасисны Съветскѡй Союз дінѡ. Тайѡс великолѡпнѡя испытаятисны ас выланыс Краснѡй Армиялѡн миян частьяс, кодьясѡс восторженнѡя встречаятис тайѡ территорияяс вѡвса население.

И сѡдз, ѡртьяс, 23 миллион гѡгѡр население ѡтлаасисны тайѡ вѡнас Съветскѡй Союз дінѡ. Найѡ сѡмын на ѡтлаасисны, но кажитѡ, мый найѡ кыз бытѡб важ сѡветскѡй территорияяс. Найѡ получитисны сѡветскѡй гражданстволысь

став правояс, Краснѡй Армияын служитны почетнѡй правосянь заводитѡмѡн. А Эстонияса, Латвияса да Литваса армияяс ставнас пырисны Краснѡй Армия составѡ. И ѡти тайѡ фактыс нин петкѡдлѡ, кутшѡм ыджыд, кутшѡм зумыд збыль братствоыс Съветскѡй Союзса народьяслѡн. Аддзѡй исторіяысь кѡтъ ѡти татшѡм пример!

Ѣртьяс, ѡвѡ война мунѡ великѡй, руководящѡй европейскѡй державаяс костын да нѡльѡд во нин мунѡ война Дальнѡй Востокаын. Сѡдзкѡ, война состояниеныс находитѡ пѡшти став мир. Ыджыд государствоясысь фактически сѡмын ѡти Съветскѡй Союз находитѡ войнаясы бокаын, стрѡг нейтралитет соблюдаютѡмѡн.

Дерт, сэтшѡм ыджыд война оз вермы не задевайтны нейтральнѡй странаысѡс, кѡтъ нин сѡйѡн, мый внешнѡй торговля, этша вылѡ нин, морскѡй, тѡдчымѡн тормозитсыѡ. Но век жѡ, кор пѡшти став мирсѡ шымыртѡма татшѡм войнаѡн, лоны сысы бокаын—сѡйѡ ыджыд шул.

Ме должен шуны, мый татшѡм положениеныс оз артмы ачыс аснас. Сѡйѡ эм миян пытшкѡсса достиженіеныслѡн да миян внешнѡй политика успехьяслѡн результат. Сѡйѡ эм миян руководство деятельностьлѡн результат. А хозяйственѡй, внешне-политическѡй, военнѡй руководствѡ петѡ Сталин ѡртьяс. (Бурнѡй аплодисментьяс, кодѡс вуджѡны овацияѡ). Татшѡм ногѡн, ставыс тайѡ сталинскѡй руководствѡлѡн результат, делѡ.

Ѣртьяс, артмѡм международнѡй обстановка оз сет миянылы право лоны развиваятчысь событиеныс безразличнѡя наблюдайтсысысѡн, спокойнѡй видзѡдысысѡн. Тайѡ обстановкаыс сувтѡдѡ быд сѡветскѡй гражданин водзѡ кывкутана обязанностьяс.

Съветскѡй Союз—мирын дзик ѡти социалистическѡй государство. Став исторія чѡжѡн первойысь уджалысь йѡз имеитѡны настоящѡй родина.

Социалистическѡй родина—кутшѡм сѡйѡ великѡй кыв! И абу ѡн-

джыка вылын, ёнджыка благородной да святой мог, аслад социалистической отчизналы служитан мог дорысь, служитны не кывъясён, а делбясён.

Миян первой да медся главной обязанность—сйб социалистической рбдиалысь хозяйственной да оборонной вынйор водзб ёнмбдм. Рабочей, колхозник, служащей, инженер, артист, писатель, учёной—быд советской морт аслас юкбныч должен пуктыны ассыс став энергиясб да волясб, ассыс став способностьсб да вывъяссб сы могысь, медым обеспечитны миян социалистической рбдиалысь нбшта ёнджыка дзоридзалом, медым кыбдны нбшта вылбджык вынйбрсб.

Тайб и лоб миян Союза народьясб международной пролетариат водзын ассыныс долгсб олмбб портбмбн. Тайб и лоб коммунизм вбсна збыль тышбн.

Коммунизм вбсна тайб тышас

миянбн веськбдлб коммунистической партия, Сталин ёрт. И талун, советской властьюбн праздник лунб, Великой Октябрьской социалистической революциялы кызь куим во тыран лунб, миян тышлы итогьяс вбчбмбн, ми джуджыд чувствобн, восьса сълбмбн чолбмалам миянлысь вождьбс—великой Сталинбс. (Бурной овация).

Мед олас Великой Октябрьской социалистической революциялбн XXIII-бд годовщина! (Аплодисментьяс).

Мед олас великой советской народ! (Аплодисментьяс).

Мед олас Ставсоюзса Коммунистической (большевикьяслбн) Партия! (Аплодисментьяс).

Мед олас советской народлбн вождь—великой Сталин! (Бурной, дыр нюжалысь овация. Ставбн сувтбны. Оркестр исполняйтб „Интернационал“. Залын кылбны чолбмалана горбдбмьяс Сталин ёрт честь кузя).

КОМИ СОВЕТСКОЙ ПИСАТЕЛЬ-ОРДЕНОНОСЕЦ М. Н. ЛЕБЕДЕВЛЫСЬ 40 ВОСЯ ТВОРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПАСИОМ

Октябрь 25—27-од луньясё Коми республикаса уджалысь йёз кыпыла пасийсны коми писатель-орденоносец М. Н. Лебедевлон плодотворной литературной деятельностью 40 во тырём. Республикаса школаясын, лыддысян керкаясын, колхозьясын вёлі нуёдма торжественной собранияея, беседаея да вечерьяс. Уна школаяс, библиотекаея да лыддысян керкаяс бердын вёлі организуйтёма М. Н. Лебедев творчестволы сийм выставкаеяс.

Поэт оланывын—Корткербсын—октябрь 25-од лунё состоитчис районной да сельской Советьяслон торжественной заседание. Октябрь 26-од лу-

но республикаса столицаын—Сыктывкарын—Народной творчество керка залын вёлі Коми Советской Писательяс Союзлон торжественной заседание, партийной да советской общественность участвуйтёмон. М. Н. Лебедевлон 40 вося творческой литературной деятельность йылысь доклад вёчис Коми Пединститутса преподаватель Панев ёрт. Сы бёрын вёліны приветствиеяс—ВКП(б) Коми Обком да Коми АССР-са Совнарком нимсянь, Коми АССР-са Верховной Совет нимсянь, ВЛКСМ Коми Обком нимсянь, Коми Советской Писательяс Союз нимсянь. Торжественной часть бёрын вёлі концерт.

КОМИ ПИСАТЕЛЬ-ОРДЕНОНОСЕЦ

МИХАИЛ НИКОЛАЕВИЧ ЛЕБЕДЕВЛЫ

Дона Михаил Николаевич!

ВКП(б) Коми Областной Комитет да Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Народной комиссарьяслон Совет пёся чолмалоны Тяняс, медбур коми писатель-орденоносецёс, Тяня творческой деятельностьюлон 40-вося юбилей лунё.

Ми эскам, мый Ті, коми писательясысь старейшой, коми советской

литератураын почетной места заслуженной занимайтесь, кутанныд и водё медя деятельностью участвуйтны сийёс развивайтёмын.

Желайтам Тянлы, дона Михаил Николаевич, водё плодотворной уджавны народлы благо выло, мяян социалистической рёдиналы благо выло!

ВКП(б) Коми обкомса секретарь—А. ТАРАНЕНКО.

Коми АССР Совнаркомса председатель—С. ТУРЫШЕВ.

КОМИ ПОЭТ-ОРДЕНОНОСЕЦЛЫ

МИХАИЛ НИКОЛАЕВИЧ ЛЕБЕДЕВЛЫ

Тянялысь 40 вося творческой литературной деятельность ознаменуытан лунё, Коми АССР-са Верховной Советлон Президиум ысто дона юбилярлы пёсь большевистской чолм.

Коми АССР-са Верховной Советлон Президиум уверен, мый ті и

водё кутанныд ношта ёвджыка да плодотворнойджыка уджавны форма серти национальной да содержание серти социалистической культура дзоридзалом вёсна, мяян социалистической рёдиналы благо выло.

Коми АССР-са Верховной Советлон Президиум.

КОМИ ПИСАТЕЛЬ-ОРДЕНОНОСЕЦ

М. Н. ЛЕБЕДЕВЛЫ

Дона Михаил Николаевич!

Талун, Тіян плодотворной литературной деятельностью 40 вося юбилей празднуйтан лунь, ВЛКСМ Коми Обком став комсомольской организация нимсянь ыстё Тіянлы пёсь комсомольской чолём!

Коми томйёз вылё довьявліс и довьялё национальной формаа да социалистической содержанияеа коми литература развивайтом кузя Тіянлысь мудзлытом уджнытё. Сійё воча-

видзё Тіян дінё да Тіян произведениеяс дінё ыджыд радейтомён. Тіян стихьяс да сыланкывьяс пользуйтчоны ыджыд популярностьюн да радейтомён став томйёз пёвсын, став коми народ пёвсын.

Сиам Тіянлы уна во съвны мяян радейтана рёдина слава кузя, большевикьяслён непобедимой партия да народьяслён вождь Сталин ёрт слава кузя.

ВЛКСМ Коми Обком.

КӨРТКЕРӨС, КОМИ АССР

М. Н. ЛЕБЕДЕВЛЫ

Поздравляйтам Тэнад литературной деятельностью 40 во тыромён. Желайтам плодотворной творческой уджлысь уна вося.

Москва.

ФАДЕЕВ.

КОМИ АССР-са СӨВЕТСКОЙ ПИСАТЕЛЬЯС СОЮЗСЯНЬ ПИСАТЕЛЬ-ОРДЕНОНОСЕЦ М. Н. ЛЕБЕДЕВЛЫ

Дона Михаил Николаевич!

Ті прёйдитінныд ыджыд да съёкыд туй писательлысь, коді царизм воясё испытатіс ас вылас лишениеяслысь, бесправиелысь да национальной угнетениелысь став съёктасё. Писатель-самоучка туй вылын паньдасьлысь став съёкыдлуньяс венёмён, упорной уджён, Ті писькөдинныд литературной творчествоо аслыныд туй. 1913 воын Ті, И. А. Куратов бёрын первой да дзик ёти, заводитінныд гижны царизмён угнетайтом, забитой коми народ кыв вылын, кодёс вёлі лишитёма весит аслас письменностьысь.

Великой Октябрьской социалистической революция бырёдіс капиталистической рабстволысь цепьяс, восьтіс коми народ олёмын выль эра, национальной формаа, социалистической содержанияеа коми художественной литература развивайтом

вылё став условиеяс лёсьёдомён. Советской власть воясё Тіян талант развитчис да ёнмис. Советской художественной литература юкёвын тёдчана успехьясысь да достижениеясысь Тіянёс Советской правительство наградитіс „Знак Почета“ орденён. Ми тырёсь Тіян вёсна, Тіян творческой успехьяс вёсна гордостьён. Свободной да шуда коми народ вылё довьялё Тіянлысь произведениеястё, кодьяс воспевайтёны мяянлысь замечательной сталинской эпоха, чуксалёны человечестволён югыд будущёйё—коммунизмё.

Тіян литературной деятельностью 40 во тыран лунё Коми АССР-са Советской Писательяслён Союз пёся чолёмалё Тіянёс, Михаил Николаевич, да желайтё Тіянлы нёшта уна во овны да плодотворной уджавны.

Коми АССР-са Советской Писательяслён Союз

М. Н. ЛЕБЕДЕВЛЫ

(ЛИТЕРАТУРНОЎ УДЖЛЫ 40 ВО ТЫРӨМ ҚУЗЯ)

Шудөн морёсыс дпкё страналён,
Гажлун шымыртё вёлбсть и кар..
Ыста чолём тэд съёлёмсянь талун,
Коми йёзлөн поэт—юбияр!

Уна визувтис сэтысянь кадыс,
Кодыр павъялис кулан лёк ун,
Кодыр медводдза сылысь, Куратов,
Йёзлы бурсиис шондіа лун.

Эз ло адзывны лёз енэж улын
Сылы шонділысь ловзьёдав луч.
Войшёр пемыдын виччысьтөг кулі
Ылі му вылын, ётка и мудз.

Оз нин бергёдчыв некор, оз волы
Миян му вылб съёд, пемыд вой.
Аддзав, дзирдалё кутшёма олём,
Кылан, удж шыыс кутшёми збой.

Мыйда сыланкыв юралё мыла,
Кёні вына завод и колхоз.
Ассьыс шудлун и озырлун сылб
Дружнёй йёз, уджын ордйысиг моз.

Ставыс дывё кодь, дзик быттьё вёгын.
Гёгёр тырмёма тёждлуныс бур.
Миян му кындзи некытён мёдын
Татшём шудлуныс оз сэсса сюр.

Тёдам, кодлы ми уджабсь сійён:
Гёгёр нималё радейтан ним.
Вай жё съёлёмсянь сылы ми сиам
Кыпыд тонъяса вынйёра гимн!

Сиам сыланкыв доблестнёй йёзлы,
Коді дружбасё ёнмёдб пыр,
Коді шондысь мичаджык мезлун
Аслыс шедёдіс тыш нуигтыр.

Зарни мезлун! Мый донаджык миян?
Сійё войвылысь бырёдіс кын.
Мед жё дугдывтёг дзордзалас сійё!
Мед жё дзордзалас творческёй вын!

Уджыс мыйда на виччысьё водзын!
Тёда, радейтан сійёс, поэт.
Сва съёлёмсянь овны тэд водзё,
Кузя уджавны сия ме тэд!

Иван Вась.

ТУЙ ПОБЕДАО

(Пьесаысь отрывокъяс)

АЛЕКСЕЙ ТОЛСТОЙ

II-од ДЕЙСТВИЕ

КОЙМОД КАРТИНА

Кремльын Ленинлөн кабинет. Вой. Тёла. Ошиньясё кисьтё-зэрё. Пызан дорын Ленин сёрнитё телефон кузя.

Ленин. ... Лёка кылё... Кытысь казялёма Кутеповлысь разъездъяссё? Мценск дорысь? Штабъясын мый? Зэв лёка кылё... Водзё отступайтам? Окмысод да Дас кыкёд армияяс тшётш жё отступайтёны?.. Ті кыланьнд менё, Серго? Аски лоас примитёма решение... До свидания... (Ошбдö трубка. Заводитö лыддьыны рукопись листокъяс. Телефон звонок. Босьтö трубка.) Да, Орёлысь бёрынтьчёма лои. Да, противник мунё Тулалань... Абу катастрофичнöй, но събкыд... Архивьяс? Ме ог гёгёрво—кутшём архивьяс? Правительстволысь... Весиг Москва гёгёрын кё вёлі мунёны бойясыс, ме эськё сіджё лыдди мяянлысь победанымёс обеспеченнöйөн... А эвакуация йылысь мөвпсё—трусостён да преступленнебн...

(Ошбдö трубка. Бара лыддьö. Öдзсö нбдждөнника таркнитёны. Ленин сувтö да востö. Пырö Сталин—сылён трубкаөн гартыштём карта, газета да письмö.)

Ленин. Лыдди.

Сталин (волнениесö кутёмөн). Лыддиньнд? Ме ваи пятывёрстка...

Ленин. Зэв бур. Вайлбй жё, вайлбй жё... (Паськөдö картасö пызан вылб.) Серго звөнитліс.

Сталин. Сійб записка ыстис—

нарочнöйөн. Төдөмысь, сы йылысь жё звөнитліс... (Мыччö Ленинлы письмö.)

Ленин. Медбёрря сводка серти—Кутеповлөн разъездъяс—Мценск дорынбсь...

Сталин. Тайб—фронтса штаблөн паника,—сэні найб абубсь... А со любопытнö, Владимир Ильич... (Петкөдлö газета.)

Ленин. Тайб мый—„Таймс“?.. Деникинлөн портрет.

Сталин. Подпись: царь Антон... Выль династия...

Ленин. Царь Антон... Англичана коронуйтёны нин сійбс?

Сталин. Собственнö, Антон царлы найб кольбны Московияс дас сизимöд нэмся границаясын... Морясысь—сөмын Белбйбс, кызди кынымь порт.

Ленин. Премудрöй англичана! Öд, найб жё, кывзöй, шöйтёны историяті, кызди ыжъяс пемыдын, плешъяснас люкасьлігтыр... Полбны диалектикаысь, асланыс гуысь моз...

Сталин. Статейкасö медясö веськөдёма Япониялы паньнд, коді претендуйтё Сибирь вылб Уралбдз включительнö. Англичана сэтшём уверенöсь мяянбс жугөдөмын, мый заводитёны зыксыны юксьём вöсна.

Ленин. Öд татшём чистö английскöй откровенность!.. Мый вылб роч народлы сы мында муыс?.. Дзескөдчыштас, нинөмтор,—роч народ сөмын и виччысьö кольбдны Антон царбс Троицаб богомолье вылб...

Сталин. Збыльсысь жб тап наметитма став основаниеяссб будущой мировой войнаы.

Ленин. Глупоймис, глупоймис война ббрын тайб буржуазия. Садь быртбдзис повзбма большевикьясысь... Скбралб, тэрмасьб, бддзбдб событияес... Вот тани ми и кутам сийбс нойтны, арталбмбн, план серти... Тайб кровожадной стайкаыс ббрын Финляндия, Эстония, Латвия, дерт, нинбм вылб нин оз выступитны миянлы паныд... Благодарита, милордьяс! Лёклаыс да полбмлаыс Англия воштит дипломатической ловкостьсб. Факт. Со мый лёк: миян армияяс вермисны бни эськб не отступайтны... Помкаыс ясной,—ти дзик правбсь... (Листокьяс видлалгтыр.) Дзик правбсь, Сталин ёрт...

Сталин. Кбть босытны Кутепов йылысь сведениеяс... Орёлын сийб зурасис серьёзной пассивной сопротивление вылб. Крестьяна эз вайны сылы нянь...

Ленин. Сидзкб тайб правда?

Сталин. Правда... Кутепов заводит нин сернитны керосин да сов йылысь... Площадь вылын торговкаыскбд кутчысьлб... Кутепов и ставнас Деникин кутчысьбны сийбн, мый Троцкийлбн военной руководство видзбдб Красной армия вылб сбмын, кызди средство вылб... И крестьянство вылб видзбдб, кызди пушечной яй вылб. Владимир Ильич, Красной армия кбсийб тышкасыны. Став вопросыс руководствои... Владимир Ильич, лыдббый Серголысь письмбсб...

Ленин (лампа билань копыртчбмбн лыдббб). „Ме волі армияса штабьясб и гига тиянлы фронтса штабьянь. Ме аддзи мыйкб невероятнойтор... Мыйкб предательствокбд граничитанбс, делб динб кутшбмкб легкомысленной отношение, моментлысь серьёзностьсб абсолютной гбгбрвотбм. Фронтса штаб—сийб балаган“.

Сталин. Серго постесняйтчбма гижны тиянлы став кывьяснас...

Ленин. ... „Частьяс пбвсын создайтбма настроение, мый сбветской властылбн делбс ворссьбма,—всб

равно нинбм нин он вбч... Кбнбсь жб сийб порядокьясыс, дисциплина да регулярной армияыс Троцкийлбн?.. Кызди сийб лэдзис делбсб татшбм развалбдз?..“

(Тбвнырлбн шы, ортсысянь бшиньб кучкб мыйбнкб сббкыдбн да небыдбн.) Тайб тбв найбс вбтлб би вылб—московской ракаясбс... (Ветлбдлб Сталинкбд бтлаын.) Развал... Чбртыс тбдб, мый тайб!..

Сталин (сдержанной, уверенной, тайб кывьясас страстьлысь став вынбсб пуктбмбн). Вопросыс муно луньяс йылысь, весиг часьяс йылысь...

Ленин. А полушубокьяс да сапбгьяс сидзи и веськалисны Кутепов орбд?...

Сталин. Гбгбрвотбм помка вбсна эшелонсб вблб мбдбдбма Орёлб, корниловской полкьяс пиысь бти пасьтасис миян полушубокьясбн... И весиг поблагодаритис телефон кузя...

Ленин. Сидзжб огнеприпасьяскбд...

Сталин. Сидзжб огнеприпасьяскбд „гбгбрвотбм помка“ вбсна...

Ленин. Аски ме предложита тиялысь планытб ЦЕКА-лы. Тбдбмысь... Ме уверен... (Видлалб листокьяс). Троцкийлбн военной планыс сын, медым, Москва дорын ударьясысь уклоняйтчбмбн, вбчны Деникинлы пбдб тылас рейд, я тадзи отвлекитны Деникинлысь выньяссб Москва дорысь.

Сталин. Тайб абу военной план,—скверной анекдот. Троцкийлбн план неминуембя сетб Деникинлы Москва. Заводитлб личкыны Деникинлы пбдб тыл вылас,—воча сийб став выньяснас кучкас Москва кузя и сбмын... Личкылбй катласян пбвлы бтар помас, мбд помыс качас, кымын чорыда личкан бтарас, сымын бна кучкас мбд помыс.

Ленин. Ти предлагайтанныд—лбсббдны ударной группа да заводитны Кутеповбс Орёл дорын жугбдбмсынь...

Сталин. Ми долженбсь вбчны дзик пыр жб главной фронт вылын перелом. Ми долженбсь заводитны наступайтны Деникинлбн главной

выньяс вылѡ, кодъяс локтѡны Москва вылѡ, бырдны сылысь медбур ударной частьюс... Наступайтны— лобовой ударѡн. Кор революциялѡн салдат наступайтѡ, тайѡ сылы гѡ-гѡрвоана: сійѡ пискѡдѡ аслыс туй будущѡй олѡмѡ, сійѡ сылѡн штык йылас. Социализм сылы сѣтшѡм жѡ шедѡдны вермантор, кызди локтан вося урожай.

Л е н и н (*сுவтис*). Правильнѡ... Тайѡ тѡ буре висьсталинныд.

С т а л и н. Кор сылы тшѡктѡны отступайтны код тѡдас мыйла да кытчѡ, орчѡн абу тѡлка политическѡй комиссар, сійѡс шыбытѡма штабной неурядицаяс произвол вылѡ,— боец гѡгѡрвоѡ ѡтитор: революцияѡс вузалѡны, социализмѡс вузалѡны... Красной армиялѡн нач ѡти гѡгѡрвоана лозунг: водзѡ! Отступлениеяс сійѡ тѡдны оз кѡсйы...

Л е н и н. И сымын ѡна преступнѡ, чудовищнѡ...

С т а л и н. Наступайтны кутам ѡгѡ отвлечѡвнѡй географическѡй линия-ястѡ, но классовѡй стратегия туйяс кузя. Наступайтны Деникин вылѡ— Донецкѡй бассейн пыр Ростов вылѡ. Тайѡ план кузяяс миян армияяс кутасны мунны миянлы рѡднѡй донецкѡй пролетариат средян. Сійѡ сѣтас миянлы резервьяс и быдсяма ѡсѡгѡ. Ми бѡсѣтам важнейшѡй железнодорожной сеть да основнѡй артериясѡ, кодѡ питайтѡ ѡнѡ Деникинѡс. Ми потѡкѡдам Деникинлысь армиясѡ кык пельѡ: добровольческѡйсѡ колям Махнолы да партизанъяслы сѡйѡм вылѡ, а казачѡйсѡ сувтѡдам тыланяс пыран угроза улѡ. Миян лѡб позянлун лѡгѡдны казакъясѡс Деникинкѡд. Ми бѡсѣтам донецкѡй изшом, а Деникин коляс изшомтѡгѡ.

Л е н и н. Сталин ѡрт, кутшѡм эськѡ вѡлны тѡян условиеясныд?

С т а л и н. Менсым планѡс кѡ лоас примѡтѡма?

Л е н и н. Тѡянлысь план кѡ прими-тѡма...

С т а л и н. Тайѡ бур... Висьтавны кѡ веськыда тѡянлы, Владимир Ильич, ме вѡлѡ неуна взволнован... Ме муна фронт вылѡ, Троцкий кѡ оз кут сѡйсыны фронтса делбясѡ... Троцкий не должен воськовтны фронт-

лысь граница... Тайѡ менам первой условие... Фронт вылысь колѡ отзовитны йѡзѡс, кодъясѡс ме лыддя шогмытѡмъясѡн, и вежны выль йѡзѡн, кодъясѡс ме лыддя способнѡй-ясѡн пѡртны олѡмѡ мог. Тайѡ менам мѡд условие...

Л е н и н. Кутеповѡс жугѡдѡм вылѡ ударнѡй группа котыртсѡ Дас нѡль-ѡд армия частьюссы... А политическѡй руководство?

С т а л и н. Серго Орджоникидзе...

Л е н и н... Зѣв бур... ЦЕКА ми чукѡртам... (*Видзѡдлѡ часѡ вылѡ*). Час куймѡ-нѡль мысти... Тѡ тѡдан-ныд—тайѡ войяссѡ некод оз узь... Да... Тѡ дзик правѡс... Ещѡ и ещѡ пыртны рабочѡйясѡс Красной армияѡ, выдвигайтны найѡс комиссарьясѡ... Вот тан и пыртѡдсѡ социализм быд боецлѡн быдлунья поведениеѡ... (*Предупреждайтѡ Сталинлысь движенеисѡ, кодѡ нюзѡдѡс кискѡ спички кѡрѡбка дѡнѡ*). Осторожнѡй-джыка. Вайлѡ, ме ачым... (*Ѳзтѡ*.) Ме велалѡ нин. Тайѡ спичкиясыс зѣв опаснѡйѡбѡе, юръясыс чеччыштѡны и веськыда синмѡ...

С т а л и н. Спасибо.

Л е н и н. И—кор штабѡ, Серпуховѡ?

С т а л и н. Дзик пыр жѡ... Ме кѡсйи эськѡ петны вой помасигас... Владимир Ильич, тѡ всѡ-такѡ шѡйчыштны мунѡнныд эськѡ...

Л е н и н. Вот тѡян видныд меным ѡмѡля сѡблѡм вылѡ вѡб. Тѡян висьлѡс чужѡмныд... „Казеннѡй имуществѡкѡд“ колѡ бережнѡя обращайтчыны... Мунам кухняѡ, сѣнѡ мыйкѡ сѡйыштам. Карта бѡсѣтам сѡбрысь... Сѡдзкѡ, тулыснас кутам гѡрны став страна пасьтала нин...

С т а л и н. Владимир Ильич, вайлѡ кутлыны тѡянлысь кинытѡ. Шензѡдана оптимизм выныс народын... И тѡянны...

Л е н и н. И ме уверяйтѡ тѡянѡс: дас—дас вит вѡдн ми уложѡтчам... Чудесаястѡг... Народлѡн творческѡй вывьяс сюрс воясѡн чѡжсылысны тайѡ часѡс виччысиг...

С т а л и н. А часьяс нѡжйѡ кольѡны... Окѡта тѣрмѡддыштны маятниксѡ...

(Кутис звонитны телефон. Сталин босьто трубка).

Серпухов... Бара Серго... Тайо ме телефон дорын, Сталин... Серго, сёрнит гораджыка... Партизанскый восстаниеяс? Кутеповлон тылас? (Бер-

годчомон, Ленинлы). Партизанскый восстаниеяс Кутепов тылын... (Ленин ойдо локто пызан дордо да босьто мод трубка. Кыкнаныс чола кывзаны.)

III-од ДЕЙСТВИЕ

ВИТОД КАРТИНА

Серпухов. Фронтса штаб, колд местичома больницао. Сталинлон кабинет. Пызан сайын—Сталин. Телефон дорын—штабса начальник Арбузов, стенин—карта. Одзос сайын—кылд машинисткаяслон печатайтчом.

Арбузов (телефон кузя). Да. Серпухов. Реввоенсовет. Телефон дорын штабса начальник Арбузов. Бур. Доложита. (Пукто трубка. Сталинлы). Солодухин. Фронтсянь локтис, вит минут мысти ваяс разведкалысь борья юрьяс.

Сталин. Водзо лыддьой.

Арбузов (киас сылон лента). Сийо, мый миян коймол да кокьямысод бригадая босьтисны Орёл, вермис эськд означитны переломлысь заводичом... Но Кутепов эз лэдз асьод бырдны. Орёл динн кадын петкодис асьыс частьяссод да сэк жо тшотш кутис наступайтны Кромы выло. Торыт Кромыос займитома дроздовецьясон да корниловецьясон.

Сталин. Татшом ногон, миян ударной группалон оти юкдыс вочало ударьяс Орёл выло, модыс молдар направлениен Кромы выло! Артмо нелепость?..

Арбузов. Сидз.

Сталин. Группа раздваивайто асьыс вынъяссод?

Арбузов. Сидз.

Сталин. Пёрто оломо группа асьыс веськыд могсод?

Арбузов. Оз.

Сталин. Оз порт. Висьталой Серголы прямый провод кузи.

Арбузов (гизжо)... Дас нельод армияын Реввоенсоветса членлы Серго Орджоникидзе...

Сталин (диктуйто). "...Противник ойдо казалис фронт вылысь тиянысь ударной группа да пуктис став вынсо сы выло, медым обходной движениеясон да некымын ударьясон сбитны сийос индом направле-

ние вылысь, рассредоточитны тиянысь вынъяс, торйодлыны тиянысь группато некымын пельо да нойтны тиянос откон-откон. Мый сылы и удайтчис..." (Аслыс моз шуд). Мый сылы и удайтчис...

Арбузов. Кыкысь?

Сталин. Мыйла? Неприятность оз ков кыкысь виставны. (Диктуйто). "Тиянысь ойшибка колд веськодны. Тия операцияяслон смыслыс сын, медым сувтодны белойяслысь войвывлань мундом, Тула дорб, и вуджны ковтрнаступлениео. Та могысь ти долженос чукортны полкьясныто оти группао, топодны найос оти кабыро да бырдны Кутеповлысь медбур полкьяссод. Ме повторяйта—бырдны, сы всна мый сёрнияс мундо бырдом йылысь".

Арбузов. Историческый приказ, Сталин ёрт.

Сталин. Мыйла сидз сёрнитны. Бумага листокыд—сийо абу на история. История лоо борындык.

Арбузов. Справедливо, справедливо.

Сталин. Серголон ударной группа жугодас Добровольческой армиялысь медбур пехотасо. Но налдон колдо Мамонтовлон да Шкуролон конница,—миянлы сэтшом жо неприятной противник. (Бергодчис карта диндо). Кони оти Мамонтовлон корпус? Сийо вди Дон веськыдыв берегын...

Арбузов. Солодухин ёртлон медборья юрьяс. (Одзос дорсянь). Верма сийос корны?

Сталин. Пожалуйста.

(Арбузов мундо одзос дордо, востьо, пыр жо пыр Горюхин, предисполкома, полнокровной да развязной, штатской паськыма).

Арбузов. Ёрт... Виноват... Ти кол динд?

Горюхин. Исполкомса председатель, ёрт, исполкомса председатель, колд тодны...

Арбузов. Кутшом делю кузя?
Горюхин. Ёрт, ме председа-
тель...

Сталин. Тайос ме корлі... Горю-
хин ёрт?

(Арбузов муню. Горюхин матыст-
чю Сталин диню).

Горюхин. Но да, мыйн делю-
ыс, ёрт?

Сталин. Ти поставляйтанныд по-
лушубокъяс да валенкияс армиялы?

Горюхин. Да. Лично ме кыры-
малі договор Кузнецов ёрткюд. Вер-
маннуд люня узьны, ёртъяс, армияос
лою кюмюдюма и пасътюдюма.

Сталин. Кутшом армияос?

Горюхин. Кызди гюгюрвоны—
кутшюмюс?

Сталин. Кык вежон сайын тиян
полушубокъясюн да валенкиясюн
пасътасис-кюмасис корниловскюй
полк.

Горюхин. Сюрюм... А ставыс
вермас лоны... Та кузя юасюй Куз-
нецов ёртлысь, миян могным—сдайт-
ны.

Сталин. Тиянсянь тюрят воюм
полушубокъяс да валенкияс сятшюм
жю качествоосъ, кутшюмюс вюлны
найю, кодыасюс мюдюдюма белюйясы?

Горюхин. Качество довоеннюй,
ёрт, верманнуд люня узьны.

Сталин. Вот—буретш тайю ва-
ленкиясис? Тюдсабъс тиянлы?

(Босътю пызан вылысь зев ичютик
валенки гоз.)

Горюхин. Миян. Тайю жю тю-
вар...

Сталин. Кюмавлюй.

Горюхин (бергюдлю найюс). Да...
Быттью ичютджыкюс неуна... Брачок
веськалюма...

Сталин. Брачок веськалюма...
(Муню бокыса юдзюс диню. Горюхин
неокопалырысь муню сы бюрся. Ста-
лин босътю юдзюс сайысь полушуб-
ок). Буретш тайю полушубокъясис?
Тюдсабъс?

Горюхин. Сталин ёрт, тайю жю
ыжку...

Сталин. Пасътавлюй.

Горюхин. С полным удоволь-
ствием... (Пасъталю ас вылас полу-
шубок, кодлюн абу спинаыс, а сосъ-
яссю вурюма спинаас.)

Сталин. Кизясюй...

Горюхин. С полным удоволь-

ствием... (Полушубок трачкакюлю
сы вылын да косяссю спинаас).
Оригинальню...

Сталин. Краснюй армияса боец
„с полным удовольствием“ пасъта-
лас татшюм полушубокюс?

Горюхин. Спинаос вунюдюмась
вурны, сволочъяс. Тайю, кызди нач оти
куръюз, Сталин ёрт...

Сталин. Юни татчю волю. (Муню
сыкюд юдзюс сайю).

(Пырюны Арбузов да Солодухин).

Солодухин. Мамонтовлюн да
Шкуролюн кык корпусаныс кызь вит
сюрс сабляысь абу унджык.

Арбузов. Да, да, да.

Солодухин. Буденный эз вюв
эскю Буденныйюн,— противниксянь
ветымын верст сайын вюлгюн—бюр
бергюдчыны. Да мый ти! Дерт, Бу-
денный к чертям косялис гюгюрвотюм
приказю да уськюдчис Мамонтов да
Шкуро бюрся.

Арбузов. Да, да, да, да. Но
Буденныйюн ставыс...

Солодухин. Буденныйюн —
квоят-сизим сюрс сабля.

Арбузов. Отчаяннюй юр, отча-
яннюй юр!

Реввоенсоветса член (юд-
юю пырю). Мый, мый, кутшюм выль-
торъяс?

Арбузов. (Солодухинлы, пы-
рыбюс тюдмюдиг). Хрипунов ёрт,
Реввоенсоветса член.

Солодухин. Вильторъяс абу
зев приятнюйюс...

Реввоенсоветса член.
Ага... Ме висътавлю...

Арбузов. Буденный косявлюма
Троцкийлысь приказ.

Реввоенсоветса член. По-
левюй суд...

Солодухин. Кывзюй, ёрт...
Буденный жю руководствуйтчис весь-
кыд революционнюй смыслюн... Июй-
мыны колю—судитны Буденныйюс...

Реввоенсоветса член. Мый
вючан, ёртъяс... Война медводз нау-
ка, математика... Европаны кымын
война вюли выиграйтюма отчыдысь
лытюг—сюмын вывъяс артыштюмюн...
Артистизм миян наукаын—юпаснюй
штучка... (Муню пызан дорю). Жаль
меным Буденныйюс, жаль, жаль...

Солодухин (Арбузовлы). Бу-
денный гюгюрвюб, мый вермас попла-

титчыны юрнас. Но сийб и сетб ас-
сьыс юрсб тайб операцияыс вбсна.

*(Бокуса бдзбсьыс петб Горюхин
валенкияс да полушубок кутигтыр.
Сийб быттьб омблчбма, видыс—
шбйбвошбм мортлбн).*

Арбузов *(Горюхинлы)*. Абу сй-
йб бдзбсб, татчб пожалуйста... *(Игна-
лб сы ббрся бдзбс).*

*(Водзб сёрни мунигбн пырб Ста-
лин да сулалб, кывзб набн казав-
тбг).*

Реввоенсоветса член. Стб-
ча тбдмалбма, кбнбсь тайб здукин
Мамонтовлбн да Шкуролбн корпусь-
яс?

Солодухин *(зумыша)*. Тбдма-
лбма.

Арбузов. Мамонтовлбн да Шку-
ролбн кыкнан корпусыс прорвитчас-
ны Дон шуйга берегб, Левбй Рос-
сошь районны. Юбръяссб прбверит-
тбма.

Реввоенсоветса член. Ах,
вот кызб!

Солодухин. Онй гбгбрвоана
тиялы,—судитны Буденныйбс!

Реввоенсоветса член. Сьб-
кыд обстоятельство. А кбнй жб Буд-
енный?

Солодухин. Буденный сэн жб,
шуйга берегас. Получитис юбръяс,
мый Мамонтов да Шкуро вуджбны
ю мбдарб. Значит—котелокыс сьлбн
пуб, сы боецьяслбн шашкаясныс бз-
йбны, вбвьясыс сьлбн дасьбсь тышб
тбвзыны... А сылы воб Троицкийлбн
приказ—мунны, аддзан-б тй, Деникин-
лы пыдб тылас, к чертям собачьим.

Сталин *(резкбй)*. И Буденный
пбртис олбмб предательскбй при-
казсб?

(Ставыс кумнанныс берббдчбны).

Солодухин. Здравствуйте, Ста-
лин ёрт. Ббръя юбръяс серти, Бу-
денный тэрыб маршбн муяб Мамон-
товлы да Шкуролы паньд.

Сталин. Вот тайб правильно...

Реввоенсоветса член. Но...
Сталин ёрт.

Сталин. Мый-вб?

Солодухин. *(Босьтб шбйбво-
шбм Арбузов кысь лента)*. Пра-
вильно... Буденный юалб: кыззи тй
донъяланьыд сылысь инициатива да
кыззи сйб должен вбчны?

Сталин. Арбузов ёрт... Приказ...
оперативной...

Арбузов *(гижб)*. 10 825...

Сталин *(диктуйтб)*. „Разведка-
лбн ббръя юбръяс видбны неприя-
тельскбй конницалбн движение вылб
Воронеж районьыс войвылб. Прика-
зываета: коньбйлбн комкор Буден-
ныйлы пасьвартны противниклыс
тайб конницасб“...

*(Арбузов лэптб юрсб, дась водзб
гижны)*. Ставыс. Пыр жб прямбй
провод кузя передайтбй.

Арбузов. Лоас вбчбма. *(Мунб)*.

Солодухин. Сталин ёрт, сьб-
лбм вылысь быттьб из усис, честнбй
кыв..

Сталин. Буденный должен бы-
рбдны Мамонтовбс да Шкуробс. Де-
никин воштас ас конницаыслыс мед-
бур частьясбб.

Реввоенсоветса член. Де-
никинлбн Кутепов да Мамонтовыс
бприч—ветымын сюрс казачбй сабля,
да сббн-джыйнбн сюрс штык, да
окраинаясын миллионнбй резервьяс...

Сталин. Мый татысь петб?

Реввоенсоветса член. Пе-
тб, мый военнбй успех шедббдм вы-
лб абу на тырмымбн бырбдны кык
ударнбй группа.

Сталин. Военнбй успех шедб-
дм вылб колб бгувъялун да спаян-
ность. Бгувъялун—либб националь-
нбй, либб классовбй. Деникинлбн
сийб абу. Деникинлбн армия абу
единбй и абу однородбй, и тыльяс
враждебвбйбсь сылы. Кор ми бырб-
дам сылысь ударнбй ядросб, Дени-
кинлбн лбскупнбй армияыс быть кяс-
яс. Окраинаяс оз сетны сылы ре-
зервьясбб.

Реввоенсоветса член. А
миян?

Сталин. Тайб колана бгувъя-
лунсб миян шедббдма. Миян победа
обеспечен.

(Пырб Арбузов.)

Арбузов ёрт, ме лыддя, мый Бу-
денныйбн водзб операцияяс нубдбм
вылб сылысь корпуссб колб развер-
нитны конармияб. Пыр жб заводитны
развертывание кезлб лбсьбдчбм.
Первой коньбйлыс Реввоенсовет
возглавитны поручитны Ворошилов-
лы.

Арбузов. Кывза... Приёмной—главной штабса оперативной отделён начальник... Воис зев нервной состояниен...

Сталин Коді? Кузнецов?

Арбузов. Так точно. Кузнецов.

Сталин. Мый сылы колд?

Арбузов. Сійд главнокомандующийсян. Тыдалд, фронтса штаб век на настаивайтд Троцкийлөн важ план вылын...

Сталин. Кордй.

(Арбузов мунд.)

До свидания, Солодухин ёрт.

(Солодухин мунд.)

Реввоенсоветса член (бумагаяс чукортитыр). Неуна сомнение некор оз мешайт, Сталин ёрт.

Сталин. Кор сомнениесыс петны делд веськыдлуно чорыда веритомысь...

Реввоенсоветса член. Н-да... Пöжалуй...

(Пырöны Арбузов да Кузнецов. Реввоенсоветса член, ас кежас мөвпалитыр, мунд. Сталин пуксьд пызан динд. Кузнецов вöд стулань движение, но кольчд сулалана.)

Сталин (бумагаяс видлалитыр). Мый висъталанныд?

Кузнецов (заносчивöя). Комкор Буденный самовольноя нарушитс главкомлысь приказ... Приказыс вöли ясной: вуджны Дон веськыдывв берегд да мунны лунвылд Шоринкд отлаасьдм вылд... Та пыдди...

Сталин. Буденный кольччис шуйга берегд да кутис кайны войвылд...

Кузнецов. Тайд партизанщина, Сталин ёрт...

Сталин. Тайд здоровдй революционной смысл.. Мамонтовлөн конница орбдс мянлысь фронт.

Кузнецов. Тайд абу на тöдмалма.

Сталин. Буденный та йлысь, тыдалд, тöдд и эз вермы мөд ног вöчны...

Кузнецов (перд портфельсыс да пуктд Сталин водзд бумага). Көбт кызд сөсся, а вопросыс мунд Буденныйдс отзовитд йылысь да судд сийдс сетдм йылысь...

Сталин (Арбузовлы). Петкөдлөй сылы приказ 10 825.

(Арбузов петкөдлө Кузнецовлы блокнотысь гижөдсд).

Кузнецов (синпырыс нуддиг). Фронт прорвитомыс ниндм на оз решайт...

Сталин (гижд, юрсд лэптывтөдг). Фронт прорвитомыс вөсөтд противниклы Москвад туй.

Кузнецов. Сталин ёрт, фронтса штаблысь плансд разработайтдма детальясын, и военной группаяслысь став движениеяссд подчинитдма сылы. Фронтса штаб—абу интеллигентьяслдн коллегия.. Торья неудачаяс да военной операцияяслдн случайностьяс оз вермыны торкны общдй планлысь стройностьсд. Деникин кузя удар колд вöчны пыдын тылас. Москва спаситдм вöсна тд вештанныд основной операцияясыс мянлысь конной вынъясымдс... Ми кө временно көбт и воштылам Москвадс, ыджыд бедаыс абу на...

Сталин. Сетны Москвадс—абу беда? Главштаб сөгласен сетны Москвадс?

Кузнецов. Вопрос оз сувтөдсыс сэтшөм веськыда...

Сталин. Тд гөгөрвоанныд, мый тд сёрнитанныд?

Кузнецов. Гөгөрвоа, Сталин ёрт, и настаивайта Буденныйдс арестуйтдм вылын.

Сталин (Арбузовлы). Дежурнойдс... (Арбузов мунд өдзөс дорд).

Кузнецов. И, сысыс кывдзи, фронтса штаб настаивайтд не сюйсыны сы операцияясд политической органъясдс...

(Пырö Особой отделса дежурной).

Сталин (дежурнойлы, Кузнецовлань юрнас довкнитдг). Арестуйтдй сийдс.

(Кузнецов тэрмасьдмөн лукйысьд зептас. Дежурной кутд сийдс киясддыс. Регидик вермасьдны).

Кузнецов (Сталинлы). Тд таысь öвтетитанныд.

Арбузов. Корректноя, шумтдг, кора тиянөс...

(Кузнецовдс петкөддны.)

Дзык непостижимд, дзык ненормальной тип...

Сталин. Кузнецовдс пыр жд мөддны Москвад медся надежной охрана улын...

Арбузов. Кывза, кывза...

Сталин. Тщательнбя прбверитй менсьым став приказьяс да распоряженияс, проследитй, медым быд кык час мысти мевым воисны донесенияс да сводкаяс... Учтитй, Арбузов ёрт, став ясностьнас: решайтчб революциялбн судьба.

Арбузов. Кывза, кывза. (мунб).

Сталин (босьтб телефоннбй трубка). Москва. Чрезвычайнбй комиссия. Дзержинскийльс кабинет. Сёрнитб Реввоенсоветса член Сталин. Феликс Эдмундович. Ме сбмын на арестуйтй главнбй штабса оперативнбй отдельс начальник Кузнецовбс... Со кызд?. (Пауза. Сйб кывзб.) Операция мунис безболезненнбй? Найб эськб вбчисны мяяны удж... Поздравляйта. До свидания, Феликс Эдмундович... (Нббжйбник пуктб трубка. Арбузов пырб кяс телеграфнбй лента кутбмбн). Талун войнас Москваын эрдбдбма белогвардейскбй центрльс крупнбй заговор, кодбс возглавляйтлбма адвокат Щепкин. Найб вблй формируйтбны Москваын кык офицерскбй дивизия... Тайб дивизияс штабса начальникбн вблбма тйявбн сбмын на арестуйтбм Кузнецов... Мый тйян?

Арбузов (век на шайпаймунбм тайб юбрб кылбмысь). Буденный прямбй провод кузя благодаритб. Сйб—Мамонтовсянь бти переход сайын. (Лыддьб.) „Ошйи Мамонтовлы да Шкуролы ббж вылаын. Аски приказ лоб портбма олбмб“.

Сталин. Тайб, пбжалуй, сидзи и лоб.

КВАЙТbД КАРТИНА

Суковкино полустанокын телеграфлбн помещение. Ывлаын пурга. Аппарат дорын—юзист, шинеля, солдатскбй погоньяс. Сы дорын—разъездса комендант поручик Вурм. Мбд пызан дорын пукалб разялбм бекешаа капитан Лихошерстов—„Слава офицерьяслы“ нима бронепоездса комендант. Стенын—карта. Юзист принимайтб депеша.

Лихошерстов. А чайникас мый тэнад?

Вурм. Чай.

Лихошерстов. Чай... Гажтбм...

Вурм (юзистлы). Кысявь?

Юзист. Касторная. Генерал Пос-

товский группалбн штаб, ваше благородие.

Лихошерстов. А эсийб сулеяс ас мый тэнад?

Вурм. Червила.

Лихошерстов. Червила... Гажтбм...

Вурм (бшинь дорб локтиг). Пон поводдя... Кутшбм тблыс, шуштбм... Лымйыс кыззи усьб!..

Лихошерстов. Лым усьб! Пурга, немецкбй морда... А эсийб бутылкаас мый?

Вурм. Клей.

Лихошерстов. Клей... Гажтбм...

Юзист. Примитбма, ваше благородие..

Вурм (матыстбб). Лыддьы.

Лихошерстов. Разведитны стбкван спирт и—ветчина волзвылын. Роскошнб.

Юзист. Касторная. Генерал Постовский группалбн штаб. Тйявбс вызывайтб дежурнбй... „Разведка юбрьяс серти Буденный корпусыс нблбд кавалерийскбй дивизия, а сиджб ачыс Буденный рбмдиг гбббр, примернб дасквайт часын, вошисны военнбй действиес районуьс тбдмавтбм направленииын...“

Лихошерстов (шутлялбб). Кутшбм тайб болван юбртб?

Юзист. Капитан Маслов, ваше благородие... Водзб: „Штаб чайтбм серти Буденныйлбн нблбд кавалерийскбй дивизия вермас тйдовтчынны Суковкино разъезд районуь“.

Лихошерстов. Собачбй чушь!

Юзист. „Штаб предписывайтб тйяны, Суковкино разъездса господин комендант, талун войнас примитны предосторожностьяслыс став мераяс. Сёрнитис—капитан Маслов“.

Лихошерстов. Ага! Со кбн сйб! (Сутбб, мунб нельббб, кбнй туплясьббны шинельяс, кыскб на улысь фляжка, отвинчивайтб). Ме эг тбдлы, мый тэ сэтшбм порсь,—дзбны коньяк тыра фляга! (Дукалбб.) Французскбй! Зверь! Скбтина! Приседайт... (Юбб.) Поручик Вурм, приседайтны!

Вурм. Дугды йбйтавнытб, Лёшка... Колб примитны мераяс. Тэнад бронепоездыд пар улын?

Лихошерстов. Тй асьныд пар

улыи, поручик Вурм: Приседайтны, ать-два!

Вурм (*приседайтё*). Буденный татшом адскёй пургаад збыльвыло вермас прорвитчыны...

Лихошерстов. Ать-два...

Вурм (*приседайтёгыр*). Дас ёкмыс часын ме прбверитё сторожевой постьяс, йбзё юрвылбзныс тыртёма лымйбн. Тэнад бронепоезд—вач ёти, чорт возьми, охрана полустаноклбн...

Лихошерстов. Отставить!.. Тэ зверь, болван, скбтина, гороховёй колбаса... Видзбд... (*Мунё карта динё*). Касторнойёс—со сйб—рытыввой боксянь сайббёны генерал Постовскийлбн куим пехотной бригада. Касторнойсянь асыв-лунланьяны сулалбны Улагайлбн да Шкуролбн корпусьяс. Наысь лунвылынджык генерал Мамонтовлбн корпус. Гёгёрвоана тэд, осёл? Миян сувталёма джуджыд подковбн либё мешбкбн. Тэнад паршивёй разъезд Суковкино—со сйб кбн—мешбк пыдбсас. А кбнбсь краснякьяс? Ме юала, поручик Вурм?

Вурм (*неокоталпырысь, медым мынтбдчыны*). Буденныйлбн фронт расположитчёма Касторвайсянь войвыло, Касторная—Воронеж кбртгуй ётмбдар пблбн.

Лихошерстов. Либё миян мешбк вом весьтын, и миян могным—шымыртны сйбс флангьясбн да топбдны виан сывтырйбн. Буденный веськыдыв флангын дас ётикбд пехотной дивизия поткбд плешбб Постовский пехотаб, кодё прикрывайтё Касторвойёс. Буденныйлбн квайтбд кавдивизия мбд вежон нин успехтбг керасьб Шкурокбд да Улагайкбд. Сылбн жб нельбд дивизияяс, кодё таинственнбя вошис пурга кымбрьясас, сулалб буретш нырнас миян мешбк вомб. Тасьянь став ланической ужасыс капитан Масловлбн: батюшки, матушки, пемыд, нинбм оз тыдав, а друг нельбд дивизияяс ачыс Буденныйкбд тшбтш пырис мешбкас. Эи лапйбдлы еджгов немецкёй синльсьяснад. Думайт: кутас пырны Буденный мешбкб, кбнё сйбс керавласны котлетной фаршб? Самоубийца сйбб?

Вурм. Буденный зэв мудер, тбдан...

Лихошерстов. Мудер тэнад Буденныйыд! Буденныйлбн кызь кавалерийскёй полк и—точка... А миян кымын? Ме юала, поручик Вурм. При-се-дайтны...

Вурм (*тэрыба*). Миян нелямын ёти кавалерийскёй полк да дас вит сюрс штык пехота... Дов шуйга берегын Буденный все-таки жугбдбс миянбс. Воронеж динб ми все-таки отступитём. Воронеж дорын сйбб жугбдбс миянбс все-таки... Касторной дорб ми отступитём...

Лихошерстов. Все-таки!.. Тэ мевб заводитён дбзмбдны... Касторной дорын ми мбд вежон чбж нетшкам Буденныйёс и танё ми помалам сйбс... И сбмын сэтшбм вижоньяс, кызди генерал Постовскийлбн штаб, вермасны код юрнаыс думыштны, быттьбкб Буденный уськбдчис азиатскёй мудерлунб, пурга кымбрьясын вошбмбн... Буденный ойдбс вйрбн и прбстб петкбдб дивизияёсб бойысь...

Вурм. Кывзы, Лёшка, коль меным кбть ёти войт...

Лихошерстов. Гыж вылын... (*Войтбдб флягаысь гыж вылас*). Нью, поручик фон-Вурм...

Вурм (*сёрни вежбмбн*). Сбмын тай абу ме фон... Тбдан, Лёшка, висьталбны, выль во жежлб Москваыи лббны гырысь повышениеяс. И быттьбкб позьб клопочитны дворянство присвоитём йылысь.

Лихошерстов. Воображайта тэно Москваыи, дурак немецкёй... Тэныд купчиха выло колб гбтрасьны, да градоначальникбн скачитны пролеткаын: „Видзбд гагаджыка!“ Тэ чужбмыд лбня овны, менам кайпйбй.

Юзист. Генерал Постовскийлбн штаб вызывайтё бронепоездса комедант капитан Лихошерстовбс... „Слава офицерьясыл“ нима бронепоездлы прбверитны кбртгуй линия Суковкино разъездсянь Касторвой станциябдз. Капитан Маслов“.

Лихошерстов. Тьфутэ, чбрт!.. Юбрт, мый ме петё нин... (*Вурмлы*). Прбщай, котик. Рама асьтб кут, начальство динб тбд страх божбй, тэ лоан шуда. (*Мунб*).

Вурм. Да... Мчатся тучи, вьются тучи... Да, вокб Пушкин... Проворо-

нитім РоссияѢс... (Юзистлы.) Тэ, кывзы, кысь ачуд?

Юзист. Ростовской-на-Дону мешанин, ваше высокоблагородие.

Вурм. Ростовской мешанин... (Друг скбрмѡмѡн.) Кызди сулалан! Этша тьяѡс велѡдсны... Куим кучик колѡ вѡлі кульны... Москваын вѡвлн?

Юзист. Эг, ваше высокородие.

Вурм. Эх, Москва, Москва, зарни юр...

Денщик (пырѡ, повзѡмѡн.) Ваше благородие...

Вурм. Молчать! Кызди тэ дзебин коньяка фляжкѡс, хохлацкѡй морда!

Денщик. Ваше благородие.

(Восзѡ ѡдзѡс, пырѡны лымыѡн тырѡм буркаяса да папахаяса Буденный, начштаба Андрей Степанович, связист да некымын коннѡй боец.)

Буденный (Вурм дѡнѡ локтиг-моз). Кѡвѡсь штабкѡд бѡрѡя сѡрнитѡмѡяслѡн лентаясыс?

Вурм (бѡрынѡчѡмѡн). Кодѡ тѡ сѡтшѡмыс? Прѡститѡй...

Юзист (ѡтчаянѡй гѡлѡсѡн). Буденный!..

Андрей Степанович (юзистланѡ ѡрезкѡй движение вѡчѡмѡн). Вешѡы аппарат дорысѡ! Ливия кузя депешаяс? Сводкаяс—вай... (Связистлы). Пуксысы сѡ местаѡ.

(Краснѡй связист пуксѡ аппарат дѡнѡ.)

Буденный. Мый нѡ тѡ вомнытѡ паськѡдинныд, поручик, ме тѡнѡс ѡг керав... Сетѡй оружиенытѡ.

(Вурм сетѡ оружиесѡ кавалеристлы.)

Висьталѡй подрѡбнѡя став обстановкасѡ.

Вурм (кисѡ козырѡк дѡнѡ вайѡдѡмѡн). Ваше пре...

Буденный. Эновт.

Вурм. Господин ком...

Буденный. Эновт.

Вурм. Семен Михайлович...

Буденный. Вот тайѡ сѡдз. Смелджыка, поручик.

Вурм. Разрешитѡй сѡрнитны?

Буденный. Быд кывѡысѡ кывкутѡй ѡлѡмнаныд, гѡгѡрвоана? Кытчѡ лов бронепоезд „Слава офицерѡяслы“? Сѡйѡ дзык на ѡнѡ сулалѡс танѡ...

Вурм. Бронепоезд петѡс разведкасѡ Касторнѡй станцияѡдз...

Андрей Степанович (сводкаяс лыдѡыны дугдѡг). Семен Михайлович, Постовский штабын полнѡй тревога. Найѡ виччысѡны мянѡс татчѡ югдѡн.

Буденный. Тайѡ бур. (Вурмлы.) „Слава офицерѡяслы“ кынды, Касторнѡйын кымын бронепоезд ещѡ?

Вурм. Нѡль, „Слава офицерѡяслы“ бронепоездкѡд ставыс—вит, ваше пре... господин ком...

Буденный. Онѡ вермѡ татѡг,—сѡдтѡй: Буденный ѡрт.

Вурм. Кывза...

Буденный (мѡвпалѡмѡн). Вит бронепоезд... Тайѡ бур... Штабкѡд тѡян ѡйтѡдныд тырбур?

Вурм. Тырбур ѡйтѡдыс сѡмын прямѡй провод кузя, телефоннѡй линияс тшыксѡмны, Буденный ѡрт.

Буденный. Ага! Отлично!

Вурм (юзистлы). Мыччы Постовский штабкѡд бѡрѡя сѡрнисѡ.

(Юзист сетѡ. Буденный лыдѡѡ).

Комдив (пырѡ, прѡстудитѡм гѡлѡсѡн). Ставыс шанѡ, Семен Михайлович. Охранаса батальѡнѡс разоружитѡма, узѡны вѡлі, дѡявѡлѡяс. Станцияѡс ѡцепитѡма, Касторнѡйланѡ да Бычок сиктланѡѡ разведкаяс ме ѡнѡдѡ. Ни татчѡ, ни татысѡ белякѡяс ѡз пьсыкѡдчыны.

Буденный (сводка вылѡ индѡг). Противник корсѡ тѡнсыд дивизиятѡ степѡ пасьталаысѡ.

Комдив. Мый тѡ висьталан?

Буденный. Постовскийлѡн штабас—шызѡмны.

Комдив. Ах, гадыс!

Буденный (Вурмлы). Мамонтовлысѡ да Шкурѡлысѡ штабѡяссѡ предупредитѡма ѡпасность ѡылысѡ?

Вурм. Абу, ме эг удит ѡѡртны...:

Буденный. Дарита тѡд таысѡ ѡлѡм.

(Вурм сыркѡялѡ бѡрдѡ.)

Комдив. Но мый нѡ, сет приказ, Семен Михайлович: дас ѡтикѡд дивизия кучкасѡ Касторнѡй кузя водзсянѡ, а ме усыкѡдча бѡрсянысѡ. Югдытѡдз помалам Постовскийѡс.

Буденный. Эн горячитчы, Тарас Иванович.

Комдив (кавалеристѡяслы). Вайѡй гартыштны, ребята.

Буденный (Вурмлы). Патроньясон да снаряджьсон снабжайтан главной база сиджэ сулалэ Касторной-ын?

Вурм. Так точно. Генерал Постовский тшөктөм серти огнеприпасьяса эшелон вештөма Касторной да өнi сэн на сулалэ кóлесаяс вылын.

Буденный. Вот тайö бур!

Комдив. Тэ мый думыштiн, Семен Михайлович?

Андрей Степанович (аппаратысь лента нетшыштiгтыр). Сёрнитö ачыс генерал Постовский.

Буденный. Нолтö!

Андрей Степанович (лыд-дö). „Юбртны срочнiя Мамонтов штабö, Шкуро штабö, Улагай штабö, мый Буденныйлөн нельöд конной дивизия мунö Суковкиноланö. Точка. Безопасность ради предлагайта корны генерал Шкуро штаблөн резервысь пехотной полк. Точка. Сиджэ, ковмас кб, корны Касторной станциясь мöд бронепоезд „Слава офицерьяслы“ нима бронепоезды отсöг вылö. Вочавидзöй меным дзик пыр, Генерал Постовский“.

Буденный. Бурджыкыс оз и ков! (Связистлы.) Кут генералсö провод помас... Вочавидз мыйкб...

Связист (öтчаяннöя). Да мый нö ме кута сылы вочавидзны?

Буденный. Стучит „отче наш“... (Вурмлы.) Фамилиеныд тiян? Ним? Вич?

Вурм. Вурм Карл Оттович...

Комдив (цуймöмөн). Га! Кутшöма подберитöмьд!

Буденный (связистлы). Стучит: „Аппарат дiнын Суковкино разьездса комендант Карл Оттович Вурм. Буденныйлөн вельöд дивизия матысмис Суковкино дорö. Лымъя пурга вылö видзöдтöг, противник вына разьездьясөн атакуйтö мяялысь заставаяс...“

Комдив. Но, висьтав—збоя атакуйтö...

Буденный (ветлöдлö, диктуйтö). „Тыдалö, дивизияс эм ачыс Буденный...“

Комдив (усьяссö лдсьöдiг). И Тарас Иванович,—ме йылысь тшöтш казтьышт.

Буденный. „Охрана вуöдысь став батальонсö пыртöма бойö. Ко-

ра отсöг: дзик пыр жö бергöдны Суковкиноö бронепоезд „Слава офицерьяслы“. Точка. Отшöтш кута корны отсöг вылö генерал Шкуролысь пехотной полк“.

Комдив. Но, содты ещö кавалерийской бригадас, мый тэд сулалö. Öтисайын найöс танi и помалам!

Буденный. „Водзö действиес йылысь кута тiянлы юбртны. Поручик Вурм.“

Вурм (плешö чышкигтыр). Боже мой, боже мой...

Комдив (Вурмлы). Все равно тэд белöйяслы сэсся не служатны.

Вурм. Так точно, сэсся не служатны.

Комдив. Тэ мый, кадрöвöй?

Вурм. Так точно. Её величество греческой королевалөн лейб-гвардияса гренадёрской полкысь...

Комдив. Га! Вот мöдiс...

Буденный (связистлы). Мый воча висьталö генерал Постовский?

Андрей Степанович (лента ордiг). Генерал вочавидзö: „Ладнö, бронепоезд „Слава офицерьяслы“ дас вит минут мысти лöб Суковкиноын.“ Чöвлы, сiйö мыйкб Мамонтов йылысь висьталöма. (Лыд-дö). „Ог вермы добитчыны генерал Мамонтовкöд йитöд.“

Буденный. Вот тайö бур! Тайö удача!

Андрей Степанович. „Йитчöй асьнор Мамонтовкöд да юбртöй меным, кор вызовитавныд сiйöс. Генерал Постовский“.

Буденный. Стучит: „Ладнö, öнi заводитлам вызовитны генерал Мамонтовс, и сэки висьталам тiянлы. Поручик Вурм“.

Вурм. Боже мой, боже мой...

Буденный (Комдивлы). Тарас Иванович, мун, дасьты бронепоезды встреча.

Комдив. Позьö. Встретитам. (Мунö.)

Буденный (связистлы). Вызовит Мамонтов нимсянь генерал Шкуролысь штаб.

Андрей Степанович. Семен Михайлович, тэ нö мый—белöйяслысь став вынсö кöсьян вайöдны Суковкиноö?

Буденный. Ми огё юалёй—унаб врагыс, а—кёни сійё... А кёни сылы лоны—ме ёни инда.

Андрей Степанович. Гётов... Генерал Шкуролон штаб. Аппарат дорын начштаба... (Вурмлы.) Фамилиеы сылён?

Вурм. Полковник Стабесов, Николай Николаевич.

Буденный (диктуйтёмён). „Аппарат дорын генерал Мамонтов. Здравствуйте, Николай Николаевич. Аслам корпусса частьяскёд ме сулала Суковкино полустанокин. Положеныеы сьёкыд. Кора отсёг, Пыр жё ыстой пехотной полк... Генерал...“

Вурм (төрмасиг). Генерал-майор...

Буденный. Генерал-майор Мамонтов...“ (Пауза.) Кутшём ответыс?

Андрей Степанович (лента вылысь лыддиг)... „Кывза, дзык пыр ыста пехотной полк, полковник Стабесов“.

Буденный. Зэв приятёб. Комдив (пырё). Бронепоездёс примитём кежлё ставыс дась.

Буденный. Тарас Иванович, дасьты Шкуролы встреча.

Комдив. Лэдз гартышты. Буденный (связистлы). Йитчы генерал Улагай штабкёд.

Комдив. Шкуродс встретитём вылё верма выделитны нель эскадрон.

Буденный. Этша. Комдив. Войтырыс асывсянь сёйтёмбсь, Семен Михайлович, меднурьясьыштасны. А тайясёс ме вердышти нин татчёс буфетысь.

(Комдив вешйё, медым сетны распоряжение).

Связист. Гётов. Улагайлөн штаб. Аппарат дорын генерал Улагай...

Буденный. Вог тайё—задача! Кызди сійёс шубны?

Вурм. Генерал-майор Георгий Михайлович Улагай.

Комдив (Вурмлы). Сійё мый—алкоголик?

Вурм. Сійётё эм, так точно.

Комдив (Буденныйлы). Ставыс ладёб. Эн стесняйтчы, Семен Михайлович.

Буденный (связистлы). Стучит: „Аппарат дорын комкор Мамонтов“.

Комдив (подражайтёмён). Аппарат дорын комкор Мамонтов, чудогенерал.

(Ставыс сералёны.)

Андрей Степанович. Улагай вочавидзё: „Здравия желайта, Мишка, кутшём чбрт тэно суйис Суковкиноб? Перепой вёсна кё, локёдийджык ме ордё веськёдчыны“.

Комдив. Самёй генеральской сёрни!

Буденный. „Здравия желайта...“ (Вурмлы.) Кызди ме сы днёшьюдчасё?

Вурм. Позёо фамилярнёя... моншер...

Комдив (тэрыба Буденныйлы). Эн висьтавы гёгөрвотёмбсь...

Буденный (Вурмлы). Смотри... (Диктуйтё.) Дас сизим часын менё атакуйтис гырысь вынъясён Буденный да быть лои меным вешйыны станция Суковкиноб, кёни и сулала ме ёни. Ме ётчаяннёя водзсая кык бронепоезд отсёгён“.

Комдив. Кык! Приметитёй, ребята, кык... Но и артист!

Буденный. „Колё тэнад срочной отсёг обязательнё югдытёдз, ёти стрелковой полкысь не этшаджык... Виччыся аппарат дёнын, Мамонтов“.

Андрей Степанович. Семен Михайлович, йёймин кё тэ а! Быдса полк ешё корин. Мыйла тэ найёс татчё чукёртан? Мый ми на кёд кутам вёчны?

Буденный. Тэныд тёдса Сталинлён приказыс: не сёмын жугёдны врагёс, но бырёдны сійёс. Сёрныс муно бырёдом йылысь.

Андрей Степанович (связистлы, дёзмёмён). Да тэ босьт масленка, бурджыка мавт аппаратёс, мый сійё тэнад дзуртё? (Пауза.) Улагай вочавидзё. „Сожалейта беспокойство кузя, кодёс вёчисны ваше превосходительстволы красной бандитьяс. Дзык пыр кыпёда тэныд отсёг вылё гренадерской полк... Эн майшась... Юа тэнад здоровье кузя. Улагай...“

Буденный. Сидз. Ёни вызовит меным бара Касторнойёс, Постов-

сквйлысь штаб. Тарас Иванович, мун. Встречайт врагѡс. Кад.

Комдив. Кад, Семен Михайлович.

Буденный. Сиа успех тэныд, Тарас Иванович.

(Комдив мунѡ.)

Андрей Степанович. Касторный, аппарат дорын генерал Постовский.

Буденный. „Аппарат дорын комкор Мамонтов. Здравствуйте“...

Вурм (тэрмасѡмѡн). Сійѡ—ваше высокопревосходительство.

Буденный. Но... „ваше высокопревосходительство. Тішензянныд, мый ме Суковкиноын. Тіянѡн ыстѡм „Слава офицерьяслы“ бронепоездѡн ме дорйыся Буденныйлѡн гѡрд саранчаысь. Шкурѡлѡн да Улагайлѡн отсѡгьяс, пола, мый сѡрѡн воасны; пурга вылѡ видзѡдтѡг, буденовецьяс атакуйтѡны чѡртыс тѡдѡ кызди. Корыстыны мѡд бронепоезд. Таысь

кызди, лѡбм обстановка дырйи огнеприпасьяса тіянлысь база видзны Касторныйын рискованнѡ. Менам совет—дзик пыр жѡ огнеприпасьяса эшелонсѡ, кык бронепоездѡн колльѡдѡмѡн, нуны Касторныйысь Старый Оскол станцияѡ. Точка. Комкор Мамонтов.“

Андрей Степанович. Мунѡг костаыд лѡдметкитѡ вунѡ. Главнокомандующѡйлы прикажитіс нуны боеприпасьяс. Семен Михайлович, сійѡ мянѡс оз кывзы. Стоп. Генерал Постовский вочавидзѡ: „Лыддя тѡлкаѡн тіянлысь совет. Огнеприпасьяс дзик пыр жѡ мѡдѡда Касторныйысь Старый Оскол. Мѡд бронепоездѡс— „Победалѡн гым“—ыста Суковкиноѡ.“

Буденный. Но, и дурак! Боже мой, эмѡсь жѡ сѡтшѡм дуреньяс свет вылын.

Комдив (ѡдйѡ пырѡ). Бронепоезд „Слава офицерьяслы“ матыстѡ.

Перевод Г. Федоровлѡн.

ОКТАБРЬ ПРАЗДНИК ЛУНО

И. ВАВИЛИН

(Челядьлы)

Карын и сиктын,
Степын и ягын
Ывлаыс талун
Өвтчө гөрд флагон.

Сьёлөмас йбэлы
Гажлуныс инмө.
Парадлөн мичлун
Шыбытчө синмө.

Кыланнды: сьылөм
Юрөбтө пеляд!
Гырыськөд отув
Мувөны челядь.

Водэвылас нывка—
Ичөтик Настук,
Морбсас сьлөн
Кумачысь галстук.

Настуккөд орчбөн
Миша да Шура.
„Чарла да мөлөт“
Босьтөма Нюра.

Олөны челядь
Шуда, виль олөм.
Лозунгыяс вылын:
„Праздниклы чолөм!“

Кутшөм нө тані
Ыпъялө пламя?
Вөлөм отрядлөн
Дөлаля знамя.

Көрт вылө кыззи
Из усьө-шаргө,
Сідзжө отрядлөн
Барабан таргө.

Транспортант вылын
Нюмъялө Сталин.
Радио висьталө:
„Сёрнитө Таллин.

Кывзы тэ, кывзы,
Сөвет му сьёлөм.
Таллинса челядь
Ыстам тэд чолөм!“

Листыштчис быттьө
Чудеснөй книга:
Талливөс вежис
Сөветскөй Рига:

„Ригаса челядь
Овлім зэв гөля.
Сталин баты сетіс
Миянлы вөля“.

Дунайысь, Львовысь
Челядьлысь сьылөм
Войвывса вбрын
Талун тшөтш кылам.

Карын и сиктын,
Степын и ягын
Ывлаыс талун
Өвтчө гөрд флагон.

ЧУЖАН МУ МЕД ДОНА

С. ЕРМОЛИН

Ошинь динь пёрысь мам
Пукило да бёрдо.
Сылён синваис оз ям,
Бандзибьясыс гёрдось.

— Кытчо муван, Микулай,
Бёрья вердысь пийи.
Оз со куснясь коской, да-й
Мудзома нин кийи.

Кызди-мый тэд отнамос
Абу жаль нё кольвы.
Бур йбзаныс гортаныс
Мый мбдасны дольны?

— Човусь, мамуш, дона мам,
Весьсо немтор бёрдны.
Пёрысь шоглун тадз оз ям,
Оз ков вынто бертны..

Сэсса мамсо Микулай
Морос бердас кутлис.
Аслас синва, коть эз чайт,
Петис... Эз куж кутныс.

— Съокыд, тогда, съокыд тэв.
Меным жаль тэ ёна.
Сомын, мамуш, ёни мен
Чужан му мед дона.

Тэныд тани бёрдны нем¹,
Коть и колян отнад.
Колхозад од быдтор эм,
Мый он думышт вбтнад.

Лов ко лэпто, ю да сей
Мый тэд, мамуш, колб...

Прощай, дона... Регыд вой..
Колляв няньон-солон.

Ошинь динас пёрысь мам
Ньбжйбника бёрдис,
Кытчодз енэжысь эз ям
Рытя кыа гёрдыс.

Ыли асывывса край
Корт стенаон сувтис,
Сылысь лоньсо самурай
Торквы кодыр кутис.

Уна миллионной йбз
Сувтисны тшотш дасьон,
Медым петкодлыны грёз
Враглы колан часо.

Быдса лун да быдса вой
Мулис ыджыд вынон
Миян сопка вбсна бой,
Коди тырис тшынон.

Микул—снайпер, лейтенант,
Красной пограничник.
Тодо сийос боец тан,
Тодо тшотш колхозник.

Кодыр бара пансис бой
Сопка вбсна рытнас,
Сылён частьыс вбчис кытш
Звермом враглы мышкас.

Нюрти, вати быдса час
Кыссисны пыр водзо.
Со по, водзын кыддза рас,
Шойчыштны кон позьо.

1. Нем—ниньом.

Сюся дзоргис Микулай
Враг дзебсьома кытчѳ,
Дыр-ѳ звермѳм самурай
Дон плешѳ оз мыччы.

Сылѳн бокас алѳй флаг
Винтовкакѳд орчѳн...
..Друг сѳк кылѳс гора шаг,
Самурай ног ѳрчѳм.

„Тѳ пѳ эстѳ кытшовт мун,
Тѳ пѳ муван татѳ...
Эстшѳм-татшѳм, оз тась мун,
Уськѳдам кор гатшѳн...“

Гѳгѳрвоис Микулай,
Кодыр сѳр нин вѳлѳ.
Кытшовтѳсны мышкусай
Дас верзьѳма вѳла.

Мѳвпас волѳс сылы сутш
Пѳрысь мамыс, гортѳс...
Вевтѳс ѳти джуджыд вутш
Сѳйѳс—снайпер ѳртѳс.

Мыйвермѳмсьыс курчѳс пинь:
— Эн-на радлѳй ѳна!
Аддзас пуля враглысь син...
Чужан му мен дона!

Сѳмын ѳтнас тѳдлѳс тан
Тѳлысь, мый сѳк вѳлѳс.
Микулайлысь чужѳмбан
Эз сот чизыр тѳлыс.

Сѳйѳ кушѳдз патронташ
Вѳрѳгьяслы шѳтѳс.
Куим вѳла уси гатш,
Граватѳн кор сѳтѳс.

Коли сѳмын флаг да штык
Бѳрья пом... Мый вѳчны?
Аддзѳ, нѳшта вѳла кык
Бѳрсьыс скачѳн вѳчѳ.

„Збыль мѳй менсьым алѳй флаг
Кодкѳ кысь мырдѳяс?
Збыль мѳй сѳйѳс подлѳй враг
Няйтѳсь муѳн тыртас“.

Сопка йылѳдз чуть эз во,
Бергѳдчѳс да штыкѳн
Сувтѳс панѳд... „Мый кѳть ло!
Вермасны мѳй кыкѳн?“

Вынѳн сатшкѳс налы штык
ѳгысь да мѳдысь...

Дзѳкѳдз ланьтѳс лязван зык,
Эз коль весѳг рѳдыс.

Сѳсся лѳптѳс, сутшкѳс флаг
Джуджыд сопка йылѳ,
Тувчѳс нѳшта гоз-мѳд шаг,
Усѳс уль му вылѳ.

Эз нѳн кыв сѳк лѳк „банзай“
Микул аслас мышкысь—
Дзѳкѳдз быри сылѳн сайд
Герой сѳма тышкысь.

Кодыр садьмѳс Микулай
Лазаретѳн войнас,
Чорыд дойсьыс бырлѳс сайд,
Вѳрзьѳдѳс кор сойнас.

— Кыдзѳ? Менѳ? Кодѳ? Кѳн?
Кѳнѳ менам знамя?
Кутшѳм менам пельѳн звѳн
Сулав!.. Ог сет!.. Панья!

— Лѳнь, эи вѳйсьы тѳ, герой,—
Доктор ус пыр боргѳ:
— Алѳй знамя лун и вой
Сопка йылын шпоргѳ.

Колхоз клубѳ тырыс йѳз
Воисны удж бѳрын.
Киас телеграмма лѳз
Колхоз предлѳн дзѳрѳ.

— Ёртьяс, лѳньлѳй ѳти здук,
Лѳдзѳй кыв-мѳд шуны...
Мѳян Микулай бур друг...
Гришка! Эялы шумит..

Телеграмма воис, со,
Талун асыв штабсянь...
Равитѳма кок и сой
Увалатѳ врагсянь...“

Йѳз сѳк шызѳс: „Микулай!..
Сымда рана? Ловья?
Мый сѳн—водзѳ лыддым вай!..
ѳдѳй, эи сѳн жѳвьѳв...“

Сѳки лѳптѳс пѳрысь сой
Микулайлѳн мамыс,
Восьтѳс сѳрни вѳвтѳм збѳй,
Мыйда тырмѳс сѳмыс:

— Дона войтыр... Дона йѳз,
Олѳмын ни уджын

Онi оз босыт менѝ дрѝж,
Быттысьны кор кужи.

Гортысь муниг, шулис мем,
Эн пѝ шогсы ѝна.
Му вылын пѝ онi мем
Чужая му мед дона.

Лѝбзис гортысь менам пи,
Быттыѝ сокол бордйѝн...
Шедѝдѝма, эскѝй тi,
Ленин нима орден.

Лѝсьѝдам жѝ, дона йѝз,
Медбур гѝснеч сылы.
Некор некутѝѝм мед грѝз
Оз ло страшнѝ пилы!

Коркѝ бѝрдсысь пѝрысь мам
Юргяс дзик мѝд сямѝн.
Онi олѝмыслѝн сям
Оз лѝдз овны рамѝн.

Тѝлысь мысти Микулай
Дась нин вѝлi бара,
Уськѝдчас кѝ самурай—
Нѝйтны сѝйс яра.

Гижис мамлы: „Ме здоров,
Регыд гортѝ вола.
Сѝмын... бѝрдны тѝд оз ков,—
Лѝсьыда ме ола.“

АЛОЙ ЛЕНТА¹

(Роман)

В. ЮХНИН

XIII.

Куим сутки чѳж гудрасис ѡвля: гурйив восьтѳм сарай ѳдзѳсѳд моз му вылѳ пѳлыштлас тѳв; гырысь содзтырѳясѳн койыштлас катша шыдѳс; лѳньлас, сзѳмывлас; вѳрванс мѳдлас пѳдны кымѳрѳн сапкысь небыд лымйѳн, турзѳылас,—тыдалѳ, пер-войя тышас жѳ тѳлыс думайтѳс вермыны арсѳ, ѳти здукѳн кѳсйис шыльк-нитны лымйѳн и паськыд эрдѳяс, и вѳрса трѳпаяс, и лапѳя козувѳяс; кузя нюждѳтѳг кѳсйис дорны йѳн лѳнь тыяс и визув юяс. Но вына вѳлѳм тавося арпом. Став вын-эѳѳсѳ чукѳр-тѳмѳн, нѳльѳд войнас сйѳ уськѳдчис тѳв вылѳ, и тѳв тѳрмасѳѳмѳн мѳдѳс ѳбрыньтчыны, а югдандорыс кизьѳр-мис нин дзѳкѳдз, лымсѳыс мѳдѳс шпотѳкыны войтва.

Войтва шыс, буракѳ, и шѳпнитѳс Ильялы: тѳ пѳ, зов, збыльсь кѳ он вермы терпитныд, талун и лѳччы гор-тад. Сзѳчѳ жѳ, вѳралѳм делѳ тайѳ луньясѳ, тыдалѳ, и сѳдз оз ло: лымѳя сѳнѳк пѳад вѳравны—сирѳда мыр шонтыны. Лѳччылан кѳ, сѳлѳмыд кѳтѳ бурмас, тѳдмалан Вера йывсьыд.

Збыльсь! Илья тадзи и вѳчас. Мѳдног и думайтны оз шогмы. Тыр-мас сзѳся кывзысьны вежѳрлысь, сивѳяслысь, кодѳяс тшѳктѳны нѳшта кѳтѳ ѳти лун не лѳччывны гортѳ, нѳшта вѳралыштны, выны ещѳ ѳти десяток ур; тайѳ десяток ѳбрас бара десяток... Колѳ жѳ коркѳ кывзысьны и сѳлѳмтѳ.

¹ Продолжение. Заводятѳмсѳ видзѳд 1939-ѳд вося „Ударник“ журнал 9 да 10-ѳд номерѳясысь; 1940-ѳд вося—6, 7, 8-9 да 10-ѳд номерѳясысь.

— Вот мый,—керка лѳбувлань няньла мунѳг, Мишка вылѳ видзѳд-тѳг, горѳдчис Илья,—ме талун гортѳ лѳчча.

Мишка сулалѳс пусянь бѳпур мѳ-дарын да би юѳр вылын тѳдчис, кыдзи вежсьыліс сылѳн чужѳмыс.

— Мый сѳдз талун?—юалѳс.

Илья эз вѳчавидз. Но Мишка став-сѳ тѳдѳс: мыйла вокыс лѳччѳ гортѳ и мыйла лѳгалѳ сы вылѳ. „Колѳма нин гуавны чышьянкасѳ,—думыштѳс аслыс.—Сѳки кѳтѳ меным долыдджык вѳлі дай эз вѳв татшѳм забеднѳ“. Мишка весиг думыштнысѳ эз сяммыв, мый Ильяыс татшѳм чорыд сѳлѳма: лѳгасис и оз бурась. „Кѳтѳ шоча лѳгасьлѳ, а крепыда, войковѳясѳн“,—бара думыштѳс сйѳд.

Пызан вылѳ, кодѳс вѳчѳма кык паськыд плакаысь, Илья вайис нянь, пуксис.

— Сѳям,—бытѳѳ сѳтѳс.

Куш кинас Мишка бѳсѳтѳс би весь-тысь рач, пуктѳс пызан вылѳ, юалѳс:

— Солавлѳн?

— Ачыд тай пусия.

Сѳйисны сѳрниттѳг, но азыма. И сѳ-мын чеччигас нин Илья шыасис:

— Аски рыг ѳѳр локта. Понйис мед оз вѳтчы ме ѳѳрся. Ур куястѳ сѳѳрысь лѳччѳда.

— Мый сѳдз аски?—юалѳс Мишка. И мед вокыс эз чайг, мый ѳтѳас Мишка бара мѳдас повны, содтѳс:— ѳти лунсѳ ѳд шойччан жѳ гортад?

— Тѳ вѳсна кая,—крукыштѳс Илья.—Бара ѳд вѳрсаяссьыс повзян.

— Понйыдкѳд ог пов,—вѳчавидзис Мишка.—Нарошнѳ ог мѳд повны, мед тѳ ещѳ ѳнджыка лѳгалан ме вылѳ.

Ильялѳн дзирдыштлѳсны сивѳясыс,

мыйкō кōсийс шуны, но нинōм эз ад-
дзы. Да и аддзынысō нинōм. Илья
сōмын чайтō, мый сылōн вокыс мы-
йōвкō мыжа сы водзын, мыйкō дзе-
лалō Вера йылысь, код вōсна Илья-
лōн косьмō сьōлōмыс. Но чайтōмыд
ōд абу на тōдōмтор, сийō вуджōр
кодъ жō, чепōляд сийōс он босьт да
видлав.

— Лōгалав...—бытгьō аслыс шуис
Илья.—Гашкō ог тэ вылō лōгав. Гаш-
кō характерыс менам сэтшōм.

Ильялысь пасьтасьмōсō аддзиг,
Лыско радлис. Зверь куяс лужанас
тэчōм серги, мукōд асылын дорысь
мōдсяма ногōнджык пасьтасьмōм серги
сийō гōгōрвоис, мый сылōн кōзяиныс
кōсийō мōдōдчыны гортō. Лыско вич-
чысис кузя да вōсныдыка шутьōктōм
шы, кодī овлō кузь туйō мōдōдчиг.
Но тайō шутьōктōм пыдди Илья го-
рōдис понийсылы:

— Эн лок мекōд, кольччы!

Лыско первойсō эз эскы, мый та-
тшōм чорыдасō кōзяиныс шуис сылы,
Лысколы, и, бōжнас ѓвтчиг, сийō
матыстчис кōзяиныс дивō, бытгьō
кōсийс висьтавыны: тайō пō ѓд ме,
тэнад радейтана понийд. Но кōзяи-
ныс горōдис нōшта чорыджыка, кок-
нас топнитōмōн.

— Кылан?.. Толькō волю!—И, пи-
щальсō пельпом вылас пуктīg, шу-
тьōктытōг сайōдчис понōляс сийō.

— Лок татчō, Лыско!—чукōстис
Мишка.—Кыкōн мōдам вōравны. Сы-
тōг ог йōрмō. Сийō мед мунō. Пов-
зьōма: рынышсō чайтō сотчиг¹⁾. А
кодī сийōс сылысь сотас, ог кō ме.
Сотыштам коркō, небось, ог зевайтō,
сылысь ог юалō ни. Ог пов ме сы-
сь; дугда повны; мед тайōс тōдас.
Тырмас сэсся йōзсō смешитны: ме абу
ѓмōй ыджыджык вок.

Лыско, кажитчō, Мишкасō эз кыв-
зы. Сийō торйōдчис сы дивысь, пуксис
бōрря кокъяс вылас да мōдис кывзы-
ны, оз-ѓ чукōст Ильяыс. Но Ильялōн
и дукуыс нан мōдис кōдзавны. Лыско
первой мōдис никсыны, сэсся увтыш-
тавыны, а бōрыннас терпевъеыс бырис,
да асывьа рōмыдыс шыасис гажтōма
омлялōмōн.

Аслас пон вежбōрōн, ѓнджыкасō

¹⁾ „Рыныш сотчō“—тані: зонлōн пōдругаыс
мунō вербссайō мōд сайō.

инстинктнас, ру пыр моз Лыско кы-
лис, мый сийō кōзяинкōд мыйкō не-
ладнō, мый сылōн эм кутшōмкō шог,
и мунис скōрмōмōв; мунис сытōг,
Лыскотōг, и код тōдас дырō кежлō
сийō мунис.

Дыр кылис Илья омлялōмсō Лыско-
лысь. Нор шыыс ѓтарō ыламмыс и
ыламмыс, а сэсся бытгьō орис, колис
сōника вōр сайō, руа сынōд пōвсē во-
шис. Но пеляс дыр на кылис омля-
лōмыс, и кажитчис: эз ачыс, Илья,
мун Лыско дивысь, а Лыско мунис
Илья дивысь, ас бōрсяис Ильясōс чук-
салис. Здук кежлō лоис весиг аслыс-
нога, прōщайтчана гажтōм, кутшōм
овлō муса мортōс дзебōм бōрын, кор
думыштан, мый сийō сэсся некор нин
оз волю, оз сѓрвитышт тэкōд.

Кок улын мурскōдчис кыт-сюрō
лōзōдōм нин ульдōм лым. Илья петис
кōреннōй туй вылō, кодī, збыльвы-
лас, кысянкō тасянь шор берег
вōрсяныс на и заводитчō, пыркнитис
ас вывсьыс сōника лымсō, кодī абу
на удитōма дзикōдз сывны паськōм
вылō.

Зверь пōткалōн коктууйыс унаысь
пōперегалис Ильялысь лэччан туйсō:
татшōм лымийд ветлыны гусьōн не-
кодōс оз лэдз. Бура тōдчис, кыдзи
ласича вōгчōма колода боктыс шыр
бōрся, а колода вывтис кузя чечча-
лōма сьōдбж; тōдчис вōрпу косттī
дозмōрлōн крестасьōмыс, пожōмысь
пожōмō, козийысь козийō кыскасьōмыс;
аддзылис Илья и ручлысь коктууй
вурьссō, и кōчлысь ѓти ногōн, не
збыльног пернапасасялōм туйсō... Но
водзын, шор пōкатын, кодī паныда
Ильялы, коктууйыс тыдалис паськыд-
джык: „Тыдалō, вōралысь прōйдитō-
ма“,—думыштис Илья, а аслас, кылō,
юрсиыс вōрзис нин шапка улас. Эз,
эз полōмла кыпōдчышт сылōн юрси-
ыс, а татшōм коктууйсō виччысьтō-
мысла. Сийō матыстчис. Асывдорыс
ва шор йывлань кайōмабсь кык ош-
ѓтыыс ыджыд, паськыд коктуя, а
мōдыс пи.

Илья думыштис: пыщальыс сылōн
зарадитōма ур вылō дай ош пуляыс
вōлī сōмын ѓти; лыяс кō ур зарад-
сō выль пōв зарадитōм ради, ошкыс
вермас кывны да ылō пышйыны; но
талун кō оз коктуяв, лэччылас гортō,
вермас лымийыс сывны дзикōдз, либō

кодкѳ мѳд вѳралысь водтѳдас тайѳ ошъяссѳ гуѳ. Коктуй вылѳ видзѳдѳг, тѳдз думайтѳ Илья.. и вылысь здрѳгмуныштѳ: ошкыс ѳд тайѳ тѳдса вив—пѳла кока ош, кодѳс аддзвылѳсны Веракѳд пув вотѳгѳн. Збылысь сѳдз! Вот дивѳды! ѳд тайѳ ошѳ вѳтлѳм бѳрыя сѳки Илья сетѳс Вералы алѳй ленточкасѳ, и Вера сѳйѳс босѳтѳс. Давѳсыс дивѳ! Тайѳс кѳ виян, нѳм чѳжтѳ казѳтывлан—том мортлѳн медбур вояс йылысь паметь тайѳ. „Да, пѳрысьѳ нѳмѳ аслад пивылы мѳдан висѳтавлыны,—не тѳян кодѳсь том дырѳя ми, мамыдкѳд вѳвлѳм: сѳйѳ ныв, а ме том морт на куш кѳн тышкасьлѳм пѳяна ошкѳд, кодѳс сѳйѳ жѳ арнас ме кѳйѳ“.

Кытыськѳ нѳшта содѳс повтѳмлун, вынаджѳкѳн мѳдѳс кажѳтчыны дрѳббвик пищальыс, лѳчыдджѳкѳн лоис пуртѳс кучѳк пуртѳсас, и Илья веськѳдчѳс ош коктуйѳд. Мый лоас—ло!

Вѳрпу вылысь шлявгѳс сѳнѳк. Илья первойѳ эз кѳсѳй ѳва кѳтѳдчыны, мунѳс вѳччысьѳмѳн, но ошъяс мѳдѳсны мунны сук повѳля берегѳд, и Илья регѳд кѳтасѳс, косѳныс, кылѳ, колѳс сѳмын морѳс гѳгѳрыс, кучѳк пельпомъяса лаз улыс.

Вѳтчѳс вельылѳ вин. Пѳяна ош мунѳс веськѳда ѳтар шор берегѳдыс. Но немѳсь могѳ сылѳн коктуйыс друг лѳчѳс шор аддзѳ, сѳнѳ кѳтшлалыштѳс и вошѳс. „Шор адзас ѳмѳй гуасѳс“,—думыштѳс Илья, а асыс лоис шуштѳмкодѳ сысыс, мый сѳйѳ матѳн пѳяна ош дѳнын. Гашкѳ ѳнѳ ошкыс буретш кѳсянѳкѳ видзѳдѳ да лѳсьѳдчѳ чеччыштѳны сы вылѳ. Зѳлѳлѳсны став сѳнъясыс, кѳнѳм пѳддѳ лоис пѳсь. Вот, вот, горѳдѳмѳн ошкыс уськѳдчѳс Илья вылѳ, и сѳйѳ трактѳнтчѳс, оз эшты нѳнѳм вѳчны. Но ошъяс некѳн эз кѳвны нѳ эз тыдавны.

Илья вѳчѳс первойѳ ыджѳд круг—ошъяс ылѳджѳк абу мунѳмаѳсь. Мѳдѳс вѳчны мѳдѳс, ичѳтджѳкѳс; мунѳс кань моз, видзѳдѳс-смекайтѳс быдлаысь сѳн доймытѳдзѳс. И кѳр мѳдѳс вуджѳны шорѳ—аддзѳс ош пѳысылысь коктуйѳс, сѳйѳ век кѳйѳма шор йѳвлань. „Мыйла ѳтнас!“—думыштѳс. И сѳмын на кѳсѳйс мѳдѳкѳчныы тайѳ коктуй бѳрся, кѳдз коктуйыс кѳтчѳкѳ вошѳс жѳ. „О-о! Ме дорыс

найѳ мудерджѳкѳсь*,—бара думыштѳс, кѳр вин аддзѳс, мый ошъясыс мунѳны вабдыс, мед дзѳбны асьыныс коктуйѳс гу дѳнавыс воѳг. Ваѳд мунѳсны верст джѳн кѳмын, но пѳыс корсѳрѳ петавлѳс берегѳ, а ыджѳд ошлысь коктуйѳс позѳс аддзѳвны шор вомѳнса колодаяс вылысь да шорсыс нѳйта местаясысь.

Вѳлѳ лѳнь, век руа кодѳ. Дзѳрмѳм козъяс вылысь шпотѳкѳс лѳмва. Корсѳрѳ вѳрзѳыштавлѳсны мунѳса понѳльяслѳн увъяс, кѳр на вылысь быгыльтчѳс сѳѳктамѳм лѳм,—повзѳѳдлѳсны Ильяѳс. Но Илья век мунѳс водзѳ, кѳас пищальѳс кутѳг. Со бара вѳрзѳыштѳс понѳль. Эстѳн ещѳ.. Но?. Мый тайѳ? Ильялѳн тушаыс бытѳтьѳ кѳдзавлѳс. Пищальѳн прикладѳс ачыс матѳстчѳс пельпом дѳнѳ. И прицѳл пѳр видзѳдѳг нѳн, Илья аддзѳс ошкѳс; ошкыс куйлѳс кѳчка вылын, гу розѳ дорѳн да, кажѳтчѳ, видзѳдѳс Илья вылѳ. Илья метѳтѳс сылы плѳшкас, водз чуныас лѳчкѳыштѳс курѳкысь пѳзыѳдансѳ. Курѳк—чѳк, и.. эз лѳй: мѳдысь—чѳк.. Кѳтасѳѳма. Дрѳгвѳйтѳсны кѳяс. Илья гусѳн ѳрччыштѳс и сѳк жѳ думыштѳс: „Гашкѳ эновтѳны? Гашкѳ оз пышѳй, кольчѳс тѳвѳйны?“ Но ош вѳрзѳѳдчѳштѳс кокъяснас, тыдалѳ, лѳсьѳдчѳс чеччыштѳны Илья вылѳ. Лузансыс Илья корсѳс порѳк доз, и сѳйѳ некѳдз эз сѳр. Сѳурѳс. Капсулѳ вылѳ кѳсьтыштѳс порѳк. Мѳдѳс пуктѳны выль пѳстон. Пѳстон усѳс, вошѳс. Пуктѳс мѳдѳс. „Оз, эновтѳны оз позѳ. Сѳйѳ менѳ аддзѳ,—думыштѳс бара.—Вермас вѳтѳдны, уськѳдчыны ме вылѳ. Главнѳ оз ков повны. Повзѳѳм морттѳ и ѳмѳляк пон пурѳ“. Нѳшта здук, и шковгѳс лѳйѳм шы. Ош лѳкысь горѳдѳс, вомнас тшѳпкѳс сѳнѳдсѳ и уськѳдчѳс.. Илья квѳтитѳс пурт, чеччыштѳс кѳз сайѳ, удѳтѳс кежѳыштѳны первойѳ уськѳдчѳмсыс. Дурмѳм ош зурасѳс кѳддзѳ, гаргыштѳс, Рѳнитчѳма. Думайтѳны некѳр, вѳччысьны сѳдзжѳ. Илья уськѳдчѳс ош вылѳ, мед ошкыс эз удѳт вылысь уськѳдчыны сы вылѳ; зургѳс пуртѳнас ошкыслы, но мыйѳкѳ крукасѳс, усѳс, лоис ош улын. Ош кѳтѳкѳ, кылѳ, курчѳс.. мѳдысь курчѳс. „Но вомыс, кѳнѳ сылѳн вомыс? Сѳтчѳ колѳ сѳйны асьыс кѳс, пѳдтыны ошѳ“.

Илья пидзиковк вылас нин. Вєськыд кнає югьяліє сьлбн пуртыє. Со и вомыє—паськыд да би кодь гбрд—пняьсыє єджыдбсь. Шуйга кисб Илья тойыштїє сэтчб. Ош сїйбс курччїє, єна доймїє. Но кыкыны ббр оз позь, первойя калыкбдбмбн, Илья сьуйєє сойвансб. „А! Сюрїн!—радлыштїє сїйб.—Онї зон, курччасьбм! Тьрмас!“ И сэк жб бара югнитїє пурт, мбдысь югнитїє. И ош пидзикокасїє, быттьб тайбн шуїє: вермін пб, сетча, да вочасбн пбріє.

Ош вомыє Илья перїєє ээ асьсыє шуйга сойсб, а гбрд ветьбк—вирбсьбс, косясьбмабс. „Бласлб крїєтос...“—шуїє аслыє да сїньяснас мбдїє корсьны кбртбд, а ачыє кылїє, кыдзи мбдїє шогбдны, дрбжжїтбдны. Но кбрталбм пыдди сїйб котбртїє шорб да мбдїє мыськавын сойсб, и сбмын бнї адзїє, мый сойссыє кык розьбд вырїє петїє ключысь моз. „Колб сувтбдны вирсб, вермас петны ставыє. Ме тбда вир сувтбдан молитва.“ И ббр котбртїє ош днїб, кокнас чужьяліє вирбсь нбйтчбм лымсб, габыртїє сэтгысь мусб да, рана вылас сїйбс пуктїє, бдїб мбдїє шуавны:

— Во имя отца сына святого дука аминь. Ёль шор и Сїмба ю кровы вода кровы раны не щетет дука не будет дула не дует два золота пречестая богородица утерай укывай защитье закрытье собелыми платком тури буди аминь кров стой как вы белая камень.

Но вир ээ сувт. Лыддїє єщб бтысь дай єщб... Вир вылб заговор вблї вынтбм. „Гашкб кутшбмкб кык колїє? Гашкб не сїдз шусїє? Евмбй...—повзьбдлїє Ильябс думыє.—Петас менам став вирбй. Кос сунїєтбг ме кбтасьбма сбнїка вабн. Кбтасїє, кбнкб, истбг. Мый ме лобї? Кбть эськб петны туй вылбдыє, бїасьны туй дорас, косьгысьыштны... Мый мекбд лобїє?.. Тадз думайтїє, а ачыє вєськыд кнаєє гач кбвсьыє кыскїє кымынкб сунїє да вайбс крестбн тэчїє ранаєє вылб, но и тайб крестьясыє ээ вермынє сувтбдны вир петбсб.

Ильябс шогбдїє єнджыка, мбдїє дурмбдны, сїєновдзас артмалїєє вїж кругьяє. Кбть эськб горзыны, кодбскб чуксавны. Но кодї сїйбс татысь

кылас, кодї отсалас? Со мбдїєє катласьны пуєє, кок увсьыє вбрзїєє муєє, мбдїє пблыньтчыны.

— Ой-о-ой! Отсалбй меным!—горбдїє Илья и сэк жб бвтчыштїє кнаєє, быттьб тайбн шуїє, мый век кбть пб горзы, некбд жб нин оз кыв, оз отсав, бурджык, ачыд кб верман мыйкб вбчны. Но выльпбв вбрзїєєє пуєє, єнджыка дзїбыртчїєє муєє, сь дїнын куйлысь ошкыє. А сєсья ставыє—му и вбр—бтпырїб кымыштїє Ильябс юр вевдорсянныє, быттьб гуалїє сїйбс, но ээ лычкы, ээ пбдты. Мбдарб, Илья улысь вешїыштїє муєє, и Илья мбдїє быгыльтчыны кытчбкб пыдбстбм прбпастьб—первойсб нббжїбнїє, а сєсья век бдїбджык и бдїбджык.

„Ой, ой, о-о-ой! Кутбй менб, кутбй!“—горзїєє сїйб, но горзбм шыєє вєсїг аслыє ээ кыв, вевттьысїє кутшбмкб шувбмбн.—„Ме быгыльтча губ, кутбй!“

И кылб сїйб, кыдзи гу пыдбсьянныє, лым пбгрєбсьянь моз, сылы павыд пблыньштїє кбдзыдбн. Дыр усїє. А сєсья мбдїє кажїтчыны, мый сїйб оз нин усь, куйлб; кбнкб матын сєрнїтбны їбз. „Но мед сєрнїтбны кб, мед. Меным бнї и натбг лбсьыд. Ме бтнам мбда куйлыны“. Но їбзлбн гблбсьыє лобїє матынджык. Ызыє тбдбны Ильябс, чуксалбн сїйбс. Но Илья быттьб нарощнб оз шыась. Со найб кылб мбдїєє сєрнїтны: „Первой сїйбс колб шонгыны, косьтыны сылысь паськбмсб“. А Илья аєлас думсьыє налы вочавїдзїє: „Да, да, тї сїдзи и вбчб“. Найб, кылб, сїдзи и вбчбны: лобїє шовдїа, гажа, Илья пукалб аєланыє керка мышкас, звбз помас, шонтысьб. Но їзыєє кылб сєрнїтбны и мбдтор, кбсїбныє клячавны Ильялысь сойсб. „Клячавны менсьым соїбс? Ог, ог сет ме сїйбс тїявлы. Сїйб менам вїсьб, ош курччалїє. Кылавныд?“—шуалб Илья, а сылысь оз кывыны, вєсїг быттьб оз кывны, вбчбны аєлыныє ног,—клячалїєє сэтшбма. мый соїыє сьлбн орїє. „Но мед орїє кб, вїсьныє кбть дугдїє“. Вот тадзи Илья кбть нэм чбжыє олас: шоныд и некыт оз вїсь. Толькб ээ сетны дыр овны танї. Бтї морт кылб шуб: „Колб мбдбдчыны, дась югыдбн муныштны“. „Ог муєє ме,—вїсьталб налы Илья,—некытчб ог муєє татысь, мб-

ным тани лосьыд". А налы шу кӧть эи. Ильяс босьтисны, кытчӧкӧ лептисны выло, кӧдзыдинӧ. Бара пемдӧс, Илья бара мӧдӧс быгылтчыны увлань.

XIV

Кузь арбыд кывсисны кӧинъяс. Йӧръяс сайысь найӧ шочыника джагдвалисны ыжъясӧ, куканьясӧс, селтӧк чаньясӧс. Лымъявтӧдз сиктъясӧ эз пыравлыны. Но кор усис лым да став скӧтсӧ йӧрталисны картаясӧ, гядъясӧ, сӧк кӧинъяс смелмисны, быд вой мӧдӧсны волены картасайасӧ, и эз сӧмын ӧти сиктӧ, а унаӧ ӧти и сийӧ жӧ войӧ. Кытысь поимӧс сӧтасны, кытысь кутшӧмкӧ шыблас гуниктасны, а кытчӧ и „гӧститвы“ пыравласны,—кӧинӧс, шубны, кокыс вердӧ.

Гафар Макарович Савинӧс кокыс жӧ вердӧ, и не сӧмын вердӧ, но и озырмӧдӧ. Быттьӧ тшыг кӧин—только кузьджык кока да пӧттӧмджык горша,—аслас приказчиккӧд сийӧ петкӧдчылас первой кытӧнкӧ Лузийн, Сыктыв вожын, сӧсся—Изьвайлыны; кывлан-да сийӧ пӧ Эжва вожъясӧд, Висер вожъясӧд нин гуляйтӧ; ӧтилаысь пӧръялас чул ку, десяток сьӧдбӧж ку, норкаяс; нельӧдлаысь лӧсьыдика мырдяс креста руч ку, рысь ку; а кӧч кутӧ, сьӧла-дозмӧртӧ быдлаысь куралӧс додтыръясӧн. Тайӧ додтыръясыс Савин тшӧктӧм серти ӧсь ныра пыжъясын кывтисны катисны визув косяс вывтӧ; доддя туйястӧм гырысь вӧлкъяс вуджиг, качайтчисны вӧв спинаяс вылын, йӧз мышкуяс вылын; пӧчивокъясысь, вчӧттджык грездъясысь чукӧртчисны гырысьджык сиктъясӧ, вӧлӧстыасӧ, мед найӧс топыда вуравны гырысь мешӧкъясӧ, тӧчны выль бӧчкаясӧ да мӧдӧдавны кытчӧкӧ ылӧ, гырысь ярмангаяс кезлӧ. Тайӧс, воймулысь шоныд да небыд озырлувсӧ, чӧскыд яасӧ, шубны, кытчӧкӧ нулӧмадсь и важӧн, пӧльяслӧн пӧльяс дырйи на. Только сӧки, абуджык тадзи пӧ чукӧртлӧмадсь да абу тадзи и нулӧмадсь. Юяс кузя сӧки волевлӧмадсь пӧ разбойникъяс да вӧралысьяслысь зверь-пӧткасӧ мырдявлӧмадсь косьӧн, нинӧм мынтытӧг. Шубны ещӧ, тайӧ зверь-пӧткасӧ нулывлӧмадсь ыджыд

карлӧн слугаясыс, чукӧртлӧмадсь быд керкаысь дон мынтытӧг жӧ. Но тайӧ вӧлӧма важӧнсыс важӧн, кольӧма сӧмын казътылӧмыс. Ӑни оз важ моз. Зверь-пӧткатӧ ӧни вузалӧны купечьясы выль, а сьӧм вылад, майбыр, рӧдимӧй мам только оз сюр, а сӧсся ставсӧ позьӧ ньӧбны: кыш и кӧм, чер и пурт, чай и сакар. Прӧмысӧ вузалан лун—вӧралысьлӧн праздник, нимлунсыс нимлун. И кӧдыр Озыр Степан ордӧ сӧр рытӧ кысянкӧ бара воис ньӧбасыны Гафар Макарович, купечкӧд киясьтӧдз на Степан тшӧктӧс Марпалы пузьӧдны самӧвар.

Тайӧ рытӧ Савин, кажитчӧ, тӧрмасис ещӧ нин ӧна, но Степан сийӧс эз лӧдз.

— Верман мунны,—сералис сийӧ.—Только ог сет ме тӧд весиг ни ӧти лӧз ур ку, он кӧ пукалышт ме ордын. Вот пузяс пӧсь ва, юам, сӧям да сӧк вӧлисти и мӧдам вузасыны-ньӧбасыны.

— Ок и морт тӧ, Степан Матвеевич,—кышансӧ пӧрчиг нин, нӧрошнӧ небыда шуалис Савин.—Репей турун кодъ тӧ, некыдз тӧысь мынны он вермы.

Степанлы вӧли нимкодъ сысысь, мый сийӧ вермӧ тшӧктыны вӧчны аслас ног не кутшӧмкӧ ас кодъ жӧ мортлы, а Савин купечлы. Шуис не лӧдзын Савинӧс чай ютӧг—и пом; шуис ог сет ни ӧти ур ку—и пом. Мый тӧ сылысь босьтан? Аслас прӧмыс вылын кӧзяин, нинӧм он кер! А оз кӧ кывзысь Степанӧс Савин купечыд, мед муно зверь кутӧг, Степан сытӧг адзас ньӧбысьтӧ. Вишкун Ласей кӧнкӧ узьныс оз вермы, Степанлысь прӧмысӧ виччысиг. Сийӧ, Вишкуныд, тӧдӧ, мый Степан ассыс прӧмысӧ сылы вузалис вывтӧ на этша и коркӧ ваяс ӧтиысьӧн ставсӧ—мешӧкъяс тыр. И быттьӧ талы вочакыв пидди, мый Вишкунлы сийӧ вузала кураскарассӧ, Степан шуис:

— Нинӧм тӧд, Гафар Макарович, сӧтшӧма тӧрмасынысӧ да войнас ветлыны: миян вӧралысьяс тӧнӧ и виччысьӧны, зверь-пӧткатӧ асыныс тӧд ваясны, луннас, лавкаал, сӧмын курав.

Тайӧ кывъясысь Савинлӧн ниумуныштитӧ паськыд чужӧмыс, но эз ӧна, эз: сийӧ кужӧ асыс кутны буретш сӧтшӧм ногӧн, кутшӧм ногӧн сылы

сюрас унджык зверь-пѣтка, вузалас унджык товар. Оз пируйтѣм ради, оз кутшѣмкѣ коми кыйсыськѣд сѣрни-басни вѣсна сійѣ ветлѣдлы таті, помасьлытѣм парма странаті, кѣвн и йѣзыс олѣны сѣмын юяс пѣлѣн да лыд сертвыс ѣдвакѣ лѣбны сы мында, мыйта сылѣн рѣднѣй Казань карас. А Казаньыд ѣд зѣв на шѣркодь кар. Гафар Макарович терпитѣ зѣрсѣ и слѣтсѣ, туйястѣм кузь вѣлѣкьяссѣ и лудік-тѣркѣна керкаяссѣ сы вѣсна, мед гортас воны нѣпъя черань кодѣн, мед ѣти-кык воѣн лѣптысьны медся вылын судтаѣдз, коді эм Казань карса купечьяс мирас, да тайѣ судтасяньыс видзѣдны увлань, пѣнъыдджык купечьяс вылѣ сѣтшѣм жѣ ногѣн, кутшѣм ногѣн лѣчыд гыжъя варыш видзѣдльвлѣ увлань, вылын-інын пукаліг, да бѣрйывлѣ аслыс сѣянсѣ сѣтшѣм лѣбалысьяс пиысь, кодъя-слѣн бордьясыс слабѣсь на.

— Кодьяс нѣ, вѣѣбасысьясыс, вѣльвлѣны тѣян сиктъясѣ?—юаліс сійѣ.

— Ставѣн, кодлы абу дыш,—вѣчавидзис Степан.—Коми и рѣч, татарин и еврей; зарни пиньяса купеч и кысѣм кышана прасол,—ставыс. А вот тѣнѣ медъяна виччысьѣны. Тѣнад тѣварыд, видзѣдтѣ, бурджык, загранишнѣй, аглицкѣй.

— О-о!—ошйыштчис Савин да малыштис ассыс югъявтѣдз бритѣм юрсѣ.—Менам тѣварыд неуна бурджык тѣян Ласей Спиридоновичдлѣн дорысь.—И гораа серѣктис. Степан серѣктис жѣ, а сѣсся шуис:

— Ласей Спиридоновичдлѣн тѣварыс сісь. Эм сылѣн рѣч вѣй, коді кык во нин куйлѣ лавка джаджьяс и некод сійѣс оз бѣсьт; сыѣ весиг чувъыд пырѣ кѣрттув моз, а дѣнсѣ век оз чинты.

— Рѣч нѣйтѣм во виччысьѣ,—вѣшта нин гораа серѣктис Савин.—Толькѣ татшѣм воыд дыр оз во, ой, дыр!

— Мукѣд воѣ сылысь бѣсѣтавлѣны и сісь тѣварсѣ,—бара шуис Степан.—Кольѣм во став сісь няньсѣ вузаліс, а дѣнсѣ весиг ыджыджыкѣс бѣсьтѣ.

— Ай, омѣль морт, ай, яндысьтѣм морт!—Вишкун Ласейѣс дивитис Савин, и Степанлы таысь вѣлі лѣсьыд.

Пызан вылѣ Марпа лѣптис самовар. Тайѣ самоварсѣ налы регыдѣн на вайис Савин да бѣсьтис шѣркодь дѣн:

тыдалѣ, Нѣрысьыв сиктса медбур вѣралысьыскѣд сійѣ думайтѣ тѣдмасына уна во кежлѣ.

Степан мигвитис гѣтырыслы, и Марпа гѣлѣчысь петкѣдис джынъявтѣм на, сургуча бутылка вина.

— Со тай, бур кѣзьяйкаыд гѣстыѣ виччысьѣма на,—бытѣтѣ шензьяштис Степан, а сѣсся содтис:—Бур юантор дѣнад и закусакаыд оз мешайт, кѣзьяйка.

Но Марпалы висѣтавны оз ков, сійѣ и сідз тѣдѣ, кодыр мый колѣ вайны пызан вылѣ.

Вѣралысь да купеч юисны ѣти румкаысь. Савин вѣчасѣн гѣрдѣдис, Степан варовмис, а Марпа кысѣталіс чай да кывзис налысь сѣрнисѣ. Кывзис и думайтис сы йылысь, мый налѣн вот лоис нин асланыс самовар, пызан вылын сотчѣ карасиновѣй лампа, коді сартаса би моз оз тшынд сінтѣ. Думайтис ещѣ сы йылысь, мый налѣн, Степаныскѣд, эм кык жѣник, кодъясѣс найѣ гѣтраласны да содтасны семьясѣ. Мишкалѣн гѣтырнас, дерт, лѣѣ Вера, а Ильялы ковмас бѣрйыны бур бѣть-мама, бур рѣдвужа гѣтырпу, кодлѣн приданнѣйыс шензѣдас суселкаясѣс.

Савин бытѣтѣ лыддис Марпалысь думаяссѣ, мѣдис сѣрнитны пияныс йылысь.

— Шудаѣсь тѣ, гѣзья: бур пиянѣс быдтѣмныд. Ми вот чай юам, а найѣ, колѣкѣ, ѣнѣ кутшѣмкѣ дѣна зверѣс пѣрчѣдѣны... Дивъя тѣянлы овны татшѣм пияннад.

Марпа видзѣдліс верѣс вылас, и Савин бара бытѣтѣ гѣгѣрвоис Марпаѣс, содтис:

— Да и бѣть-мамыс налѣн абу туйтѣмѣсь. Сідз ѣд, Степан Матвеевич?

— Ме тѣ мый,—сѣрнисѣ мѣдарѣ бергѣдис Степан,—менам отсасысьясыс ловны, а вот кѣзьяйкалѣн отсасысьыд абу.

— Кѣзьяйкаыдлѣн отсасысьыс абу?—нѣшта нин ловзис Савин.—Пустяк! ѣти жѣник тѣнад эм, мѣд жѣник эм! Кѣтъ кыкнансѣ ѣти сайысь гѣтрав! Во! Мый ковмас тѣянлы свадѣба кежлад, ставсѣ вая.

— Кыкнансѣ кѣтъ ог, а ѣтисѣ лѣѣ гѣтравны,—шуис Степан да гѣтыр вылас видзѣдлѣмѣн содтис:—Йѣввыв гѣгѣрыс буди панлыны ковмас делѣсѣ.

Марпа шыасис жб:

— Тэ, кбзяин, коддзыны нин мбдбмьд...

— Степан Матвеевичыд тбдб мый да кодыр колб вбчны,—Степанбс панийс Савин.—Пбрысьджык писб гбтравны, а томджыкыслы нбббны гудбк. Во! Веськыда ме сёрвита, Степан Матвеевич?

— Гудбк йывсьыд ог тбд, эг на думышты, а пбрысьджык пибс збыльсь гбтралам. Тэд, Гафар Макарович, ковмас вайны жбниклы кышанпу, дбрбмпу, мед вбллі честь честию.

— Ваям, ставсб ваям. Жбниклы гбграсян паськбм ваям, а жбникпудлы гудбк, только ёнджыка вбралб, унджык зверь-пбтка кыйб.

— Код тбдас сэсыя, кызди водзб лоб вбралбмыс... Ми-бд омбльбсь вбралысьясыд...—шуис Степан да чеччис пызан сайысь. Сийб весиг эз юав Савивлысь, петкбдны не талун зверь куяссб, а пырис гблббчб да петкбдбс сэгысь найбс моздор тырыс, джоджб вольсалбс шабур да сы вылб кысйтбс.

— Онб кезлб тайб ставыс.

Савин эз шу ни бти кыв, водзсьыс вештбс чай стбкавсб, чеччис пызан сайысь да лампасб матбдбс пызан помб. Ур куяссб сийб прамбдя эз и видлав, а сбмын лыддис да десятокьяссб шыблалбс бокбджык. Но тулан кубс бергбдлбс вельдыр.

Тулансб видлалбг костб и Катшыс кодбскб кыйб увтыштбс пос помын. Керкаб пырис Ласей Спиридонович. Кузь пальтоа, сийб сувтбс джоджшбрб, пернапасасис.

— Чай сакаром тбянлы!—шуис сийб, а чужбм сертвыс тбдчис, мый та ббрын шуас буретш сийбс, мыйысь водзвыв нин повзис Степан.

— Воны, воны, небывалбй гбсть... Кысянбк мыйкб усьбмыд вошбмыд татшбм сёрбвнас,—шуис Марпа. Степан содтбс:

— Чай юны миянкбд, Ласей Спиридонович.

Но Ласейлбн вежсис нин гблбсыс.

— Вузасян?!

Степан видзбдлбс Савин вылб, кодб бни видлалбс сбдббж куяс нин, да аслыс виччысьтбг смела вочавидзис:

— Да, прбмысбс ассыым вузала.

— А тбдан-б тэ, мый ме ордын эм

тэнад расписка, код серти став прбмыстб тэ должен вузавны сбмын мем?

— Кутшбм нб сэтшбм расписка?—друг лыббдбс юрсб Савин да кбсийс мездыны Степанбс.

— Тэнсьыд оз юавны. А эсийб зверь куяс дбнас ассыыд сбс кыястб эн нбжбд. На вылын кбзяиныс ме.

— Тайбс менам нбббма нин,—читкыртлыштбс снъяьссб Савин.—Кбзяиныс тайб зверь куяс вылас бни ме нин.

— Кббылаяс вылын тэ кбзяиныс!—горбктбс Ласей.—Некрешенной! Кббыла яй сёйысь!

— Мыйла сэтшбма пиньясьны? Ме абу тэ ордын, тэнсьыд нинбм ог вбрбд. Мыйла сэтшбма горзыны?

— Тэ он лысьт нббти ур ку босьтны тайб керкаысь.

— Ме ог прбста босьт, а нббба, быд ур ку вылб сета сы мында, мыйта сийб сулалб. А тэ, кывлб, тыр донсб он сет дай сбсь тбварбн вузасян. Энлы, эн вбрзьбд ни бти ур ку: тайб мяса менам, нбббма нин.

— А тэ, тэ, сокбл,—Степанлань югнитбс гбрдбдбм снъяьснас Ласей,—вузалан кб, мбдан на жалитны.—И шапкаасиг, уськбдчис ывлаб.

Степан сулалбс шембс, эз тбд кодарб мый вбчны. Гашкб збыльысь мыйкб ыджыд лбктор вбчас тайб Ласей понийс? Гашкб кабаалаьслбн, кызди шуб Степан бумагасб, збыльысь эм кутшбмкб ыджыд вын да Степанлы ковмас вочаквы кутвы?

— Тэныд, Гафар Макарович, ставсб буди ог вузав; сыысь бд он мын. Збыльысь вермас мыйкб вбчны. Сылбн выныс ыджыд: поп и судья, старшина и урядник—ставыс сы дор.

— Мыйся нб тбян расписка сэтшбм эм?—юалбс Савин, и Степан висьталбс ставсб, кызди вбллі делбсы.

— Тайб кб сбмын, шогсыны нинбмысь,—ббрыннас нин шуис Савин.

—Сэн бд, распискаад, абу шубма, мый мбдлы вузалбмысь судитны тэнб мбдасны.

— Абу эськб да.

— Со тэныд тайб куясссыд сббм да водзб уджык кый, а ме мбдбдча.

— Збыльысь ме шуа, Гафар Макарович,—кевмысьбмбн моз нин мбдбс шуасьны Степан, а Савин зверь ку-

яссѡ аслас мешѡкѡ сюяліс да сюяліс. Сэсся муніс Степан ордысь.

Марпа пайкучкысис.

— Сэсся нѡ кызди мый лѡб?—юалис.

Степан пукаліс пызан дорын нин, лыддис сѡм.

— Эн мешайтчы мем,—шуис гѡтырыслы.—Сѡбмыс тай кыи-а, сэсся кѡтъ мый ло... Нинѡм пѡ тай оз вермы вѡчны.

Та вылын и орис сѣрниис. Марпа мѡдіс уберитны пызан вылысь. Но, керкаын вѡлі шуштѡм. Вишкун Ласейлѡн скѡрмѡмѡн петѡмыс повзѡдліс.

Кылѡ бара увтыштис Катшыс. Гозья мѡдісны кывзысьны, видзѡдлісны ѡти мѡд вылас.

„Бара-ѡмѡй локтѡ,—думыштисны.—Онѡ кок шыс абу ѡтнаслѡн нин“. Кылѡ кайисны нин крыльчѡ пос, гольнитисны посводз ѡдзѡсѡн, нѡджѡбник сѣрнитышталѡны. „Кѡдьяс нѡ мый сѣні сѣтшѡмьясыс? Мыйла дыр оз пырны?“ Гозьялѡн мыйлакѡ вѡрзисны сѡлѡмьясыс.

— Бинас петавлы, буди, Степан,—эз вермы терпитвы Марпа. Но сѣк кѡсті вѡссис керка ѡдзѡс, и пырис Мирон—вѡралан паськѡма, кѡтасѡма. Сійѡ здорѡвайтчис, сувтис джѡдж шѡрѡ.

— Бурьсь-ѡ лѣкысь татшѡм сѣрѡныс, Мирон Педѡрѡвич?—юалис Марпа, а асьѡ кылѡ дрѡбжитѡдіс, чайнѡй блюдыс дзугсис чашка чышкѡд пиас.

— Быд ногыс лѡб ветлыны, Марпида,—шуис Мирон, ас пиас мыйкѡ дзебиг.—Быд ногыс овлѡ вѡралысьыдкѡд... Видзѡдтѡ, аславыд пиян вѡсна енмыслы кевмылѡмвыд на.

— Мыйкѡ лоис миян пиянкѡд?—повзѡмѡн юалис Степан, а Марпа уськѡдчис Мирон дінѡ, кутис сійѡс сойѡдыс да шы сеттѡг вѡрѡдіс вѡмнас. Чайнѡй блюдыс усис джѡджѡ, жугаліс.

— Ильяыд ошкѡс кыйѡма да неуна тышкасьыштѡмадѡсь найѡ. Энѡ повзѡ... Кокныдыка дойдалѡма... Толькѡ вот вирыс уна петѡма да садѡсь воштѡма.

Бѡрья кывьяссѡ Степан эз нин кыв, сійѡ гѡгѡрвоис ставсѡ да шыбытчис ѡдзѡсѡ.

И здук мысти бѡр вѡссис керка ѡдзѡс. Бледѡдѡм чужѡма, чѡв, ѡдзѡс

порогѡсѡ воськовтис Степан. Кияс вылас сылѡн вѡлі муса пыис.

— Илья, Ильюш!—горѡдіс Марпа и пуксис лабичѡ.

Степан бѡрысь пырис Миронлѡн ѣртыс, ас бѡрсьыс нѡбжѡб, быттьѡ поліс кодѡскѡ садьмѡдны, пѡдлаліс ѡдзѡсѡ.

— А Мишкаыс?—тѡд вылас усис Степанлѡн.

Мирон дженьдыка висьталіс, мый ошьяс бѡрсьыс найѡ, ѣртыскѡд, вѡтлысьѡны вѡлі мѡд лун нин да кор найѡ, ошьясыд, вуджисны Сѡмва ю туй, Илья первойсяныс ѡтнас мѡдіс вѡтчыны ошьяс бѡрсяыс.

— Тыдалѡ сійѡ вѡлѡм лѣчѡ гор-тас да, ошьяслысь коктуйсѡ адзѡмѡн, ошѡ вѡтѡдны думыштѡма ѡтнас: Ми вѡлім матын нин, кор сійѡ, кылѡ, лыйис. Кылім, кызди горзис ошкыс. Но,—помаліс Мирон,—кор Илья дѡнад локтѡм, сійѡ вѡлі куйлѡ ош дѡнас жѡ. Усьѡма сѣтчѡ бѡрыннас нин, вирсѡ воштѡм бѡрын. Сыѡдз весиг ветлѡма шѡрѡдзыс мьсыкыны сойсѡ.

Ильяѡс пуктисны лабичѡ. Косясьѡм да вирѡссьѡм паськѡмсѡ пѡрчѡдісны.

— Сійѡс эськѡ пачѡбрад колѡ, мел шѡналыштас. А сойсѡ першав вотѡдѡ разьны оз ков,—велѡдіс Мирон, и Степан гозья сылысь кывзысисны. Найѡ талун асьныс нинѡм оз сяммыны вѡчвы ни думыштыны.—Да тарыт жѡ кодѡскѡ колѡ ыстыны першавла. Сійѡ ѡд Типѡ сиктад, вѡлѡбьстад олѡ, асыв кежлѡ позьѡ вайны.

Шуисны ыстыны верзьѡма вѡв. Мирон кѡсийс вартѡдны ачыс, но Степан ѡлѡдіс:

— Тѡ мудз, Мирон Педѡрѡвич. Кѡзьяйка, буди, кодѡскѡ корсяс. Войпукыс колѡкѡ эз на разѡдчы. Сѣтысь кодкѡ сюрас.

И Марпа котѡртис ямщикѡс корсьны.

Вѡралысьяс бергалісны Илья гѡгѡр, сѣрнитисны шѡпкѡдчѡмѡн, ветлісны гусьѡник. И буретш тайѡ кадѡ, кор быттьѡ колѡ ветлыны кокчуньяйв став мирыслы, гымѡн пырисны керкаѡ Вишкун Ласей, урядник да десятскѡй.

— Ещѡ лѡб беспокоитыштны тѡя-нѡс, кхе, кхе,—ѡдзѡсѡд пыриг, шыасис Ласей.—Меся гашкѡ ѡтнамысь

менсым оз эскыны, кызди менсым ур куясы вузалды тотаринлы... свидетельсыс вая. Ми закон серти олам...

Шуис и тшкмуви: синам сылы шыбытчис керкаын аслыс сикас вежсым. Лампа сулаліс паччөр брус вылын, пызан убериттөм, джоджын жугалом дозмук, гөлбөч вылын вуджрасисны йөз, гусьон шөпкөдчисны...

Ласей кывзысыштіс, сәсся шөпнитіс урядниклы:

— Тағи мыйкө неладно. Эз-ө тотаринсө котшкөдны?

Урядник кутыштіс шашка воропсө, нывбаба гөлбөсөн увтыштіс:

— Кодъяс сән, паччөрас? Мый кербны?

Вочавидзис кодкө пөлатювсаян:

— Ньөжйөдзык, ваше благородие.

— А?..—дрөгнитісны пырысыя. Тадз овло сөмын сэк, кор пемыдын пельөс сайсыан виччысытөг кодкө горөдас.

Пөлатювса содтіс:

— Тянтөг сән справитчасны.

Пөлатюв вуджбрын пукаліс төдтөм морт—көтасым паськөма, сынавтөм юрсиа. Сійө буретш пөрччис көмкөтсө, да сы выло видзөдысыяслы кажитчис, быттьө копыртчө лабичулө черла, мед уськөдчыны на выло. Ласей чеччыштіс урядник сайб.

— Ме тэныд шуи...—бара вашнитіс. „Со мый ради, вөлөмкө, Степан гөспитөдөма купеч Савинөс“—думыштіс. Та кості урядник горөдіс:

— Десятскөй, сувт өдзөсө! Петны некодөс эн лөдз!—А ачыс, шашкасө кыскыштөмөн, уськөдчис паччөрлань.—Цар нимөн тиянөс...—и орөдіс.

Паччөр посьясөд лөччис Степан. Киас кутіс лампа. Төдчис: лампаыс сы кыин дрөжжитіс.

— Мый колө тиянлы?—скөрмөмсө кутөмөн, не гораа жоаліс.

— Ми воим мөгөн, Ласей Спиридович корөм серти... Но тиян, тыдалө, тани... вирөн пакнитө.

— Да, миян лоис ыджыд несчастье... Төлькө, ен мөгусьөн, эн горзы.

— А-а! Ті көсьянныд гусьбя... Тайб делбас көсьянныд дзугны тшөгш миянөс... Нолтө, вешйив туй вывсыс. Ме көсья видзөдлыны, Ласей Спиридович, татчө!

— Паччөрбө тәнб?.. Сэтчө ог лөдз!—

Степан гөлбөсын кыліс скөрлун.— Сэтчө тэд оз позы!—И урядникөс йөткыштіс ас дінсыс, а ачыс лампасө нуис пызан выло.

Паччөрлань урядник уськөдчыліс мөдыс, но сійөс паныдаліс Мирон.

— Оз кө тшөктыны, эн кай,—вашкөдөмөн моз, но скөрысь жө шуис сійө.—Верман вирөссыны. Аддзан менам... ваше благородие?.. Сән өд Степанлөн пиыс—Ильяыс, муртса ловъя... Ошкөд тышкасыөмабсь.

Урядник мөдіс петитчыны джоджшөрлань. И гашкө эськө здук мысти гөгөрвоис ставсө, да вөлі сөр нин.

Винабн дурмөм, виччысытөм шөгөн дойдөм Степан эз вермы кутны асысө. Од шыр, ичөтик шыр водзсасыө сэк, кор сы вылын смекайтчөны. А Степан—морт, Ласей кодь жө морт, төлькө гөльдзык сысы.

— Думайтан ме тэсыс пола?!—киргана гөлбөсөн горөдіс Степан, Ласейлань матыстчиг.—Думайтан нэм чөжыд кутны менө голяөд?.. Ковмөма тэд менам зверь куяс?.. Вой сыөда войын ме ордө воан начальствокөд?.. Н-н-на тэныд, н-на тэныд!..—И тайөс шуаліг, лөк вынөн элалөм кулак мөдіс киссыны Ласей выло.

Эз дыр виччысыны и Мирон да сылөн ёртыс... регыд мысть крыльчө пос вомөн первой лөбис урядник, кодлөн нырсыс киссис вир, а сы бөрся и Ласей. Ласейсө крыльчө вомө шыбытысыяс весиг эз видзөдлыны, вермис эз сійө муаны гортас.

XV.

Вөлөстювса фельдшер, шөркост арлыда, том гөтыра, квартиранас оліс Тияб сактө пыраніны—джуджыд гөбра йылас, миртуй дорас. И кор петан Нөрысыыв вөлөксыан йөрбяс кушө рытсөрөн, аддзан первой сылысь бисө. Ошинь весьтын бэйысь десятилинейнөй лампалөн биыс, быттьө өтка кодзув, лөннь дырйи дзузвидзис дрөгйөддытөг, ас пытшысыс звезда вожъяс коиг, а төла дырйи, непогоддьө дырйи чеччаліс-пессис лөчкө шөдөм пөтка моз. Тайб бисө аддзөмөн, гажмө пода мөдз морт, сыбкыд додюлын пөсялөм вөв лөб друг пелькджык, восьласаджык,—

быдбылы муса шойччым да ун, шо-
ныд керка да төвсай лэбув.

Волі войшдр кад, кор фельдшер
воис аслас бшинюлб. Сійб чеччис
вѳр кѳрбб пу доддысь, кодын сї-
йбс вайисны мѳд сиктсаянь няйт сора
лым вывтї, ямщикыслы сэн жѳ мын-
тїс прогонной, мед сїйб мунѳ тѳдса
ордас, да мѳдїс игѳдчыны крыльчѳ
ѳдзѳсас.

— Но-о-о!..—пемыдсаянь друг воис
фельдшер пельясѳдз.—Гажаджыка!
Регыд нин! Н-о-о!.. Оп!—И кылїс
тшѳтш вѳвъяслѳн вартѳдѳм шы.

Танечка эз на удит вѳстыны
крыльчѳ ѳдзѳс, кыз бшинюлын,
фельдшер водзын быдмисны кык вѳв.
ѳти вѳв вылас волї морт, а мѳдыс
мортѳм. Вѳвъяс сѳкыда пошкисны-
лолалїсны.

— Кодкѳ сэн сулалѳ ли мый ли?—
вѳв вывсаянь юалїс нывбаба гѳлбса.
И вочакывсѳ виччысьтѳг содтїс:—Тѳ,
бур мортѳ, он-ѳ тѳд, кѳвї першав-
лѳн патераыс?

— Першавлѳн патера?—быттѳ эз
гѳгѳрво, юалїс фельдшер.—Хм! Пер-
шавлѳн патера, шуан... А мый нѳ
зськѳ, мыйла юасяя?

— Колѳ, сїйб и юася.

„О-о!—думыштїс сїйб.—Кыввора
нывбабаыс. А мѳд вѳвсѳ, дерт нин,
меным. Проклятѳй олѳм. Локта на,
а бара нив кѳть мун“.

— Он кѳ висѳтав мыйла тѳд пер-
шавыс ог висѳтав и ме, кѳвї олѳ сїйб.

Нывбаба чеччыштїс вѳв вывсыйс
да матыстчис сы дїнѳ. Сылѳн дрѳг-
нитыштїс гѳлѳсыс, мѳдїс сѳрнитны
кевмѳмѳн:

— Висѳтав бур мортѳ. Миянѳс
суис ыджыд шог: кулѳ ѳти том морт,
Озыр Степанлѳн шыс, Нѳрысйыв
сиктысь. Сїйб кыйѳма ошкѳс да
ошкыс...

— Ёна дойдалѳма?—нывбабалы эз
сет помавны фельдшер.

— Ёна, меся, кулѳ.

Тайѳ кадѳ вѳссис крыльчѳ ѳдзѳс
да ѳдзѳс косттї джынвяс мыччысис
чышъянтѳм, лѳзь юрсиа гѳтырыс фе-
льдшерлѳн. Сїйб тыдалѳ кывзысьѳма
ѳдзѳс сайыя.

— Першавыс абу гортын, бур ань-
ѳй,—тѳрмыштчис шуны сїйб,—мунїс
мѳд деревняѳ, коркѳ асывнас нив
воас.

— Ойя жѳ нин!—шензыштїс ныв-
баба и сѳк жѳ быттѳ и радлыштїс:—
Сїдзкѳ першавыслѳн патераыс тайѳ?
Тѳ, гашкѳ, гѳтыр першавыслѳн да?
Ой, сѳ муса аньѳй, кывзыштлы..

— Абу меся гортын першавыс...
А тѳ, Коля, пыр нин, пыр, мем кѳ-
дзыд.

Но Коля эз пыр. Сїйб быттѳ кѳс-
йїс кывзыны ставсѳ, мый висѳталас
верзѳмѳн воысь.

— ѳтитор кѳть кывзышт... Ме
тѳнѳ кора енмогысьѳн. Сѳмын тѳнад
верѳсыд вермас ловзѳдны !том морт-
сѳ. А кулас кѳ сїйб, пемдас и лун
югыдыс... Ме коля татчѳ ѳти вѳлѳс.
Мед тѳнад верѳсыд, кызди воас гор-
тад, пырысь-пыр жѳ пуксыс вѳв вы-
лас да вартѳдас. Нѳрысйыв сиктѳ,
Озыр Степан ордѳ. Мед вѳвсѳ оз
жалит: вѳвдорсыд морт юрыд сѳ
пѳв дона. Ме енмогысьѳн кора тѳнѳ,
бур ань: тшѳкты кольны ѳти вѳвсѳ,
а мем асья чеччавтѳдзыс колѳ лоны
бѳр гортын.

— Коль, сїдзкѳ, вѳвтѳ,—око-
пырысь шуис фельдшерлѳн гѳтыр.—
Коль. Ме сїйбс нуа лѳбулѳ да сѳтчѳ
домала.—Сїйб петїс ѳдзѳс сайысь.—
А верѳсѳй менам аски ѳбѳд гѳгѳр
кежлѳ тїянѳ воас. Ме тшѳкта сылы
тѳрмасьны.

Нывбаба атѳбалїс фельдшер гѳ-
тырѳс да седлѳа вѳвсѳ мѳдїс сетны
сылы. Ставыс, тыдалѳ, артмас лючки
ладнѳ. Но артмас-ѳ? Сѳтчѳ суитчис
Коля нима мортыс.

— Тая, оз ков, эн вѳрѳд.

Тая повзѳмѳн видзѳдлїс верѳсыс
вылѳ, а сѳссия гѳгѳрвоѳмѳн нин, го-
рѳдчис кѳритана гѳлѳсѳн.

— Йѳймин тѳ, Коля.

— Ме тѳда, Тая... Но кызди нѳ
мѳд ногыс. Менам сѳлѳм оз лѳпты
мѳд ногыс.

— А асьтѳ мучитны сѳлѳмыд лѳ-
тѳ?—мыйлакѳ бѳрдѳм сорѳн нин
шуис Тая.—Тѳ ѳд тшыг, узьтѳм...
Тѳ чайтан ёна гажа мем. Ме тѳнѳ
виччыси, войбыд сулалї ѳшинь до-
рын... Коля, эн аснырав: шойччышт
да вѳлїсти.

Тая мыйкѳ шуалїс ещѳ на, во
сѳн жѳ сулалысь нывбаба эз нив
велав. Сїйб кылїс, мыйкѳ колѳ шу-
ны, кодсѳ кѳ дорйыны, кодныслы кѳ
уськѳдчыны кокас, быгласьны му

вылас, корны, кевмысьны, но кодыслы? И кажигчис, быгтьо сы водзын косталё скамья днысь перевозной повозка, код выло колё воськовтны, и сэк жё—гашкё оз ков воськовтны сы выло. А повозка век ыламмо и ыламмо.

— Ме муртса пыравла гортё,— шуис Коля да вшис ёдзё сайё. „Но коды сийё шуис: меным али Таяныслы“,—думыштис нывбаба.

— Кывзы, эн на пыр! Ме тэкёд кёсья сёрнитны.—И сёмын кыліс:

— Ме дзык пыр!

Лёнв. Войся сынёд чазгыштис ыр-бордьястё: тыдалё ывлаыс кёсийё косёдны. Керкаын кыліс сёрнитём, мукёддырйи—горёдлёмьяс, мыйёнкё грымёдчёмьяс. Сэсса кылё вос-сис керка ёдзёс, дзуртыштис крыльчё пос, кыліс юалём:

— Кытіджык доймёма?... Меся ошкыс кытіджык курччалёма?

— Ошкыс?... Уналаті, быллаті.

Коля пырис бёр. Керкаын бара мёдісны шумитвы, грымёдчыны, весиг, кылё, бёрдны.

„Збыль ёмой, збыль ёмой тайё и эм першавыс? Еймёй, кызди артмис! Бёйёдліс менё, повзёдліс. Од сійёс ме таво ар на адзёвлі. Вот, зонмё. Од тайё и эм Николай Ивановичыс. Ок эськё оз кё дзуг гётырыс... оз кё вермы сійёс кутны. Чорыд сёлёма ань. Йёзлён шогыд тыдалё оз уськёд сылысь и ёти юрси вёлётъ. Тыдалё, сійё абу на адзёлёмма, мый сійё сэтшём ыджыд шогыс. Час ме пыравла ачым. Оз кё мёд лэдзны вербёсё, нетшка став юрсисё и вербёсё нуа“. И сёмын на котёртыштис крыльчёланы, кылё бара нин воссис керка ёдзёс, а ськёд тшётш здук кежлё керкаысь пьсьтыліс и бёрдём сора пивьясьём.

— Ветлы, шляйчы лун и вой. Тэнад абу ни яндзим, ни горт, ни семья...

Но фельдшер эз пивьясь. Петіс уличё, юаліс нывбабалысь:

— Код вылас ме пукся?

— Та выло, бур морт, та выло,— тэрмыштчис нывбаба.—Тайё рёд-тёджык дай седлёыс сы вылын.

— Кутыштлы вай, сілзкё, менсьым сумкасё, ме пукся... А вёлыд тэнад збыльысь вермас рёдтынытё! О-о!

Фельдшер чеччыштис вёв выло, нывбаба ордысь босьтіс лекарство ён тыра кучик сумкасё да кёсийё на вёлі шуны: тэ нё кысянь пуксян, а нывбаба вёліс вёв вылас нин.

— Тайё вёлыс ёд тупича кодъ: тэ менё эн коль,—шуис сійёс да мужичёй нога шутьёктіс.

Фельдшер гётырлы, коді неуна бёрынджык петіс крыльчё помё, кыліс, кызди ылыстчисны гора вёв кок шыяс да верзёма нывбабалён горёктылёмьяс:

— Но-о-о! Гажаджыка! Оп!.

Лымья муыс тёдчёдіс няйт сора туй шёрсё. Частё кодъ волісны шор посьяс. Пемыдё велалём синьяслы тёдчис, кызди летёрёса вёрпу вежсис пожёма ягён, пожёма яг—козья мёдзёлён, бара ягён... А вёвьяс, кажитчё, ётарё ышмисны. Унаысь босьтчывлісны муины скачён, и татшём мунёмыд верзёмён ветлыны велавтём фельдшерлысь треситіс став лысьёмсё. „Но и чёрт тайё— абу нывбаба,—думайтіс сійё.—Талён и тупича вёлыд борда“.

— Эй, кыз тэнё шудны: ичмоньён али нылён?—эз вермы водзё терпитны фельдшер.—Пукаланёй менам мёдіс пёсьяны. Ыркёдыштам.

— Нывбаба зёлдіс домповодсё, первойысь на серёктіс:

— Пёсьялёмыд абу зыртём.

— Гашкё и зыртіс нин да?

— Зыртіс кё, ачыл першав, лечитан.—И восьласён нин орччён муниг, содтіс:—А ме ёд тэвё. Николай Иванович, первойсё эг тёд. Чайті йёз морт сулалё крыльчё помад.

Фельдшер чуймис. „Коді сэтшёмыс, тайё менсьым ним, вич тёдысьыс? Вёвсё топёдыштис мёд вёв дінас, матысяньджык видзёдліс нывбабалы чужёмас. „Да, чужёмыс тёдса,—вочавидзис аслыс.—Мичлуныс тёдса.“

— Тэ нё мый: гётырён лоан доймём мортыслы али чойён?—юаліс сійё.

— Ме бара ог и тёд на,—мыйлакё бара серёктіс нывбаба.—Чойён на буди ме лоа сылы.

Фельдшер серёктіс жё: нывбабаыс интересной, такёд и сёрвитыштны позяс, а медсясё, вёлкыс ёдйёджык прёйдитас.

- Код овна ачуд лоан?
- Степаовна, бур мортѳ.
- Озыр Степанылѳн жѳ, сідзкѳ?
- Гѳлыслѳн, Николай Иванович.
- А вокыд кымын?

— Вокѳй кымын? Кыдз тѳд шуны... Сійѳ гѳгѳрвоис, мый фельдшер, тыдалѳ, оз ѳскы сійѳ сѳрнаны, — Рѳдимѳйыс, бытѳѳ, абу ни ѳти, а сідзсѳ ѳмѳс, вельунаѳн чукѳрмасны.

— Хм-м. Сідз, сідз, — шуис фельдшер и ѳнѳ, кажитѳѳ, гѳгѳрвоис ни, мый тайѳ абу Озыр Степанлѳн ни ныв ни невестка. — А вѳвѳясыс кыкнаныс асланыд?

Нывбаба кажитѳѳ дрѳгнатыштѳс, но вочавидзис пыр жѳ:

— Кыкнаныс.

— Бурѳсѳ и вѳвѳяс. Ме тѳда тѳян сиктын купечыдлысѳ, Ласей Спиридоновичыдлысѳ, ѳти вѳв, бурѳс жѳ: дзик татшѳмѳс, код вылын ме пукала.

— Со кызлѳ. Мыйѳн вѳ тѳ тѳдан сійѳсѳ?

— Менѳ сійѳн колльѳдлѳсны налысѳ писѳ, Комодьсѳ, лѳчатны волѳг. Кывлѳн ѳд кѳякѳ Комодѳ йывсѳыс, кодѳс прамѳя вѳлѳ котшкѳдлѳмаѳсѳ праздык дырѳи.

— Кыдзи ѳг кывлѳ. Помнѳта, — шуис верзьѳма нывбаба да, вѳлыслы кучкиг мозыс ни, содѳтѳс: — И кодыр першавыс воывлѳсѳ купеч ордас сылысѳ писѳ лѳчитны, чай юигас сылы, першавыслы, ме ѳшѳ чай кысѳтавлѳ. Помнѳта! Кыдзи ог помнит!

Сы улын вѳлыс друг чеччыштѳс да вуджѳр моз вошѳс туй чукуль сайѳ. „ѳх! — вѳлисти дум вылас усѳс фельдшерлы. — Тайѳ ѳд Вѳра, купечлѳн казанкаыс! ѳх ма! Вот дубѳя памѳтыд!“ — И вѳлыслы кучкѳс домповоднас.

— Вѳра!.. Вѳра! — вѳтчѳг мозыс горзѳс сійѳ. Мѳдѳс ни вѳтѳдны. Вѳтѳдѳс. — Вѳра! Кылан? Ме ѳд тѳнѳ, бур аньѳй, первойсѳ ѳг жѳ тѳд.. Вѳра.. атѳѳ дѳвѳ! Но и серам. Тѳѳд менѳ сѳк купеч ордаѳ и чайѳн юктавлѳн и ѳбѳдѳн вердлывлѳн, и сиделка пыдди вѳлѳн. Меся, кодѳ жѳ татшѳм салдат кодѳ нывбабаыс. Но и Вѳра: янѳдѳн.

Вѳра кутыштѳс вѳвсѳ, и сійѳ мѳдѳс вѳсѳласѳн.

Вот мый, Николай Иванович, —

збыльысѳ, шуткатѳг, шыасѳс Вѳра. — Ме тѳда, тѳ кужан менѳ гѳгѳрвоны...

— Но, но, висѳтав, Вѳра.

— Тѳнад улын вѳлыс купеческѳй, буретш сійѳ, код йылысѳ сѳрнитѳн. Ме сійѳсѳ бѳсѳтѳ кѳзѳяеваыслысѳ юавѳтѳг. Меся ме сѳѳд войнас ветлыны удѳта, а найѳ, кѳзѳяеваыс оз и тѳдлыны. Уда-верда налысѳ скѳтинасѳ ме жѳ... Мѳвам ветлѳм йылысѳ некод оз тѳд и ме ог кѳсѳы висѳтавны некодлы. ѳн висѳтав и тѳ.

— Но тѳнѳ ѳд кодкѳ ыстѳс жѳ, — мѳдлѳс сѳрнитѳны фельдшер да, Вѳра ѳз лѳдз.

— Дерт, ыстѳс. Рытнас ме вѳлѳ буретш воа войпукысѳ. Видзѳда: котѳртѳ Марпа тѳѳтка — гѳтырыс Степан дяльѳн — бѳрдѳ, Ильяѳс пѳ — писѳ сылысѳ — муртса ловѳьяѳс вѳйисны, ош пѳ курччалѳма...

Вѳра неуна тшѳкмуныштѳс, чу жѳмсѳ бергѳдыштѳс мѳдарланѳ.

— Ямщикѳс пѳ корся першавла ветлыны. Но ме и кѳсѳысы. Аддзан, мѳнам и кышанѳй войпукан... Толькѳ тѳ, Николай Иванович, мѳнам ветлѳм йылысѳ збыльысѳ некодлы ѳн висѳтав, Марпа тѳѳтка некодлы жѳ ѳз кѳсѳы висѳтавны. А ѳнѳ, — тѳрмыштѳс Вѳра, — мем колѳ мунны скачѳн и тѳкѳд вѳвнад ковмас вежсѳыны...

— Мыйла вежсѳыны? — юалѳс фельдшер.

— Мем колѳ сиктас воны йѳз чеччавѳтѳлзѳс на, мед некод ѳз адзѳв мяянѳс Гнедкокѳд. А тѳныд и скачѳн мунтѳг позьѳ воны.

Фельдшер кызѳктѳс. Горшас сылы пуксѳс кутшѳмкѳ гѳрдѳ, а синѳясыс кылѳ вазисны. Сійѳ гѳгѳрвоис ставсѳ. Гѳгѳрвоис, кутшѳм ыджыд сѳѳлѳм пѳсѳѳ тайѳ вылка морѳсын и кутшѳм ярѳюгыда сійѳ ѳзѳ ниѳм сорлавтѳм, ылѳдчытѳм вына любовь биѳн.

— Ми вѳвѳяснад огѳ вежсѳѳ, — шуис фельдшер. — Вежсѳг костѳыс ми вермам мунны верст сайѳ.

И мѳдѳсны... няйт сѳра лым комѳѳяс резѳсны туй ѳтар-мѳдарѳ.

Пызан вылын лампа сотѳѳ чинтыштѳтѳмѳн. Пѳлатын шкоргѳсны вѳрѳлысѳяс. Джоджын вѳльпасѳ вылын бергалѳс Степан. Марпа шѳйтѳс. Сійѳ матысгчылас ѳшинѳ дѳрдѳ, петавлас крыльѳѳ вылѳ, пуксѳылас Илья дѳнѳ,

кодбс вежбр вылас воѳм ббрын паччбрсыс лэчбдліс джоджб, орчбн пунктѳм лабич да скамя вылѳ, видбдыштас сійѳ блед чужѳм вылѳ и кодыр пиыс восьтылас синьяссѳ,— малыштас юрѳдыс, нбѳжйбник шуалѳмѳн: „Узь, менам сьѳлѳмшѳр, узь. Регыл воас першав, сойсыд разяс клячсѳ, мыскалас, мавтас зеллябн.. Узь, пиук, узь“.

Ильялы эськѳ окота сѳрнитыштны мамыскѳд, юасыны кызди мый сійѳс аддѳмабсь Мироньясыс, кутшѳм кадѳджык вайисны гортас, адзылісны-ѳ тайѳ йѳзыс, но гѳгѳр вѳлі сѳтшѳм сьѳкыд, свинеч кодъ,—и Илья чѳв-оліс.

Ѳшиньулын кылісны вѳв кок шыяс. Марпа уськѳдчис керкаыс. Сылѳн эз вѳв некутшѳм эскытѳмлун, мый тайѳ абу фельдшер. Ѳд сылы кажитчис: Вера муаліс коркѳ важѳн нин, а тайѳ войыс паршнѳ сѳтшѳм кузь, да позис ветлыны му помѳдзыс нин.

— Войныд жѳ,—горѳдчис сійѳ, крыльчѳ поскѳд лэччиг.—Сѳ пасибѳ тѳд, Веруш, сѳ пасибѳ, дитя!

— Нивѳмысь, Марпа тьѳтка!—вочавидзис Вера, седла вѳв вылѳ пуксис, и вошис пемыд пиѳ.

Сиктыс узис на. Вера воис Вишкун горт дінѳ, вѳвсѳ меститіс картаѳ, лѳбув гид костысь бѳсьтіс рытнас дзебѳм ассыс печкансѳ.. Быттьѳ ставсѳ лѳи вѳчѳма, некод эз аддзыв, некод эз кывлы, коліс сѳмын нѳжйѳник пырны мѳд керкаѳ, кѳні сійѳ гѳжѳмсяньыс ѳнѳдз на узылѳ ѳтнас. Но керкаѳ эз пырсы. Сылѳн сьѳлѳмыс ѳні ѳзтіс весиг ѳнджыка ѳнтайя дорысь. Сѳки кѳть сійѳс, сьѳлѳмсѳ, позис бурѳдны Илья ради кытчѳкѳ пемыд пиас варѳдѳмѳн кутшѳмкѳ ѳсѳг сылы корсьѳмѳн. А ѳні мый сійѳ мѳдас вѳчны, кор вайѳма нин фельдшерѳс? Пырны ѳвтѳм кѳдзыд керкаѳ, водны кѳдзыд шебрѳд улѳ да нинѳм шыавтѳг кысьтны синва? Кысьтны Ильяѳс аддзывтѳг? Оз, Вера тѳдзи вѳчны оз вермы. Мед, колѳкѳ, мѳдасны сѳрнитны йѳзыс, Вера пѳ ѳтнас вой сьѳда войын волѳма Озыр Степан орѳд видлыны Ильясѳ; мед, колѳкѳ, тѳдласны весиг сы йылысь, мый сійѳ йѳзысь гусьѳн ветліс войын Типѳ сиктѳдз фельдшерла Вишкун Ласей вѳлѳн.. Мед тѳдласны кѳ

А Вера век жѳ ветлас, дзик пыр ветлас Озыр Степан орѳд, видѳдлас кѳть ѳтысь Илья вылас—сѳмын ѳтысь..

Ѳдзѳсѳд веглѳм шыѳ, джын гѳлѳсѳн сѳрнитѳм шыѳ Мирон садмыс, но пѳлатысь эз лэчы, мед не мешайтчыны фельдшерлы, а медсясѳ мед эз вѳмдзассы фельдшерлѳн Ильяѳс бурѳдѳмыс. Но Мирон кыліс ставсѳ: ваѳн сѳлькѳдчѳм и ножи-чѳн вѳдитчѳм, лекарство дук и Ильялысь мурзѳмсѳ. Степан, кылѳ, ѳтсасис, а Марпа мешайтчис, мам гѳлѳсѳн кевмысис:

— Ойзы, пиук.. ас пытшкад ойзѳмсѳ эн дзеб: погас сьѳлѳмыд..

— Ланьт, мяся,—ѳлѳдіс сійѳс Степан.—Ковмас кѳ, и тѳвадтѳг ойзасны.. вешйышт сѳтысь..

Фельдшер уджаліс делѳсѳ тѳдѳмѳн: повтѳг, ѳдйѳ. Мыськис да кѳрталіс Ильялысь негырысь кык рана мышкусъыс. Сѳсся заводитіс разны курччалѳм сойсѳ. Водѳ кутчысьны Ильялѳн терпениеыс бырис, мѳдіс горѳдавлыны доймѳм вѳснаыс.

— Ёнджыка, пиук, ёнджыка,—кевмис мамыс.—Ойзѳмыд личѳдѳ сьѳлѳмтѳ.

Тайѳ шум пыр Мирон кыліс, мый найѳ крыльчѳѳ кодкѳ игѳдчыштѳ. Оз ѳна и оз кузяѳн, но игѳдчѳ. Чайтѳмѳн, мый кодкѳ воѳ бара кортѳм гѳсть и вермас мешайтны фельдшерлы, Мирон лэччис пѳлатысь да шы сѳттѳг петіс посводѳ.

— Кодкѳ эм сѳні?—нѳжйѳник юаліс.

Кодкѳ кыліс, но эз шыась. Мирон юаліс гораджыка нин.

— Бурѳн кѳ воин, висьтась, а лѳкѳн кѳ,—весась крыльчѳ вьвсыс.

— Ме бурѳн...—кыліс нывбабалѳн дрѳджитана гѳлѳс.—Тѳ, гашкѳ, Мирон Педѳрѳвич?.

— А коді тѳ ачыд?

— Восьтыв крыльчѳтѳ, Мирон Педѳрѳвич.. Тайѳ ме, Вера.

— Вера?—Кысянь тѳ?..—И кодыр думыштіс, мый Вераыс и ветліс фельдшерла, восьтіс крыльчѳ ѳдзѳс, здоровайтчис. Сійѳ тѳдіс, мыйла воис Вера.—Ме дінѳдз, али пыравлан, видѳдлан?

Вочавидзѳм пыдди Вера уськѳліс ассыс юрсѳ Ильялѳн медмуса друг

морѳс вылѳ дашы сеттѳг мѳдѳс бѳрдны, и Мирон кылѳс, кызѳи кѳтасѳс сылѳн ѳтпѳвса дѳрѳмыс Вера синваѳн, кызѳи поснѳа дрѳгѳйѳдлѳс сылѳн став тушаѳс.

Мирон нинѳм ѳылысь эз юасѳ. Ставыс вѳлѳ гѳгѳрвоана, но сылы окота бурѳдыштны Вераѳс.

— Тѳ прѳста талзѳ шогсян. Ильяѳ абу на сѳтшѳма доймалѳм, кызѳ тѳ чайтан.

И ещѳ мыйяскѳ висѳталѳс Мирон, но Вера кылѳс эз Миронлысь гѳлѳсѳ, а Ильялысь керкаѳн лѳкысь горѳдлѳмьяссѳ.

— Ме кѳсья пыравлыны керкаас...—Чышьян помнас синъяссѳ чышкѳг, шуѳс Вера.

И найѳ пырасны. Пырасны сѳтшѳм нѳѳжѳѳ, мый найѳс некод эз кыв, некод эз бергѳдчыв кѳтшаслань.

Вера сувтѳс Мирон сайѳ, быттѳѳ вуджѳр. Киясыс и кокъясыс сылѳн кытѳѳкѳ вошисны, колѳсны куш синъяс да ортѳѳ петны вѳзѳйысьысь сѳѳлѳм.

Ильяѳ адзыны первойсѳ мешайтчѳсны фельдшер да Степан. Но кѳдыр ѳтартчыштѳс Степан, Вералы тыдовтчис Ильялѳн чужѳмыс... Но тайѳ эз вѳв сылѳн чужѳм, эз. Куйлѳс-мучитчис танѳ кодкѳ мѳд кулѳм, мортлѳн кодъ блед чужѳма, код вылын лампа югѳрсѳн дзѳрдалѳсны авькытшѳн петѳм кѳдзыд пѳсь да пѳѳлѳкысь мыйкѳ корсьысь повзѳм синъяс. Да и гѳлѳсѳс... абу сылѳн гѳлѳсыс.

Мед оз горѳдчысьы, Вера курччис чышьян помсѳ, мыйлакѳ кутчысѳс Мирон соѳ дѳнѳ.

Илья бара горѳдѳс керка тыр, джѳджлань бергѳдѳс доймѳмѳн кымрасьысь чужѳмсѳ, кѳсѳйс бара горѳдчы и... аддзѳс Вераѳс.

Сѳйѳ эз горѳд, а сѳмын кувѳс синъяссѳ да бѳр бергѳдѳс юрсѳ. Вера чайтѳс, мый Ильяыс сѳйѳс эз тѳд, но здук мысти сѳйѳ выльысь видзѳдлѳс Вера вылѳ. И мыйкѳ тѳдса да муса вѳлѳ тайѳ видзѳдлѳмас. Синмас Вералы друг шыбытчисны и читкыля небыд юрсѳныс, кодѳ ѳнѳ дзугсьѳма, и сѳѳдов синъясыс, кодъяс ѳнѳ вазыщтѳмаѳсь мучѳтчѳмысла, и муса нѳмѳѳва чужѳмыс, кодѳ ѳнѳ сорласѳма терпитны позьтѳм доймѳмѳн,

да висѳталѳс сы ѳылысь, мый тайѳ чужѳмыс кусны заводѳтѳм битор кодъ, кодѳ бѳр ловзьѳ, но вошавлѳ на тшын пѳѳ.

Фельдшер чуймѳс: мыйла друг нѳмѳѳвкерѳс Илья? Марпа повзѳс: мыйла друг дугдѳс горзыны пѳыс? И налы вочакывѳн быттѳѳ Илья горѳдчис:

— Воѳн жѳ, Вера?

Ставыс видзѳдлѳсны пѳлатювлань, ставыс нѳмѳѳвкерѳсны. Да, сѳнѳ, Миронкѳд орчѳн, сулалѳс Вера, кодѳ ветлѳс фельдшерла и ѳнѳ пырѳма видзѳдлыны Ильяѳс. И мед видзѳдас: сѳйѳ ѳд оз шумѳт ни оз мешайтчы. Талз, первой делѳ гѳгѳрвоѳсны Ильялѳн батъ-мамыс. Но фельдшер эз на вѳв сѳтшѳм пѳрысь, мед эськѳ вунѳдны том мортлысь аслыспѳлѳслунсѳ сѳйѳ кадѳ, кор сы водзын сулалѳ муса нылыс, и эз нѳн вѳв сѳтшѳм том, мед эськѳ не пѳльзуйтчѳны татшѳм бур случайѳн висьысьѳс лечѳтѳг. Сѳйѳ тѳдѳс, мый ѳнѳ, Вера дырѳи, Илья мѳдас кутны асьсѳ аслас кѳынджык да тайѳн отсалас ѳдѳѳджык помавны лѳсьѳдны шуйга кѳсѳ, кодѳ вѳлѳ збыльысь мортѳс повзѳѳдлана. О! Николай Ивановѳч зѳв бура тѳдѳс, кутшѳм вын, ыджыд лекарственнѳй вын эм морт пытшкѳн не сѳмын вир-ѳяс, но и сѳйѳ настроѳниѳны. А тайѳ настроѳниѳсѳ кыпѳдысьяс пѳвсын ныв, томлун, мѳчлун да радейтѳм эмѳсь сѳтшѳм жѳ коланторьяс, кызѳи сѳѳѳѳм ва ловья цветлы. Весѳг старѳк, пѳрысь старѳк бурдѳ ѳдѳѳджык, эм кѳ сы дѳнын мѳча да мелѳ сидѳлка.

Фельдшер выльысь бергѳдчис Вералань, ласкова шпынь керыштѳс да шуѳс:

— Кавалерѳст, збыльысь кавалерѳст тѳ, Вера. Сѳѳд пѳмыд воѳын бѳра-водза вѳт часѳн сѳйѳ лѳбыштлѳс Тѳпѳ сѳктѳдз, мырддѳѳмѳн мырддѳс менѳ мѳнам гѳгырлысь да воѳс татѳѳ. Ме шѳнзя татшѳм сюсьлун вылас!

Муртса видзѳдлѳмѳн Вера аддзылѳс, кызѳи ыпнѳтѳс нѳмкодѳн чужѳмыс Ильялѳн. И кѳть кѳсѳ доѳдалѳмла тайѳ нѳмкодѳлуныс сек жѳ сорласѳс ѳйѳѳѳмѳн, Ильялы век жѳ вѳлѳ лѳсьыдджык. Татѳѳ жѳ Вераѳс ѳшкыштѳс и мамыс Ильялѳн. Эськѳ ѳнѳ,

буретш ӊні колӊ вӊлі висътавны Вера-
ралы тӊдса ош йывсыс, кодӊс сійӊ
виис тӊрыт... Эськӊ буретш ӊні тайӊ
выльторнас гажӊдыштны Вераӊс. Но
тарыт эз позы. И код тӊдас, кор мӊ-
дас поэзны.

Фельдшер веськӊдӊс ассыс мыш-
кусӊ, видзӊдӊлі ӊтар-мӊдарӊ, тыдалӊ
корсис Марпаӊс, мед сылы мыйкӊ
тшӊктыны вӊчны, и, Вераӊс аддзӊ-
мӊн, ӊвтыштӊс сылы юрнас джодж-
лань, кӊні сулалӊс вирваӊн да марля
ӊкмыльясӊн тыр паськыд тасытӊ. Ве-
ра гӊгӊрвоис, мый тайӊ тасытӊсӊ кол-
лӊ ректыны, да воськовтӊс фельд-
шерлань. И сӊ кростос!.. Вера аддзис
Ильялысь курччалӊм сойсӊ. Повзӊӊ-
мӊн сійӊ горӊдӊс, чеччыштӊс бӊрвыв.
Косьмас сійӊ сылӊн,—друг кучкис
сылы думыс.—Лоӊ кос соя! Енмӊй!..
Вералӊн сибдӊс гӊлӊсыс, дугдӊс тыр-
мыны сынӊдыс...

— Мый тӊкӊд?—мӊдӊлі юасыны
Мирон, но Вера вӊлі порог дорын
нин. Мирон вӊтчис крыльчӊ вылӊдз:—
Мый лоис?

— Менӊ... шогӊдӊс.—И вошис пе-
мыд пиас. А здук мысти вӊлі узылан
керкаас нив пидзи кок йылын ӊбразъ-
яс водзын. Сійӊ думыштӊс кевмыны
евлы, мед евыс кылас сылысь мо-
литвасӊ да оз косъты сойсӊ Илья-
лысь.

ӊвтӊм керкаын йирмӊг кӊдзыд,
пустӊ дука и ывлаын дорыс на пе-
мыд. Кӊнкӊ ылын гажтӊма увтышта-
лӊсны понъяс. Тыдавтӊм ӊбразъяс
вылӊ видзӊдӊг, Вера шӊпкӊдӊс ас
йывсыс висът. Висътыс тайӊ петӊс
сиӊва сор кысявкӊ меддойманӊся-
нынъс.

— И ещӊ ме тӊд шуа, господьӊй-
енмӊй: шудтӊмӊс вӊліны менам бать-
мам, царство небесаӊ налы, но шуд-
тӊмджыкыс—ме, налӊн ӊтка нылыс.
Ме позтӊм кӊк кодъ. Абу менам ас-
лам юр сюянӊн, пола—оз ло сійӊ и
пӊрысьӊ-нӊмӊ, кор меным медмусаыс
лоӊ паччӊр. Ме кырийв берба кодъ
ӊтка, ни рӊдвуж менам, ни дорйыс
менӊ абу; кырийв берба моз жӊ мем
лоӊ копрасъны быдӊны мамӊ кулӊм-
сяв да ӊнӊдз на. Кыдз тӊдан, енмӊй,
мамӊ кулӊмсянъ жӊ менам сӊяӊныс—
йӊзлӊн пызанвыв. Кор ме гожмъ-
ясын караулитӊ увалысь мӊсъяс, ме-
нӊ вердӊсны ӊчередьӊн, быттьӊ ме

уна сӊя да мед найӊ оз рӊзӊритчыны.
Сидзжӊ чайтӊ и Ласей гӊтыр. Сійӊ
меыс дзебӊ нянсьӊ, мед ме ни ӊти
крӊшка ог сӊй вытъкостӊ¹. И ме ог
сӊй, ме терпита. Ме ош моз налы
ныра-уджала, а ола гулло кодя рама.
Ок, мыйла, енманӊй, кростосанӊй, тӊ
босътӊн ас дӊнад менсьым кыкнансӊ:
батьӊс и мамӊс? Эськӊ вӊлі кӊ
мамӊ...

Вера вежӊрын сылӊн мамыс ӊнӊдз
на колис мыйӊнкӊ сӊтшӊмторйӊн, ко-
дӊс оз позы вунӊдны нӊмтӊ, кодӊ вӊ-
лӊ медбур мортӊн став йӊз пӊвсыс,
и некутшӊм шудлун оз вермы сайӊд-
ны тайӊ радейтӊмсӊ Вералысь.

Помнитӊ Вера: мамыслӊн вӊліны
Вералӊн кодъ жӊ лӊзоват синъяс,
гӊгрӊсӊник чужӊм, мелӊ гӊлӊс. Праз-
дник лунъясӊ сылы сійӊ тшӊктывлӊс
пасътавны кольквиж рӊма цветъяс
ситеч сарапантор, ачыс пасътавлӊс
гулюзоб рӊма ковта, да ӊбӊд бӊрын
найӊ—эня-ныла—пуксъывлӊсны ӊшинъ
дорӊ юр корсъны. Первой корсъшыс
тас мамыс Вералысь, сӊсся Вера—
мамыслысь. Кӊдзыд дырйи сӊн жӊ,
найӊ дӊнын матын, ломтысявлӊс пач-
ка, лыньгылӊс шоныдӊн. Тайӊ шоны-
дыс да ӊбӊд бӊрся пӊт кынӊм лич-
кывлӊсны улань. И быттьӊ вугралӊг
моз нин сӊки кылӊ вӊлі, кыдзи гудж-
гӊ сьылӊ сьӊктан сы йылысь, мый
вот ас керкаад шоныд, лӊсьыд, а
эмӊсь йӊз, кодъяслӊн и гортыс абу,
и нянынъс раздӊма кусӊкторъясӊн
быд керкаӊ, да найӊс колӊ чукӊртны
кростарадӊн и турӊба лунӊ, и пе-
мыд рытсӊр. Юр корсигъясӊн мамыс
эз этшамъс висътавлы Вералы сылӊн
бать йылысь: кутшӊм сійӊ вӊлі, кыдз
найӊ овлӊсны, кыдзи сійӊ, батыс Ве-
ралӊн, удж вывсянъ воӊм бӊрын
пӊрччысьтӊдзыс на босътлывлӊс гы-
рысь киясас ичӊтик Верушӊс, лӊп-
тивлӊс сійӊс пӊтӊлӊк бердӊдз да се-
равлӊс посниа кисьтӊмӊн.

„Но эз дыр сійӊ гажӊд тӊвӊ, менам
муса-нылӊй,—помнитӊ Вера мамыс-
лысь кывъяссӊ.—Эг дыр ми кра-
суйтчӊ сы дӊнын. Кыдзкӊ ӊти асылӊ
сійӊ, тӊнад батюшыд, мӊдӊс вӊрӊ да
и шуд: менам пӊ талун юр висъӊ
мыйлакӊ. А ме да тӊнад пӊчыл и
шуам: „Висъӊ кӊ, мыйла муван. Гор-

¹ В ы т ь—сӊйӊмсянъ сӊйӊмӊдз кадколаст.

тын олышт. Уджыд и горт гөгөрьсь сюрас. Со регыд лым усяс, додьястө колө лосьодыштавны, гид өдзөстө дзоньтыштны“. „Ог, шуө, кольччы гортө татшөм мича лунө. Гашкө гозмөд ур кыя“. И мунис. Но только аскинас воис гортө ёна висьөмөн. Дрөжитис быттьө йи вылын пасьтөм морт, а посьыс киссис жар пьвсаянын моз. Водис паччөрө, ми вевтим сийөс пасьясөч, а сийөс век дрөжитөдис. Та бөрын тэнад пөчюд и шуө: „Пыравлы жө тэ, пий, пачө. Тэнад, тыдалө, треситан висьөм. Покойник баттьө коркө ме пачын жө лечитли и сы бөрын нэмсө эз висьлы“. А миян пачюд и войнас век жар овлө. Батюшад тэнад пырис пачө, пөчюд топыда вевттис пач вомсө и олам, кадысь кадө юасям, треситө оз нин сийөс. Треситныс пө дугдис нин, көсья петны. А пөчюд шуө: колө пө овны сэви дыр, мед став висяныс тушасьюд петас да уль тшак моз пөжасяс, косьмас. Ог нин пө сэсся ов, жар лоис, сьөкыд лолоавны, пета нин пө. Но пөчюд сулалис пач вом дорас да кинас пыкис пач пөдлалансө, а кор сийө дугдис вермыны кутны кинас, пыкис стөвө ыджыд потшкөн. Лэдз пө менө, мамө, кула. Ог лэдз пө, пиук, терпатышт, баттьө тадзя жө лечитли, вэмсө пасибө сетис. Ради криста, матушка, рөдимөй, ог пө сэсся вермы терпитны, пөда, джагала. А сийө, пөчюд, быттьө нарөшнө көсийс вины асьыс писө—оз босьт пыкөдсө ни менө оз лэдз босьтны сийөс. Кевмысьөмыс сэсся мөдис век лөньны и лөньны, мөдис кывны сөмын нин „матушка“, „матушка“ „рөдимөй“, „эн ви менө“. А регыд мысти и тайө лөнис. Менам сэк терпөнь бырис, лөк вывөн нетшышти потшсө, восьтөм заслонка и...“ Думайтис дыр. Сийө бара мөдис висьтаванны ас йивсьыс, нормөдис енсө, и сөмын бөрыннас нин, кодыр евмыс кылас сьөлөмсянь кевмөмсө, Вера шуис висьтаванны главнөйтор йивсьыс.

— И ещө ме висьтала, енемөй: некутшөм уджысь ме ог пов, ачым ме дзоньвядза, некөр ог висьлы, пасибө тэныд. Тэньсюд ме кора: мед пөрысь нылөн ог ло ме. А кывли йөзыслысь, сьөкыд пө налы, пөрысь нывьясыдлы, забеднө, ёрөны муыв-

са олөмсө. Ме өтнам дзик, ай-мамтөм, приданнөй абу, абу и сундук тыр козин. Сет меным, енемөй, вежөр да мылкыд... Ставсө тэ төдан, кристосөй-енмөй, кутшөм ме эм и кутшөмтор өни дойдалө менсьым сьөлөмсө. Төдан тэ ставсө... нывбаба грек менам абу на и оз ло венеч бөрөдз. А сийө, Ильясь, менам... Менам сийө!—друг горөдис Вера, быттьө збыльсь Ильясь сылысь кодкө мырддьө.—И мыйла тэ, енемөй, сийөс өтнасөс лэдзин ош дивас? Мыйла эн кранит сийөс? Кевма тэныд, енемөй, бурдөд сийөс, мед вөлис важ кодысь жө и сойыс эз косьмы.

Вера көсийс мыйкө висьтаванны ещө, но кылө вөссис мөд керка өдзөс—сальмөмабсь көзяева, —и сийө тэрмасьөмөн чеччис пидзиковк вывсьыс да водис вольпась вылө, но недыр куйлыштөм бөрын чеччис бөр, петис мөд керкаө.

Полөм ради Вераөс дрөжитөдыштис. Сийө сөмын өни тырвөйө гөгөрвоис сы йылысь, мый вермис лоны, төдласны кө көзяеваыс Гведкө пөсялөм йылысь. Но Вераөс некод эз юав, сы вылө некод эз видзөдлы. Ласей гөтыр пачводзын пожналис пызь; Ласей пукалис пызан помын; Комодь мыссис; пачын трачкөдчис өзьялысь пес. „Бара, тыдалө, пинясөмабсь“, — думыштис Вера да пачводзлань мунис кокчуныйв.

— Тьөтка, мый вөчны мем?—быттьө полис кодөскө скөрмөдны, ньөжөйө юалис сийө. Удж висьталөм пыдди Ласей гөтыр йөрснитис:

— Небось, понйөн тэвө он аддзы... Войшөрөдзыс көнкө шляйччан.

„Төдө. Аддзылөма, — повзис Вера.—Пыравлөма менам узянинө“.

— Мый сідз бугыльястө паськөдін?.. Он аддзы: ва каччаид косьмөма?

„Но төдө-ө, көни ме вөли?“—бара думыштис Вера, көтшаслань муниг.

Сэккөсти шыасис ачыс Ласей:

— Ваылда бөрындык ветлав. Көтөрлы первой урядникөс корны.

„Урядникөс?—ещө ёнджыка повзис Вера. Төдөны ставыс, мый ме гусьөн босьтли налысь вөвсө? Көсийөны менсьым юасьны, а сэсся менө мыждыны?“.

Вера пасьталис тужуркаөн вурөм

сукмансѳ и кивас неkyдз эз веськав соскѳ.

— Урядникла эштан... Ва войт абу. Первой ваысла мед лѳчылас.

— Ваысла кѳтъ ѳтиысь ачуд ветлы!—друг мыйлакѳ скѳрысь горѳдѳс гѳтыр вылас Ласей, и Вера тайѳ шудмсьыс кыліс асьсѳ дорѳѳм. Сѳйѳ неуна быттьѳ кокньѳдыштѳс. Но эз тѳд кодсѳ кывзыны, керкаысь эз пет.

— Тѳ ме вылѳ век горзан,—эз кѳсйы ланьтны Ласей гѳтыр.—Ме вылѳ верман...

—Цыц, стерво,—орѳдѳс Ласей. А гѳтырыс быттьѳ наршнѳ ѳзтѳс. Сѳйѳ талун верѳссьыс мыйлакѳ эз пов.

— Ме вылѳ пиньыд мѳрчѳѳ... Скѳралав... Корысьяс вылад скѳрав. Кнѳбрьяс. Первой пийд куйліс вольпась вылын, муртса ловзис, а ѳнѳ тѳ дѳнѳ нин кутчысьѳмаѳсь, лѳз печеньяс синьяс дорад тѳчѳмаѳсь. На вылѳ пиньыд оз мѳрччы. Регыд ме дѳнѳ кутчысясны...

— Мамѳ...—тыдалѳ кѳсйис ѳлѳдны мамсѳ Комодь, но сылысь гѳлѳссѳ орѳдѳс Ласейлѳн пызанѳ кулакнас кучкѳм, и ставыс лѳнис.

Сѳмын ѳнѳ Вера аддзис, мый Ласейлѳн синдорьясыс збыльысь лѳзѳсь, збыльысь быттьѳ сѳтчѳ сылы кодкѳ тѳчѳма кыкѳ-куим лѳз сѳртни печеньча. Но кодѳ сѳйѳ корысьяс, Вишкун Ласей вылѳ кисѳ лѳпгывыльсысь?

Вера тѳрмыштчис ѳлѳсѳ, кор аддзис Ласейлысь тшѳктана скѳрмѳм сивьясѳн сы вылѳ видзѳдлѳмсѳ, да кынокс уличтѳ котѳртѳс урядникла, мед регыдджык воны бѳр, сѳсся котѳртлыны ведра гозйѳн вала да паньыны Комодьѳс юктавны вѳвьяссѳ.

Вера тѳдѳс, мый гнедколѳн пѳсявлѳм гѳныс читкыля на, и, асья рѳмыд вылѳ видзѳдтѳг, Комодь вермас аддзывны тайѳс, мѳдас кѳ юктавны вѳвьяссѳ. Вера гѳгѳрвоис сѳдзѳѳ и сѳйѳ, мый Типѳ сиктѳ сылысь ветлѳмсѳ кѳзяеваыс оз тѳдны, и та вѳсна сылы лонс долдыджык, вѳвьясѳс юкталѳм бѳрны ещѳ сѳѳдѳс мѳсьяслы да вѳлѳсти пырис керкаѳ.

Урядник вѳлѳ Вишкуньяс ордын нин. Вера лѳптѳс пызан вылѳ пузьѳм самѳвар да мѳдѳс кысьтавны, гусьѳн моз сѳрнисѳ кывзѳг. Но урядник да

Ласей кодьяскѳ йылысь сѳрнитѳсны найѳс нимѳн шутѳг.

— Тѳнад ног кѳ вѳчны, ме бара на коля дьѳбйѳн,—потшис урядникѳс Ласей.

— Тайѳ абу менам ног,—вѳсни гѳлѳснас, „менам“ кыв тѳдчѳѳмѳв, водзѳ нуѳдѳс асьсыс сѳрнисѳ урядник.—Тайѳ миян, государственнѳй законьяс ног. Государлѳн закон висьталѳ: служебнѳй делѳяс олѳмѳ ѳртѳг начальство вылѳ уськѳдчѳм либѳ угрожайтѳм...

— Э-э!.. тѳ век аслыд!—ѳнѳ скѳрысь нин горѳдчис Ласей.—Закон!.. Закон! А мый сѳйѳ сетас мем, кутшѳм пѳльза ваяс? Вот тѳ тайѳ висьтавл! Да, вот тайѳ тѳ висьтавл! Закон!—И урядниклы эз сет вочавидзны, скѳралѳс водзѳ:—Тѳ думайтан, менам зептѳй кызас, найѳс кѳ йѳртасны тюрьмаѳ, ыстасны Сибирѳ. А вот тѳ сѳйѳ законсѳ лѳсьѳд сѳдзи, мед найѳ ве толькѳ выльысь эз лѳптыны миян вылѳ кисѳ, но и каитчисны эськѳ важсьыс; и не толькѳ каитчисны, а вѳлѳ эськѳ и пѳльза меным, гѳгѳрвоая, меным.

Регыд мысти урядник став аслас формаѳ пасьтасьѳмѳн, шашкаа, папкаа петѳс Вишкуньясысь, но Вера муртса на удитѳс уберитны пызаныв, урядник воис бѳр да висьталѳс Ласейлы:

— Найѳс эг нин су: мунѳмаѳсь ош кульны. А тѳрыт паччѳрас налѳн збыльысь вѳлѳма пиыс. Ошсѳ кыйѳма пиыс, но ошкыс сѳйѳс тыдалѳ прамѳя нѳйтѳма.

Вера муртса эз горѳд, кор гѳгѳрвоис кодьяс йылысь мунѳс сѳрныыс чай юигѳн. „Со кодьясѳс найѳ шудны корысьяснасл!“—думыштѳс.

XVI

Вѳля вывса изьяс вылын первойлым прамѳя эз и сывлы: погодьяыс висьталѳс сы йылысь, мый пуксис прамѳй тѳв нин, мый тавося во вылѳ муыс дзикѳдзѳс оз нин кушмыв. Тайѳ сѳдзи и лоис. Сылѳм пыдди кывмыштѳс: топалыштѳсны васѳдѳнъяс, мед тѳвнас вѳла додлѳѳн позис мунны кытчѳ кѳсьяв; кынкѳсѳн шуралѳсны таво арся ыджыд рудзѳгьяс, мед найѳ эз пѳжсьыны кыз лым

улын; йибн посьиссыны ваа нюръяс, мед вѳралысьяс вермасны пыравлыны и сэтчѳ, вѳравтѳминъясас. И сѳмын та бѳрын, но регыд мысть сапкис усис выль лым сю идапод судта, да йѳзыс заводитсны куйѳд петкѳдны—ѳти мѳдыслы отсалѳмѳн, гажа помечъсѳн. Тайѳ вѳли уджлѳн гаж, уджалѳмлѳн аслыс нога праздник. И шутка да серам сѳвтчанѳнъясын, и пашняяс вылѳ куйѳдсѳ кыскалѳг, арсѳв вѳв доддъын свежѳй лым вывтѳ вартѳдлѳм, и быд лун выль пызан сайын выль кѳзьяйкалысь небыд пирѳг да свежѳй порсь яя шыд путшкѳм-сѳйѳм, и медбѳрын, рытъясын винаа да кѳлача чай, уна сикаса студеньсянь да чѳмѳрѳдз ужинъяс,—ставыс найѳ куйѳд петкѳдмѳсѳ, кѳтъ и сѳѳкыд да няйт уджсѳ, вѳчисны мичаѳн, интереснѳйѳн. И тазѳ вежон чѳж гѳгѳр: луннас пѳттѳдзыд уджалан, а рытнас пѳттѳдзыд жѳ чѳскыда сѳян-юан.

Куйѳдасигъясын Вера векджык ректавлѳс додъяс, кор найѳс ваясны ыбъяс вылѳ.

— Вѳтлы, зон, вѳтлы вѳвтѳ,—шутитлывлѳ Вера гырысьджык зонкаямщикъяс вылын. А посниѳсь на кѳ, котѳртыштѳ налы паныд, гегдѳм киясьыныс мырддывлѳ вѳжжиясѳ да, загун вывтѳ вѳвъяссѳ вѳтлѳг, мужичѳй ногѳн шутьѳктывлѳ:—Но-о-о! Качайт!.. Тшѳгѳмыд гѳжѳм быдѳн! А тѳ, пиук, нырувтѳ зырышт кепысьнад. Но-о! Птррру!

Радѳн-радѳн загунъяс вылѳ негырысь чукѳръясѳн киссьѳ свежѳй куйѳд, а тыра доддъяс век воѳны и воѳны. Тадзи асывсянныс да рытѳдз. Абу кокни удж. Лунтырнад сойясыд дубавлѳны, но сы пыдди рытъясыс овлѳны гажаѳсь. Да, рытъясыс... Но гажа-ѳ лоѳ тарыт, кор йѳзыс куйѳдасѳм бѳрас—мысьѳмаѳсь, вѳчыштѳмаѳсь—чукѳртчасны Озыр Степан ордѳ, а сѳйѳ, Вера, оз ло сѳнѳ? Гажа-ѳ тайѳ, кор сѳйѳ помечалѳ мѳд артельны и оз аддзыв Ильясѳ? А позис ѳд, позис аддзывны, куйѳдасис кѳ Озыр Степанлы. Мукѳд воясьы в тайѳ тадзи и вѳвлѳс: Вишкун Ласей артелясис сѳйѳ жѳ йѳзкѳд, кодъяскѳд и Озыр Степан. Но таво ар, дзик на некымын лун сайын скѳрмисны купеч да „корысь“. Аслас

куйѳдасян лунѳ Ласей эз кор Степанѳс, а Степан эз кор Ласейѳс, стѳчджыка— Ласейлысь работникъяссѳ, вѳвъяссѳ. И кутшѳм забеднѳ, ок, кутшѳм забеднѳ тайѳ Вералы. Вѳв додъяс виччысиг, куйѳд кистан вожка вылас пыксѳмѳн, сѳйѳ видѳдѳс йѳр потшѳслань, неыджыд ыѳтор вылѳ, кытѳѳ воалѳсны Степанлы кыскасьысьяс. Куйѳд кысьталысьнас сѳнѳ вѳли Илья друглѳн—Иванлѳн—пѳдругаыс, Анна, и кутшѳм окота вѳли котѳртлыны тайѳ Анна дѳнас да сы сѳѳрысь ыстыны Ильялы поклон, кѳтъ поклон. Вера тѳлис, кылис сѳѳлѳмнас, мый Ильяыс сысь гажтѳмчѳ жѳ, колѳкѳ, талун аслас вольпась вылын куйлѳг, думайтѳ сѳйѳ жѳ, мый думайтѳ ѳнѳ Вера: аддзысьлыны, сѳрвitysшны. Но кызѳи, кутшѳм ногѳн аддзысьлыны? Мый аддзыны сѳтшѳм могсѳ, кодѳн эськѳ позис пыравлыны Озыр Степан ордѳ, Илья дѳнѳ?

Вера век сулалѳс и видѳдѳс сѳйѳ ыѳлань, кѳнѳ додъяссѳ пѳрѳдлѳс Анна, но сѳнмыс быттьѳ воштѳс сѳйѳ ыѳсѳ да ѳтпырѳйѳ аддзис унатор: и сынѳѳдтѳ шочиника чѳлалысь косник лымчиръяс, и тыртѳм додъясѳн вартѳдысь вѳвъяс, и ю мѳдлапѳвса буса вѳрсѳ, и куйѳд тыра доддѳн ас дѳнас воѳм. „Аддѳдла, сѳровно аддѳдла Аннаѳс“,—думыштѳс Вера. Сѳйѳ котѳртыштѳс куйѳд додѳ дѳнѳ, да вѳв сувттѳдзыс на додъсьыс ѳтиысьѳн йѳткыштѳс дзонь куйѳд чукѳр.

— Со кызѳи колѳ,—серѳктѳмѳн шуис ямщикыслы.—Эн сувтѳд, водѳѳ вѳтлы!

А кодыр доддъыс рекмис, Вера кватитѳс вѳжжиясѳ, ачыс чеччыштѳс вѳв доддѳ да горѳдѳс!

— Ямщик, пуксьы!—И вѳв турѳѳѳн мѳдѳс Анналань—туйтѳг, веськыда ыѳъяс вывтѳ.

Анна сѳѳрысь Ильялы Вера ыстыс ыджыд поклон, ѳй ыджыдѳс!

И кодыр пемдѳс нив, кодыр куйѳдасъысьяс чукѳртчалѳсны ужнайтны, тайѳ поклонсѳ Анна вайис сѳѳрсыс. Ныв-зон костын вѳли мода: поклонсѳ, веськыда кѳ шуны нивѳмабусѳ, куш кывсѳ, сетны сѳтшѳм ногѳн, быттьѳ тайѳ вѳли збыльсь мыйкѳ эматор, кодѳс позьѳ и кыын вѳдитны, и питшѳгад дзебны.

Аннаны некутшѳма эз сюр сѳтшѳм

кад, кор эськө Илья вольпась динь некод эз вѳв, и сійѳ та вѳсна рытыв-быд мучитчис. Первойсѳ, кодыр Анна пырис татчѳ, юисны нин чай и сійѳс пуксьѳдїсны пызан сайѳ пыриг костїс. А чай юѳм бѳрын неуна весел-мѳм помечалысьяс кытшовтїсны Ильяѳс да юасисны сылысь, кызди сійѳ ошсѳ виис.

Ильялѳн нимкодѳн югьялїсны синьясыс, омѳльтчыштѳм чужѳм вылас ворсїс нюмѳѳв. Сійѳ окотапырысь висьталїс сы йылысь, кызди сійѳ тышкасис ошкѳд. Йѳзыс шензисны Илья смеллун вылѳ да сы бѳрын тшѳтш висьталїсны ассьыныс кодї мый тѳдѳ ошьясѳс кыйѳм йылысь.

— Да-а-а!—мурган кыз гѳлѳсѳн заводитїс висьтавын Митрей пѳль, кодї аслас нѳмѳ чергѳдїс кызы сизим ошкѳс.— Да-а-а! Эг этшансь здоровайтчывлы ош-мишыдкѳд, но татшѳм ногѳн тышкасьѳм делѳ эз вѳвлы.

Кывзысьяс ставыс бергѳдчисны Митрей пѳльлань да мѳдїсны видзѳдны сы вылѳ сѳтшѳм ногѳн, быттьѳ ѳтпырїѳ шуисны: „Кывзам, Митрей пѳль, кывзам; висьтав кызди тѳ здоровайтчывлїн ош-мишыскѳд“.

Лѳз клетчатѳй дѳрѳма, ѳтпомся двор юрсїа и тошка; гырысь лысера старик зумыштчылїс, тыдалѳ корсис паметьсьяс, код ош йылысь висьтавыны, а сѳссия, скамья вылѳ топыдджыка пуксьѳмѳн нин, заводитїс:

— Тайѳ вѳлї важѳн вин, ассьым медыджыд вылѳс верѳс сайѳ сѳтан вѳѳ. Да-а! Сїдз, буракѳ; сїѳѳ вѳѳ... Но, вѳт. А колѳ шуны: ошьясыд сѳк вѳлїны наявѳсджык, пашнядорьясын и олїсны; мѳс-вѳвтѳ йѳрысь луншѳрлунын вѳлї джагѳдѳны. Вѳськыд рѳзреннѳ йѳзыслы. Торья нин ѳна пакѳститчис ѳти ош—ыджыд, дзор, коктуыйс пож пасьта; ыджыд вѳснаыс Мишка-айѳн ми сїѳс нимтїм. Мый вѳчны? Кызди кыйны сїѳс? Дыр думайтїм. Бур эськѳ арын водтѳдны сїѳс гуѳ да тѳвнас сѳтысь кыйны, но тайѳ вѳлї мудер ош, и лымьявтѳдзыс на пыр ылыстчывлїс сиктьяс дїнысь. Ладнѳ! Ме и шуа мужикьяслы, мяся, зоньяс, Мишка-айыд мяняѳс ставнымѳс рѳзѳритас, нїтїи мѳс ни вѳѳ оз коль, колѳ кызкѳ сїѳс кыйны. „Кыйны...—шудны мужикьяс.—Ставыс тѳдѳны—колѳ кыйны, да

кутшѳм ногѳн сїѳс кыян? Вянтовкаылѳн дрѳб тусьыд сїѳѳ гѳн пыр и кучик эжѳдзыс сылы оз мѳрччы. Эськѳ шыѳн кѳ зургыны, гашкѳ и раммис; но кызди сїѳс шынас зурган, гашкѳ абу тѳлын, абу гу вылын“. Сѳки мяня дрѳбѳвик пищальясыд, видзѳдтѳ, эз на вѳвны, пулянад лыйны эз на позь. Ме налы бара: кыйны, мяся, сїѳс позьѳ, толькѳ колѳ кужѳмѳн. И висьталї ассьым думьясѳс. Ладнѳ! Чукѳртчим ми вит мужик, мунїм пашня дорѳ, кытчѳ ѳнджыка волевлѳ Мишка-айыд, гырысь пуяс костѳ вѳчим йѳр векныдикѳс, но ѳвѳс—ѳтарсянь колим завор, йѳрас йѳртїм ѳти мѳскѳс, кодѳс сыѳдз ош жѳ парсавлїс да некыз вѳлї оз бурд, а заворас пукталїм пыш сѳдз гезїысь пекляяс, уна пекля,—дзуг кодѳс сылы вѳчим. Но шуам, милости спросим ѳнї, Мишка-ай; асьным ми частѳ тѳ ордын гѳститлам, пыравлышт и мяня куреньѳ, удыштам, вердыштам.

Кывзысьяс пѳвсысь кодсюрѳ серѳкїтїс. Иятерѳснѳя висьталѳ.

Сї-ї-ї-їдз. Ладнѳ! А тайѳ делѳыс вѳлї арьявыв нин, войясыс сѳк пемьдѳс нин вѳлїны. Бѳсьтїм ми сѳѳрысь шыяс, черьяс, сямѳд палчасьяс да и югыдсорнас на пуксим неылѳ сїѳѳ йѳр дїнсянныд, кытчѳ йѳртїм мѳскѳс. Виччысям ѳти здук дѳй мѳд здук; кылам нуркїѳдлѳ мяня висьысь мѳс, но ош оз во. Тайѳ войнас сїѳѳ сїдзи эз во. Тыдалѳ, юѳрыс, кодѳс ми сылы ыстывлїм катша сѳѳрысь, абу удитѳма вѳны. Олїм вой, мѳд-коймѳдѳс... Тѳдам, сїѳѳ бергалѳ матыв, тѳдчѳ коктуй сертиыс. И друг коймѳд войнас нин мяня мѳсным мѳдїс лѳкногѳн буавны. Но, шуам, воис ошкыд, колѳ гѳститѳдны сїѳс. ѳтиѳс ыстїм сиктѳ, мед сїѳѳ ваяс вѳшта йѳзѳс, кодьяс виччысисны мянясянь юѳр, да поньясѳс, а асьным ѳзтїм сямѳд палчасьястѳ да мѳдїм котѳртны мѳс горзѳм шыѳ. Воим нин йѳр потшѳс дорѳдзыс и... ерѳмакань: ошкыд йѳрас, лючки-ладнѳ пѳрчѳдѳ мянялысь мѳснымѳс, ноксигас весиг мянялысь вѳѳмнымѳс оз аддзы. Мый керны? Битѳг уськѳдчан—пемьд; бїѳн матыстчан—пышьяс. А покойник Пилькѳ балагур кодѳ мяня вѳлї, горѳдїс: „Чолѳм,

Микайл-ай! Ми зэв радось, мый тэ абу орддьомыд миянбс!" Ошкыд сэк кылс, видэбдліс миян вылэ да чорыда уфнитис, быттьо вэча чолбмасис жб: ме пб, мортыд, абу ыдждалысь. Но, тыдалэ, сійб повзис миян быысь, мед югыднас ми эг аддзывлэ сылысь мыссытбм чужбмсб.

Бара сербктисны.

— Ті, челяды! Одзбс саяс окота петны?—чырыштисны сералысьясбс.

— Миянбс аддзис и мовгыльтчис мбс вывсьыд, да веськыда заворб, кытчб миян тэчбма пекляясб. Вот сэсса таті медся интереснбис.

Митрей пбль малыштис ассыс дзор тошсб, видэбдліс кывзысьяс вылэ

— Мый сэсса? Кызди?

— Пекляясас сюрис?—эз вермыны терпитны кывзысьяс.

— Али пышйас?

— „Пышйис“. Кысьнб пышъян, кор петіг костыс куим петляб удитбма дзугсьыны. Вот и мбдіс чеччавны, горзыны; бти пекля, кодб вблі сюрбма воддза кокнас, швычекрис—орбдіс, а кыкыс сьылісб шыркнитбмабсь, джагбдбны. „Ав! Ра-а-а!“ горзб мусб треситмбн. Думайтны сэн некор, повны сідзжб некор, та вылэ и воимб. Озталім содтбд сямбд палчасьяс, бдйб шыблалім ош гбгбр, мед вблі югыд миянлы; а ош миян ещб на ёнджыка пузис; сувтлас кык кокйив, быгыльтчылас мыш вылас, уськбдчылас пуяс вылэ, гыжъяснас либб пивьяснас нетшыштас сэсь пес ыжда чагьяс,—ачыс кань кодь вертбк и слон кодь ыджыд. Но и Мишка-ай! Мыйсяма нин ош тайб вблі! Ладнб! Шыясбс сылань чургбдбмбн, мбдім матыстчыны вёл дорсянь. Менам веськыд вылын—Пилько, шуйга вылын—Ондрей, паньдбн—Ванько.

— Мыйла сідз скбралан?—бара мбдіс шутитны Пилько.—Ми тэвб лэдзны кбсьам, а тэ скбралан.

— Ра-ав! Рав!—вочавдзис миян Мишка ай. Матыстчылб пб ме дінб, лапаасьыштам, да кыз тай Пилько вылад уськбдчас да вирбн сьблыштас сылы чужбмас... А лапанас эз судз. Зэлбдіс гезыис. Аслас синьясыс, быттьб бгырьяс, югъялбны би юбдрас.

Тайб здукас ме уськбдчи ошкыслы

паньд да кык лбпатка костас сылы зурги ассым шыбс. И пом.

— Мый пом?

— Кодбс пом?

— Кодбс дойдис?—Оти мбдсб панйбмбн мбдісны юасыны кывзысьяс. Найб виччысисны мыйкб ещб, интереснбйджыкбс, и налы кажитчис, мый Митрей пбль эз помав. Тадз жб кажитчис и Ильялы. Сійб весиг гыравыласис вольпась вылас да юаланабн видэбдіс Митрей пбль вылэ. Но Митрей пбль став вылэ видэбдіс сэгшбм синмбн нин, коді быттьб шуяс: „Пом, кызди ті сійбс он гбгбрво? Пом“.

— Некодбс эз дойд. Весиг горбднысб эз удит,—содтис сійб.—Сьблбм-ас сылы менам зургысьсбма. Вот тадзи и вблі тайб! Уна ошлы ме зургывлі шыбн и чербн унабс керавлі. Но Илья моз эз удайччыв. Тэ, Илья, настоящбй кыйсьысь, вэмнад тэ уна ошлысь ловсб босьтан. Спомнит менсьым, пбрысь мортлысь, кывьяссб. Тэнад сьблбмьд повтбм.

Ставыс бербдчисны Ильялань и ставыс меліа вюмъялсны. Од ташбм кывьяссб Илья йылысь шуис эз кодкб, а Митрей пбль, кодбс Нбрысьйив сиктын лыддисны медтблка, медбур мортбн, сэгшбм мортбн, кодлысь вежбра кывьяссб пель пыр ббр эз лэдзлыны.

Илья вблі шуда. Синьясыс вазыштісны тайб лишвбй шудлунсьыс, морбс пытшсьыс вбзйысис петны не то серам, не то ббрбдм.

Ош кыйбм йылысь бви висьталіс мбд морт нин, но Илья тайб висьтсб эз кыв да и кывзынысб эз кбсьы. Сійб толькб бни на мбдіс гбгбрвоны сы йылысь, мый сылбн ош вибмыс збылысь повтбм, збылысь йбзбс шензьбдана. Ок эськб тайб, Митрей пбльыслысь кывьяссб кб кывліс Вера! Сэк эськб Илья нбшта ва вблі шуда! И мыйла сійб, Вераис, тарыт абу тані? Мыйла тадзи артмис таво: Вишкуньяскбд куйбдасьбны торйбн? Позис и лбгавны, пиньясьны, весиг тышкасьны и судитчыны, но мыйла вбчны сідзи, мыйла не корны помечавны Вишкуньясбс? Од ачыс Вишкуньыс, тбдбмысь, эз во эськб, а воисны Вера да кодкб пбденщик морт?

Батыс Ильялөн, кылө, йбзыслы мбдiс тшбктыны пуксявны ужнайтны нин, мамыс тойтiс—ваялiс пызан вылө сёянъяс. Отибн Илья дiнысь чеччалiсны куйбдасьсыяс. Илья олiс Вера йылысь думъясбн: кызди сийб оло? Мыйла сэтшбма повзёмбн сийб пышйылiс сийб рытө, кор фельдшер мыскалiс сылысь сойсө? И кор найб аддзысаны вылысьсыс да кор ставсө, мый эм сьблөм вылас, висьталасны ота мбдыслы?

Ильялы виччысьтөг, сы дiнө копыртчис Анна. Тбдчис: сийб тэрмасис висьтаваны Ильялы ставсө пызан сайб йбз пуксялiг костi.

— Куйбд пбрлбдлiгбн ме дiнө волiс Верайд,—шблнитiс Ильялы.—Поклон ыджыдбс ме сьбрысь мбдбдiс. Ёна гажтбмсиг шусьб. Сьблбм пб косьмб шондi водзын ытшкбм турун моз. Ой, Илья, ёна жб нин сийб гажтбмсьб тэысь. И кодыр тэ бурдан! Кодыр сийб вермас аддзывны тэвб! Ковьбрлбн сиваыс вблi петб. Со бд кызди тiвокбс, зонъясбс радeйтбны нывъяс. А тi кбнкб чайтан-

ныд, нывъясыд пб катша кодьбс: бти майбг вылын китш-китш, мбд майбг вылын китш-китш. Менам тай Ваньб кык вежон жб нчн вбрысь эз петавлы. Войясыс оз узсьыны... Сэс-ся нб мый сылы, Верайдлы, висьтавысьб?

Илья дыр эз вермы вочавидзны. Дерт, поклон жб ыстас. Но мый сийб сэтшбм поклоныс? Куш кыв! И мыйла Илья, кодi оз пов медся вына зверьсыс—ошкысь, Илья, кодлбн повтбмлуныс шензьбдiс весиг Митрей пбльбс, мыйла сийб повзис йбзысь, йбз сёрниясысь?

— Вот мый, Анна,—дзоньвидза кинас Анналысь юрсб аслас дiнб копыртыштiг вашнитiс Илья.—Вералы висьтав, мед сийб некодысь оз пов и пыравлас менб видлыны. Эн, эн сiдз висьтав. Тi, нывъяс, миянб коркб локтб лун пукны. Миян керка пыр тыртбм, пыр шоныд. Локтан-ныд?

— Локтам, локтам.

— А Вератбг эн локтб.

Аннабс бара чукбстiсны ужнайтны.

(Водзб лоб на)

АР

СЕР. ПОПОВ

Зарни паськӧмӧн пасьтасис вӧр.
Мича тугъясӧн ӧшӧдчис пельсь.
Дзодзӧг мӧдӧдчис лувланьӧ, бӧр,—
Аддзан нюжаліс енэжыи кӧлысь.

Кызкӧ жаль меным прӧйдитӧм кад:
Мыйкӧ быттьӧкӧ ас пытшкысь воши...
Тӧда, шогсян и тэ, муса сад,
Ассьыд киястӧ му бердӧ ӧшин.

Аски чеччан и серӧктан друг:
Пужйыс шебралас бисерӧн мусӧ.
Шылыыд вылыса, кынымӧма ю
Лӧб меным тшӧтш сьӧлӧмлы муса.

Вунӧ сәки и джыджъяслӧн звӧн,
Ичӧт сырчиклӧн паръялӧм-лӧбм...
Котӧрт туй кузя, кияснад ӧвт,
Медым дзодзӧгъяс лӧбвы, медым.

Мой край

И. ВОРОНИН

Мерно грохочут железные годы
В грозном труде над родимой страной.
Строятся новые домны, заводы,
Хилую старь заслоня спиной.
Глянешь: и небо, и суша, и воды—
Все переполнилось жизнью иной,
И на полях небывалые всходы
Зашевелились зеленой волной.

Разбогатела отчизна свободы,
Стала державой могучей, стальной.

Вырос и край мой со всею страной,
Детям уж беды его незнакомы,
Кончил навеки с седой старинной
Край мой цветущий— республика
Коми.

Там, где недавно пестрели болота,
Зыбкие хляби свои колыхая,

Нынче (невидано в этих широтах)
Морем волнуется рожь яровая.
Там, где веками уныло и нудно
Выли бураны в валежнике падей,
Нынче залег асфальтитовый рудник,
Или завод, добывающий радий.

Через болота, чащобную хвою,
Где облепилась и дичь осторожная,
Нынче, как жила, легла меж тайгой
Насыпь крутая железнодорожная.
Глянешь налево, глянешь направо—
Всюду, как бойкая песня могучая,
Труд расшагался походкою бравою,
Преображая просторы дремучие.

И далеко над лесными просторами
Гомон веселый стоит несмолкая—
Это воркует электромоторами
Рой буровых возрожденного края.

ЛУДІК

ВЛ. ЛАТКИН

Кутшом кыпыдось
Онѳя вояс!
Олом ортсыб
Вынѳяс койб.
Кутшом долыдось
Онѳя лунѳяс!
Пыр кбть дивуйтчы,
Син эн куньлы.

И кор син водзын
Олом тэчсьб,
Татшом чудояс
Гбгбр вбчсьб,
Аслад, тбдлытбг,
Кырым чорзьб,
Сбнѳяс зэлаб,
Вирбѳй ворсб.

Ставнад шыбытчан
Отув уджб,
Збыльыс—кбсѳйбмлысь
Гранѳяс вуджб.
Дзѳикбдз вунбдан.
Лунся мудзбм;
Вирбѳй сбнѳясын
Сур моз шузьб...

Сэк и овльвлб
Мукбд кадб—
Сюйсяс лудѳкыс
Отув радб.
Ловнас чукляб,
Ббжнас легб.
Сюрс сѳ пожббмбн
Кывнас чегб.

Трудодень сылбн
Муртса комын...
Сѳйб уджалб
Унджык—вомбн.
Петас му вылб,—
Йбзыс тырыс.
Сѳйб на пытшкын
Медся гырысь.

Синмбн видзбдан—
Полбм петб:
Талы, думайтан,
Ставыс шедб.
Тайб, думайтан,

Чер кб босьтас—
Мбдар югыдб
Прбсек восьтас.

Сэтшбм ѳн сѳйб,
Сэтшбм госа,
Кѳб вбзѳысьб
Кузьджык коса.
Сбмын он сѳйбс
Вильпбв лбсав—
Сѳйб удж вылын
Оз на пбсѳяв.

Мубѳй вижбдб,
Шепѳяс чегб,
Сѳйб гбтыркбд
Муртса легб.
Йбзыс удж вывсѳянь,—
Сѳйб садьмб...
Кырым оз гадьмы,
Бокыс гадьмб.

Пондас уджавны—
Сьблбм кынтб.
Небыд войтырлысь
Кбсѳйбм чинтб.
Кыза кбрталас
Сник дзонь кисб.
— Со тай, кырымбѳй,
Шуас, висьб...:

Либб асывсѳянь
Пондас чотны,
Ачыс шутбвтас
Пувѳйбс вотны.
Сѳйб биысь моз
Уджысь полб,
Ковтбм лудѳк моз
Мѳирас олб.

Отув олбмлысь
Пайсб босьтб.
Чуть кб уджавны—
Керѳяс костб!

Олб, тшыналб,
Дышбн дорбм...
Кодлы колана
Татшбм олбм?
*Кодлы колана
Татшбм олбм!?*

* * *

ВЛ. ЛАТКИН

Модлапöлын пожöмъяс зэв кузьöсь.
Тöлысь улын бикинясьö Луз.

Гöрдчой сиктын ставыс важöн узьö,
Сöмын öтнас лöзсинма оз узь.

Сийö петис Гöрдчой сиктса кырийö,
Петис кырийö—пальöдыштны шог.

Муса зонмысь гажыс сылöн быри.

Муса зонмыс дырö нин оз лок?

Мöйму арнас армияö мунис,

Мунис ылö еджыд юра зон.

Гашкö сылöн лöзсинмаыс вунис?

Гашкö шудлы воас регыд пом?

Кöвкö ылын, тöдтöм сопка вылын

Дона муöс видзö муса друг.

Ой, оз вунöд зонмыс муса нылöс,

Кад ни верст лыд найöбс оз юк.

Мöйму арнас Гöрдчой сиктса кырийын

Сийö сетис лöзсинмалы кыв.

Шуис, кырийс вермас, гашкö, сывны,
Сöмын—тэнö радейтöм оз сыв.

Шуис, тэ пö сэтшöм меным муса,

Кутшöм муса дона чужан му.

Гашкö, шуис, шондi коркö кусö,

Сöмын—тэнö радейтöм оз кус.

Мöйму арнас Гöрдчой сиктса кырийын

Сийö сетис лöзсинмалы кыв:

Гашкö, шуис, Лузийысь ваис бырö,

Сöмын—тэнö радейтöм оз быр.

Быд лун шондi асыввывсянь петö.

Гöрдчой сиктса кырийс важкодь кын.

Лузийын ваис бережьясысь петö,

Лузийысь ваис ньöти эз на чин.

Ой, эз вунöд лöзсинмаöс зонмыс.

Ой, эз вунöд зонмöс муса ныв.

Талун сийö асылöдз оз онмöсь,

Талун гортö асылöдз оз пыр.

* * *

ВЛ. ЛАТКИН

Уска шобдi кöн му вылын легö,

Кöви лолалис луннас комбайн,

Сэни медводз ме аддзыси тэкöд,

Кор тэ гымалин-идралин нянь.

Сöстöм енежсянь дзирдалис шондi,

Сотчöм чужöмö ыркйöдлис тöv.

Тэвад вомдорын серамтор ворсис,

Синмын—шуд кындзи нинöм эз вöv.

Ме ог тöд, мый тэ мövпалин сэки,

Мыйла вомдорын ворсöдчис нюм.

Гашкö казьтин, кыз во сайын ветлин,

Кывзин полигсор тракторлысь шум.

Гашкö аддзин, мый чукöръяс сайысь

Ёна тэ вылö видзöдö зон,

Мый тэд сöмын на дас öкмыс арöс,

Да мый шудлы оз тыдовтчы пом.

Выступление устькуломских крестьян в 1836—1843 годах.¹

ПАВ. ДОРНИН

Уже в январе месяце 1843 года видно по всему, что восставшие не подчинялись никаким распоряжениям волостного, окружного и губернского начальства; все сельские дела справлялись не в сельском управлении, а в „самоуправлении“ (в доме Гаврила Попова), оформившемся в процессе восстания.

Как ни досадно было губернатору Волховскому портить только что начавшуюся служебную карьеру, но все же он должен был констатировать свое бессилие. Придавать устькуломскому делу узко-местное значение было уже нельзя, оно приняло довольно упорный характер. Губернатор написал, наконец, министру государственных имуществ: „Беспорядки и буйства крестьян в означенном обществе усиливаются и поставили меня в необходимость для водворения в том обществе спокойствия послать туда до 300 солдат внутренней стражи и сам предположил отправиться в устькуломское общество“.

18 января 1843 года по поводу доклада вологодского губернатора о высылке в Устькулом воинской команды вошли с особым докладом к Николаю I шеф жандармов Бенкендорф и министр государственных имуществ Киселев. В своем докладе Киселев вынужден был заметить, что доводов для применения воинской силы все же пока недостаточно, так

как устькуломцы за 1842 год подати и прочие государственные повинности согласно раскладки прежних лет внесли полностью, без всяких недоимок. В действиях вологодского губернатора явно чувствовалась излишняя торопливость, могущая привести дело к более серьезным последствиям. Николай I поставил по устькуломскому делу резолюцию: „Нужен отсюда человек, который бы был достаточно ловок, чтобы внушать доверие“. Бенкендорф в качестве такого ловкого человека сначала назначил полковника жандармского корпуса К. Соколова, но потом, видя, что руководитель вологодского жандармского управления в течение целого года ничего не смог сделать по усмирению устькуломских крестьян, через три дня отменил кандидатуру Соколова и заменил его петербургским жандармским полковником Витковским. Распоряжение губернатора Волховского о высылке воинской команды было на время отменено. Командируя жандармского полковника Витковского в качестве особого уполномоченного в село Устькулом, шеф жандармов Бенкендорф предложил ему о ходе следствия по выступлению устькуломских крестьян докладывать непосредственно в Третье отделение. В следственную комиссию Витковского вошли дополнительно чиновник министерства государственных имуществ Сухотин и чиновник особых поручений Пузыревский. 16 февраля 1843 года комиссия Витковского прибыла в Усть-

¹) Начало см. в журнале „Ударник“ № 10 за 1940 г.

сысольск. Витковский предварительно послал земского исправника Волкова с тремя жандармами, чтобы предупредить восставших крестьян о прибытии комиссии от имени царя.

20 февраля 1843 года комиссия Витковского в сопровождении шести жандармов прибыла в Устькулом. На другой же день Витковский созвал к себе на квартиру часть крестьян и, применяя всевозможные угрозы, потребовал признать власть местного начальства, назначенного правительством, и возвратить казенную печать, отнятую у сельского старшины.

22 февраля 1843 года по приказу Витковского был созван в сельском присуде сельский сход, куда явилось только около 70 человек из зажиточных и неустойчивых элементов. Эти 70 человек дали клятвенное обещание, что будут повиноваться законным властям. Витковский взял с них подписку и присягу на верности. Но руководители выступления вместе с активом восстания просто не явились в сельский присуд на приглашение Витковского. В это время они под руководством Гаврилы и Михаила Поповых устроили в доме Гаврилы и Родиона Поповых свое собрание, чтобы обсудить вопрос об отношении к комиссии Витковского. Витковский потребовал, чтобы сторонники Поповых немедленно явились в сельский присуд. Когда Гаврила Попов со всей толпой своих приверженцев стал приближаться к зданию сельского присуда, члены правительственной комиссии, видя грозный и вызывающий вид приближающихся, трусили и улизнули в свои квартиры под предлогом завтрака и не вышли для объяснения перед собравшимися.

Трусость начальства, прибытие руководителей вместе с активом восстания вновь подбодрило некоторые неустойчивые элементы, которые час тому назад присягнули Витковскому о полном повиновении начальству. Руководители выступления увели массу в дом Гаврилы Попова, пригрозив неустойчивым элементам, чтобы они не смели изменять их общему делу.

Упустив удобный момент, Витковский решился на крайнюю меру. Он, собрав сторонников Кипрушева—Мамонтова и часть из неустойчивых элементов, взяв с собой шесть своих жандармов, хогел сразу же пойтти в дом Поповых и арестовать руководителей выступления. Но из собранных крестьян никто не согласился идти, окончательно напугав Витковского, что сторонники Поповых вооружены винтовками и прочим огнестрельным оружием и в случае попытки ареста их руководителей применят вооруженную силу. Тогда Витковский вместе с двумя членами комиссии, в сопровождении шести жандармов, отправился в штаб восставших (дом Гаврилы Попова) и стал обещаниями и угрозами уговаривать восставших подчиниться. Витковский обещал, что, после присяги на верность законным властям, он сразу же возьмет крестьян под свою защиту, расследует до конца дело об излишних сборах и обидах со стороны местного начальства. Но восставшие признали комиссию Витковского неправомочной разбирать крестьянские дела и категорически отказались давать ей какие-либо показания.

Чтобы убедить восставших, что комиссия действительно прибыла от имени царя, Витковский показал свой документ, подписанный шефом жандармов Бенкендорфом, а так же показал привезенное с собой последнее прошение устькуломских крестьян, поданное ими на имя министра государственных имуществ Киселева. Но несмотря на это, восставшие не допустили комиссию производить следствие. Они сами поставили перед правительственной комиссией такие контртребования:

1) если прибывшие посланы от царя, пусть они покажут все 24 прошения, поданные крестьянами на местное начальство и собственно-ручный царский указ об аресте виновников излишних податных сборов;

2) чтобы комиссия показала царский указ о прекращении взыскания с них излишних податных

сборов и признающий действия крестьян правильными;

3) чтобы все виновники из сельского, волостного и окружного начальства без всякой дальнейшей канители были немедленно арестованы и наказаны, а выступившие против них крестьяне немедленно оправданы.

Руководители выступления твердо заявили, что, при условии невыполнения этих требований, они не будут признавать прибывших представителей от царя и не допустят комиссию производить следствие. Витковский пригрозил от имени царя репрессиями и крутыми карательными мерами и потребовал без всяких условий подчиниться местному начальству, присягнуть на верность и выдать руководителей выступления. Грозный тон комиссии Витковского не напугал крестьян. Они потребовали, чтобы комиссия Витковского немедленно же покинула село, так как крестьяне не собираются иметь с ней никакого дела; что для разбирательства их дела должен приехать сам царь или же наследник престола, а кроме них никого они признавать не намерены. На угрозу Витковского, что против них будет направлена вооруженная сила, крестьяне ответили: „Пускай с нами будет что угодно, никакая смерть нам не страшна“.

Какими приемами действовала правительственная комиссия Витковского и каковы были истинные цели приезда ее в Устькулом, видно из жалобы восставших, написанной в адрес Бенкендорфа против того же Витковского: „Мы просили государя, чтобы он нам послал разобрат нашу просьбу и дело наше об излишних поборах с нас начальством и укрытия нашего дела, но посланный твой полковник наших резонтов не принимает, а только страшает нас убивать и посылает своих жандармов бить саблями, то мы припадаем к стопам вашего сиятельства умолять о пощаде несчастных мужиков, которых без вины пред лицом нашего царя обвиняют в бунтовстве и определяют

на казнь безвинно, скрывая истину нашего правого дела, которое было послано по дистанциям, но везде оно скрыто и только говорят, что мы бунтуемся, не принимая никаких отговоров, а как мы люди дикие, неграмотные, то они наши наказания совершенно не так пишут. Оттого мы и просили, чтобы нам послали верного человека и защитника правды, а эти все подкуплены, и все противу нас идут, а в особенности твой полковник. Пощади несчастных крестьян, которых в целом нашем в Яренском уезде грабят поборами окружные начальники, а особенности нынешний. Скажи царю обо всем и будь защитником крестьян“..

Это было 25-м прошением из числа прошений, посланных на имя царя, министров и губернатора.

Комиссия Витковского, не добившись ничего, немедленно же уехала в Устьсысольск и рапортовала Бенкендорфу и вологодскому губернатору, что для усмирения устькуломских крестьян нужно выслать военную силу, невзирая на то, правы или неправы крестьяне.

Та же комиссия Витковского была вынуждена признать, что в выступлении устькуломских крестьян главными виновниками являются не крестьяне, а само местное начальство. О причинах бунта Витковский рапортовал Бенкендорфу следующее: „Излишние сборы крестьян, не утвержденные высшим начальством, действительно были допущены; сверх того беспорядки произошли на почве неправильных выборов выборных старшин и прочих начальников из крестьян. Окружное управление, получая прошение крестьян и приговоры об обидях и излишних сборах, вместо должного разыскания, основательны ли сии жалобы, называло оные фальшиво-составленными и ябедническими, а в производстве следствий старалось изыскать лишь средства к обвинению просителей, скрывая истину в донесениях начальству. Последствием всего вышеописанного было постепенное ожесточение крестьян, явное неповиновение в даче пока-

заний чиновникам, посылаемым для следствий, дерзкие с ними поступки, буйства с некоторыми из сельских начальников и вообще во всем упорное самоуправство“..

И кроме того Витковский должен был признать, что местное начальство, начиная от сельских старшин, кончая самим окружным начальником, произвело крупные хищения и растраты в счет излишних податных сборов с крестьян.

Но несмотря на все это, устькуломские крестьяне все же были объявлены бунтовщиками и на усмирение их, по предложению Бенкендорфа и министров Перовского и Киселева, из Вологды 7 марта 1843 года был выслан карательный отряд в 200 человек при 4-х пушках под начальством вологодского губернатора Волховского. 29 марта 1843 года карательный отряд губернатора остановился в 22 километрах от Устькулома, в селе Деревянске. Губернатор послал в Устькулом 4-х попов, специально выделенных для этой цели вологодским епископом, с ультимативным требованием—немедленно выдать руководителей выступления и без сопротивления сдать на милость губернатора; в противном случае губернатор угрожал на рассвете следующего дня открыть по селу артиллерийский огонь. Боясь засады в селении, губернатор предложил всему взрослому населению выйти из села и встречать начальство на реке.

Утром 30 марта 1843 года губернатор подошел со своим отрядом к селу Устькулом. Видя, что сопротивляться нет возможности, крестьяне вышли встречать губернатора на льду Вычегды в нижнем конце села. Руководители же восстания: 1) Гаврил Елисеевич Попов, 2) Михаил Семенович Попов, 3) Родион Елисеевич Попов, 4) Тихон Семенович Попов, 5) Василий Афанасьевич Кипрушев, 6) Сидор Семенович Морохин, 7) Герасим Ефремович Сладкоштиеv, 8) Федор Матвеевич Турьев, вооружившись пешнями и кремневками, скрылись на лыжах.

Губернатор собрал мужиков для принесения присяги полковнику

Витковскому, как представителю царя, выполняющему его волю, но некоторые из крестьян и здесь отказались присягать Витковскому. На следующий день весь народ был согнан на церковную площадь для „раскаяния перед богом, а после молебна крестьяне были оцеплены солдатами. Здесь по указке Кипрушевых, Мамонтовых, Кузнецовых и Поповых были схвачены 110 человек и подвергнуты порке.

По рапорту самого губернатора „остальных же, гораздо менее виновных, другими увлеченных и изъивших, повидимому, чистосердечное раскаяние, подвергнул легкому полицейскому исправлению“. Но мы больше склонны верить воспоминаниям очевидцев и хотя бы тому же волостному писарю Федору Турьеву. Вот что пишет Ф. Турьев об этой экзекуции: „На следующий день были схвачены 110 крестьян. Их оцепили солдаты и в присутствии начальства началась порка розгами. Для порки были привезены 4 веза прутьев. Пороли беспощадно, без счета ударов. В случае если розга ломалась, то исполнители экзекуции перевертывали розги другой стороной и били толстым концом. Били так жестоко, что со спины истязуемых сучья и оконечности розог пришлось снимать щипцами“.

Губернатор потребовал, чтобы крестьяне немедленно же указали местопребывание скрывшихся руководителей. После применения репрессивных мер по отношению к членам семейств, пять человек из руководящей восьмерки—Тихон Попов, Василий Кипрушев, Сидор Морохин, Федор Турьев, Герасим Сладкоштиеv—явились сами и сдались властям; немного позже явился и Родион Попов, но двое из главных руководителей—Гаврил Елисеевич Попов и Михаил Семенович Попов—продолжали скрываться. При сочувствии крестьян ближайших селений, они легко скрывались от преследований солдат в лесных избушках и в соседних деревнях. Но вскоре нашелся предатель. Некто Марк Нехорошев за полуштоф вина выдал их местопребывание. В тот же день

была устроена облава в местность под названием „Вуктыв-ю“ (в 19 километрах от Устькулома). Лес был оцеплен солдатами, и руководители восстания—Гаврил и Михаил Попов—схвачены в лесной избушке „Марко пывсян“.

Восемь арестованных руководителей были увезены в Устьсыольск и посажены в уездный тюремный замок. Дело Ивана Елисеевича Попова (брат Гаврила), арестованного еще в начале восстания, было приобщено к делу руководящей восьмерки. Кроме того было отобрано из актива восстания 112 человек и также отдано под суд.

Уже после усмирения крестьян правительство распорядилось оставить на время в Устькуломе воинскую команду в количестве 100 солдат на содержании местного населения. Этот отряд стоял в Устькуломе еще 11 месяцев и только в начале февраля 1844 года был отозван в Вологду. На 33 двора (на актив восстания) был наложен денежный штраф в сумме 3288 руб. 10³/₄ коп. ассигнациями, по 97 руб. 53 коп. ассигнациями на двор—„прогонные и кормовые деньги.“ Это мероприятие окончательно разорило некоторые хозяйства. Для покрытия „прогонных и кормовых расходов“ многие крестьяне вынуждены были продать свои дома, скот и лесные угодья.

Всякие сборища и даже безвредные посидянки молодежи были категорически запрещены. Как рассказывает Ф. Турьев, солдаты подкарауливали посидянки молодежи и подвергали девушек публичному позорису.

Главные виновники—инициаторы излишних поборов и расхиители этих средств—отделались легко. Кипрушев и Мамонтов были совсем оправданы. А более высшее начальство, как Бордиловский, Троицкий, Андрей Попов и другие, отделались только перемещением с должностей.

Теперь несколько слов о судьбе руководителей выступления.

В апреле 1843 года все 8 человек из руководящего состава устькулом-

ского выступления, как уже мы сказали, сидели в Устьсыольском тюремном замке. Но арест 8 человек явно не удовлетворил местное начальство. Губернское начальство, хотя не имело точных улик, но было твердо убеждено, что в числе руководящего актива выступления не менее значительная роль принадлежала Шежамскому крестьянину Д. И. Балину и брату Гаврила, Ивану Елисеевичу Попову. Начальство не могло допустить мысли, чтобы Д. Балин, руководитель всех предыдущих крестьянских выступлений, привлекавшийся и судившийся по разным политическим делам, не принял активного участия в неповиновении устькуломских крестьян. Вот почему в секретной записке Вологодскому губернатору от 14 мая 1843 года управляющий губернской палатой государственных имуществ охарактеризовал Балина в таком духе: „При происходящих беспорядках и неповиновении крестьян Устькуломской волости имя его (Балина) неоднократно упоминалось, и один из самых беспокойных крестьян этой волости Герасим Сладкоштиева ходил на свидания к Балину.. Он склоняет их не к добру, и возмущает дух народный, то это останавливает даже успехи управления,—ибо нет сомнения, что везде, где обнаруживались беспорядки.. как то в обществах Керосском, Сотчёмском и Сереговском, Балин был тайной пружиной действий крестьян“. Переписка между губернатором и управляющим палатой государственных имуществ конкретно шла о том, чтобы собрать достаточный материал о Балине и „сослать самого его в отдаленную губернию Российской империи“.

Но достаточных улик для осуждения Балина по данному делу все же не нашлось. Балин фактически не мог принимать непосредственного участия в Устькуломском выступлении. Он в это время находился под полицейским надзором по ижемскому делу и кроме того в момент происходящих событий в Устькуломе непосредственно руководил выступлениями онежских, шошецких,

сереговских, керосских и сотчемских крестьян:

Теперь несколько слов об Иване Елисеевиче Попове. Судя по местным воспоминаниям, в выступлении устькуломских крестьян Иван Попов будто бы являлся главным идейным руководителем. Но все же, из-за отсутствия наиболее достоверных сведений, роль Ивана Попова остается для нас не вполне ясной.

1880 годах политссыльный А. Александровский собирал как в Устьсысольске, так и в Устькуломе материал о руководителях Устькуломского выступления. Ему всех больше дали материал об Иване Попове. Александровский говорит, что местные старожилы, и даже некоторые либеральные чиновники города Устьсысольска еще в 80-годах относились с большим уважением к памяти солдата Ивана Попова. По этому поводу Александровский пишет: „По словам мирового судьи Матафтина, самым выдающимся человеком в этом (Устькуломском) движении был солдат Иван Попов, который очень широко вел пропаганду среди устькуломцев. В духе речей Ивана Попова сам Матафтин подготавливал свои доклады для земских собраний, но читались ли они на собраниях, не знаю... Устькуломские старики отзывались с большим уважением о речах Ивана Попова“...

Из некоторых отрывочных данных известно, что в начале выступления устькуломских крестьян Иван Елисеевич Попов, наряду с Гаврилом, был одним из главных инициаторов. Он с первых же дней для расширения базы восстания взял инициативу поднять крестьян соседних (Керчомской и Устьнемской) волостей. Но в самом начале восстания деятельность его была прервана арестом. Есть основание думать, что Иван Попов, находясь на службе в царской армии, был очевидцем трагедии на Сенатской площади 1825 года. Попов служил в царской армии 20 лет (с 1819 по 1839 год) и вернулся домой только за год до начала устькуломских событий. Он на своих плечах вынес весь ужас

20-летней казарменной жизни николаевской России.

То что Иван Попов имел большое влияние на массы,—это бесспорно. Уездное начальство постоянно его держало на особом виду. 15 марта 1842 года (в самом начале выступления крестьян) Иван Попов был арестован и посажен в тюрьму, но 23 марта того же года, уездный суд вынужден был оправдать его за неимением прямых улик, но все же не решился выпустить в Устькулом, а перевел его из тюрьмы под надзор Устьсысольской городской полиции. Земский и уездный суд начинают собирать дополнительный материал, чтобы держать Попова Ивана под надзором полиции до подавления выступления устькуломцев. 24 августа Попов сделал попытку сбежать в Устькулом, но 3 сентября 1842 года был снова пойман и за попытку к побегу посажен в тюрьму. Какое внимание обращало уездное начальство на Ивана Попова, видно из того, что в одно время с ним арестованный Герасим Сладкоштиеv в конце 1842 года был выпущен из тюрьмы за недостаточностью улик. А Сладкоштиеv в глазах начальства считался „ябедным по натуре главным бунтовщиком“. Судя по этому, начальство боялось Ивана Попова больше чем Сладкоштиева. Вот почему Иван Попов без прямых улик томился в тюрьме и не мог принять непосредственного участия в событиях. Уездный суд преднамеренно держал его в тюрьме больше года, чтобы изолировать от массы.

27 мая 1843 года был вынесен ему следующий приговор: „Как из обстоятельств дел видно, отставной рядовой Иван Попов приговора от крестьян Устьнемского общества о притеснительных действиях волостного и сельского начальства с излишним взысканием сверх положенного оклада подушных денег не составлял, а только списывал с одного копия, а потому его Попова по сей части... от суда и следствия освободить, но за разнообразные по сему делу показания и за побег изпод присмотра городской полиции, хотя бы его и следовало подверг-

нуть наказанию, но и от того так же освободить по уважению долговременного нахождения под судом и беспорочной его двадцатилетней военной службы, вменив ему в наказание содержание его в тюремном остроге с 3 сентября прошлого 1842 года, внушив при том ему, чтобы он на будущее время в общественные дела не входил, какое решение и объявить ему в установленном порядке в присутствии уездного суда с подпискою“...

Освободившись из тюрьмы Иван Попов, повидимому, лучше понимал свое истинное положение, чем его судьи, он прекрасно знал, что этим для него дело еще не кончилось. После освобождения из тюрьмы он сразу же скрылся. Через некоторое время действительно последовал указ от Вологодской уголовной палаты о новом аресте Ивана Попова. В начале ноября 1843 года Земский суд доложил, что Попов находится в бегах. Было объявлено через газету „Вологодские губернские ведомости“ от 11 декабря: „Устьысольский Земский суд рапортом от 16 ноября за № 3402 представляет об отыскании и присылке неизвестно куда отлучившегося Устькуломского общества писаря, отставного рядового Ивана Елисеевича Попова. Приметы: 2 аршина 6 вершков, лицом чист, глаза карые, нос прям, рот умеренный, бороду бреет. Особые приметы: глух, волосы на голове черные, стриженные, ученый грамоте. Вологодское губернское правление объявляет о повсеместном разыскивании означенного рядового Попова и высылке его в Вологодскую уголовную палату и предлагает всем городским и земским полициям сообщать во все губернские и областные правления Российской империи“...

Пойман ли был Иван Попов и судили ли его, нам неизвестно, но спустя 16 лет после этого дела, по одной судебной тяжбе его родственников мы узнаем, что в 1859 году он уже числится „находящимся по вольному паспорту на пребывании в Сибири“.

Из непосредственных же руково-

дителей устькуломского выступления, о которых мы имеем достоверные сведения, нужно отметить следующих:

1. Гаврила Елисеевича Попова,
2. Родиона Елисеевича Попова (брат предыдущего),
3. Михаила Семеновича Попова,
4. Тихона Семеновича Попова (брат предыдущего),
5. Сидора Сергеевича Морохина,
6. Герасима Ефремовича Сладкоштиева (зять Гаврила Попова),
7. Василия Афанасьевича Кипрушева,
8. Федора Матвеевича Турьева.

Основным руководителем из этой восьмерки все же нужно выделить Гаврила Елисеевича Попова, а за ним Михаила Семеновича Попова, влияние которых как на актив, так и на рядовую массу было огромно. Судя по следственным материалам Гаврил Попов был человеком огромной силы воли, и имел прекрасное качество организатора и руководителя крестьянских масс против произвола и насилий местных властей. Как руководитель восставших крестьян, он неотступно и последовательно проводит требования масс, не считаясь ни с какими жертвами и личными своими интересами. В течение 7 лет он ведет упорную борьбу по разоблачению разворовавшегося начальства, наконец, организует около себя массы, лишает власти сельское и волостное начальство и организует в противовес неугодной сельской власти крестьянское самоуправление. Около 13 месяцев восставшая масса под его руководством управляет экономической и политической жизнью волости. Как руководитель крестьянской массы, Попов Гаврил по многим своим качествам превосходит даже известного вождя, руководителя коми крестьянских выступлений Дмитрия Балина. Попов Гаврил стоял на уровне подлинного вождя крестьянских масс как в период подъема движения, так и в период его разгрома. Даже в тюремном заключении и перед царским судом он сумел высоко пронести знамя борьбы. Героическое

поведение восьмерки на следствии и суде говорит о качествах руководителей выступления. На суде из роли подсудимого Гаврил Попов сразу перешел в роль судьи. Он сделал суду такой вызов: „Нечего вам спрашивать и нечего нам отвечать. Вы не судьи и не можете нас судить... Будет законный судья, мы будем отвечать“...

В апреле—июне 1843 года идет следствие.

Земский и уездный суд торопятся скорее закончить следствие над арестованными, но безрезультатно. Дело не двигается вперед: арестованные отказываются давать какие либо показания и не подписывают протоколов допроса. В ход пускаются всевозможные угрозы по отношению к арестованным, на допросах для острастки присутствуют и стряпчий и сам окружной начальник, но арестованные держатся стойко. Наконец, вологодский губернатор 28 июня посылает грозное предупреждение уездному суду, что высшее начальство недовольно темпами следствия над руководителями устькуломского выступления. Целых полтора месяца, вплоть до середины августа, уездный суд опять бьется, чтобы закончить следствие. Для характеристики мы приведем некоторые отрывки из журналов уездного суда в период производства следствия над арестованными. Эти записи показывают поведение и стойкость духа арестованных.

„16 сего июля в присутствии уездного суда был допрашиван вытребованный из тюремного замка арестант крестьянин Устькуломского общества Гаврила Елисеев Попов по делу о беспорядках по тому обществу производимых; при отобрании какого допроса тот Попов отвечал неудовлетворительно и не вполне, по окончании допроса был оный ему прочтен и дозволено было ему прочесть оный самому, каковой хотя он и подтвердил словесно, но руку приложить к оному по закоснелому упрямству за всеми увещаниями и убеждениями не согласился, говоря, что когда по этому делу будет законный судья, тогда и бу-

дет отвечать вполне и тогда подпишется.“

„27 сего июля в присутствии уездного суда был допрашиван вытребованный из тюремного замка арестованный крестьянин Устькуломского общества Родион Попов по делу о беспорядках по тому обществу производимых; при отобрании какого допроса тот Попов отвечал неудовлетворительно и не вполне, по окончании допроса по неграмотности его был оный ему прочтен, каковой хотя на словах подтвердил, но руку приложить по закоснелому упрямству за всеми увещаниями не согласился, говоря что без воли общества своего он сего сделать не может...“

28 сего июля в присутствии уездного суда при окружном начальнике господине Воронежском был вытребован из здешнего тюремного замка содержащийся под стражею крестьянин Устькуломского общества Михайло Семенов Попов, допрашиван и на все данные ему вопросы по закоснелому упрямству дать ответов ни на что не согласился, несмотря ни на какие увещания, говорил грубостью—даже дерзостью, что он отвечать не будет ни за что, даже дерзнул сказать окружному начальнику, что он врет, с произношением слов, что он будет отвечать тогда, когда будут на виду 24 прошения, поданные от их общества господину министру и государю императору...

12 сего августа в присутствии уездного суда при окружном начальнике Воронежском были вытребованы из под стражи для допросу крестьяне Устькуломского общества Сидор Морохин и Василий Кипрушев, но при самом первоначальном приступе к вопросам они ответы за всеми убеждениями дать не согласились с приговариванием первый, что напрасно только будете марать бумагу, а последний сказал, что он кроме клопов, которых много в остроге, ничего не знает“.

Наконец, после полугодовой безрезультатной судебной канители царские судьи 24 августа 1843 года вынесли приговор над руководителями устькуломского выступления.

Дело разбиралось в Устьсысольском уездном суде в составе уездного судьи Цепочкина, дворянских заседателей: Михайлова и Протопопова и сельских заседателей: Забоева и Конакова. Вот текст приговора:

„Слушали выписку из дел 1-го, о излишних и незаконных поборах, производимых в Устькуломском сельском обществе волостными и сельскими начальниками, 2-го, о беспорядках по тому же Устькуломскому обществу, 3-го, о фальшиво составленном крестьянином Гаврилом Поповым от имени крестьян Устькуломского общества приговоре о неправильной отдаче в рекруты крестьянина Афанасия Балина, 4-го, о составлении Устькуломского общества крестьянином Герасимом Сладкоштийевым ябеднических прошений, 5-го, о соблазнении к суеверию крестьян Устькуломского общества таковым же Федором Турьевым. Приказали: как из обстоятельств дел сих видно, что крестьяне Устькуломского сельского общества Гаврило, Родион Елисеевы Поповы, Михайло, Тихон Семеновы Поповы, Герасим Семенов Сладкоштийев, Федор Матвеев Турьев, Сидор Сергеев Морохин и Василий Афанасьев Кипрушев чиновниками, командированным губернским начальством и по высочайшему повелению для производства исследования по жалобам их и крестьян того же общества на волостное и сельское начальство в излишних и незаконных с них поборах, ровно и беспорядках по тому обществу происшедших, не только не дали им никаких по сему предмету по ослушности и упрямству своему показаний, но даже по требованию тех чиновников и не явились к ним, особенно Гаврил, Родион и Михайло Поповы делали в обществе своем возмущение, уговаривая прочих крестьян не давать никаких показаний чиновникам до тех пор, покуда не последует на прошения, поданных ими господину министру государственных имуществ и на высочайшее имя разрешение, а Гаврило Попов, Федор Турьев и Василий Кипрушев делали против начальства по высылке их в уездный суд упор-

ства, чинили между тем самоуправства, отстранив утвержденных начальством сельских начальников от должности, с определением на место их новых из своих соумышленников и отобранием от первых казенной печати и дел, учредив в доме Гаврила Попова самоуправление, куда забирая волостных и сельских начальников, ровно и других крестьян, несогласившихся с ними, делали разные обиды и оскорбления как битием, так и изнурением под арестом голодом по несколько суток, покушались на честь исправляющего должность исправника Волкова, так же держали под арестом станового пристава Бордиловского, с отобранием у него денег более ста рублей, распространяя в обществе нелепые слухи, что для исследования прошения их приедет к ним государь император царевич, совершенно оказав во всем буйство и неповиновение законным властям, даже на допросы в уездном суде отвечали неудовлетворительно и не вполне (кроме Тихона Попова), а Михайло Попов, Сидор Морохин и Василий Кипрушев даже ответов по законному упрямому характеру не дали, произнося при этом только одни дерзости, которые и пояснены в постановлениях сего суда, к тому давшие из них ответы руки к оным приложить, кто без воли общества, кто без согласия соучастников своих, Гаврило и Михайло Поповых, несогласились, сверх того из них Герасим Сладкоштийев, Гаврило Попов, Федор Турьев оказываются виновными в том: 1-е, в составлении и отсылке высшему начальству ябеднических прошений о противозаконных поборах, 2-е, в фальшивом составлении от имени крестьян Устькуломского сельского общества приговора о неправильной отдаче в рекруты крестьянина Афанасия Балина, 3-е, о соблазнении к суеверию крестьян своего общества, а потому всех их за таковые поступки на основании тома 15 свода зак. уголов. ст. 219, 260, 261, 262, 866 и 1152 наказать при градской полиции через нижних служителей плетью и сослать в Сибирь на поселение. Но

не приводя сего исполнения дело о сем представить на ревизию в палату уголовного суда и тем оное по уездному суду закончить решенным".

Приговор для утверждения был отправлен в вологодскую уголовную палату и в Сенат. Через три месяца, 13 ноября 1843 года, поступило утверждение приговора. Сенат полностью утвердил приговор уездного суда, внеся в приговор лишь небольшое уточнение, что осужденные должны быть наказаны плетью не при градской полиции, а на месте крестьянских волнений, на глазах всего населения Устькуломской волости.

13 ноября решение уголовной палаты и Сената было объявлено осужденным. Но и на этот раз они оказались на высоте своего положения. Как в протест против незаконного суда, они организованно отказались в подписке, что им приговор объявлен. Уездный суд был озадачен, срочно сделали в губернию запрос, как быть с осужденными, когда они не дают подписку об объявлении им приговора. Из губернии было предложено немедленно же привести приговор в исполнение, независимо от того, подпишутся ли осужденные об объявлении им приговора.

30 ноября 1843 года под усиленным конвоем, в сопровождении специального палача, уездного стряпчего и земского суда все восемь человек осужденных были доставлены в Устькулом и приведены на церковную площадь, куда было согнано все взрослое население сельского общества. После прочтения приговора, началась публичная экзекуция над осужденными.

Гаврила Елисеевич Попов, Михаил Семенович Попов и Сидор Сергеевич Морохин были подвергнуты 50-ти ударам плетью, а все остальные 30-ти ударам. После окончания экзекуции осужденных снова заковали в кандалы и сослали в Сибирь на поселение в г. Томск.

28 сентября того же года было объявлено „высочайшее помилование“ 112-ти участникам выступления, которые еще с марта месяца

1843 года числились под судом по делу об участии их в беспорядках по Устькуломскому делу. В приговоре указывается, что в случае повторения „таких противозаконных поступков, крестьяне понесут весьма суровое наказание“. Но 4 человека из них (Петр Елисеевич Попов, Николай Попов, Диомид Попвасев и Александр Лодыгин), во время выступления крестьян выдлившиеся своей активностью, дополнительно наказаны розгами и осуждены по одной неделе сидеть в карцере городской полиции на хлебе и воде.

Вот все, что нам удалось собрать и узнать о выступлении устькуломских крестьян в 1836—1843 годах и о судьбе его руководителей.

Оценивая выступление устькуломских крестьян, мы должны подчеркнуть, что как всякое крестьянское выступление, выступление устькуломских крестьян было стихийным возмущением против феодального гнета и насилия. Безуспешность и обреченность выступления всецело вытекают из природы стихийности крестьянского движения и отсутствия в этом движении руководящей роли рабочего класса. В беседе с немецким писателем Э. Людвигом тов. Сталин дал блестящую оценку крестьянским движениям: „Отдельные крестьянские восстания даже в том случае, если они не являются такими разбойными и неорганизованными, как у Стеьки Разина, ни к чему серьезному не могут привести. Крестьянские восстания могут приводить к успеху только в том случае, если они сочетаются с рабочими восстаниями и сами рабочие руководят крестьянскими восстаниями. Только комбинированное восстание во главе с рабочим классом может привести к цели. Кроме того, говоря о Разине и Пугачеве, никогда не надо забывать, что они были царистами: они выступали против помещиков, но за „хорошего царя“.

Оценка тов. Сталина полностью относится и к выступлению устькуломских крестьян. Как ни были ожесточены устькуломские крестьяне против волостного, уездного и губернского начальства, но они про-

должали верить в милость царя, царя-правдолюбца, не понимая основного существа, что самодержавие есть основная опора помещичьего господства.

Доведенные до отчаяния, крестьяне восстали и боролись как могли и как умели, держались стойко, пока не иссякли все средства борьбы.

О борьбе крепостных крестьян Ленин писал: „Когда было крепостное право,—вся масса крестьян боролась со своими угнетателями, с классом помещиков, которых охраняло, защищало и поддерживало царское правительство. Крестьяне не могли об'единиться, крестьяне были тогда совсем задавлены темнотой, у крестьян не было помощников и братьев среди городских рабочих, но крестьяне все же боролись как умели и как могли“¹.

Основным средством борьбы устькуломских крестьян была подача 24 прошений на имя царя и его

министров на произвол местных властей и ожидание личного приезда царя в Устькулом для производства суда над притеснителями крестьян и утверждения выбранных новых сельских начальников взамен разогнанных ими старых сельских властей. В ожидании приезда царя, восставшие в течение 13 месяцев стараются не допустить на территорию своего селения ни уездное, ни губернское начальство, не выполняющих якобы волю царя и скрывающих его истинные намерения по отношению к ним.

Если восставшие в процессе борьбы иногда применяли некоторые репрессивные меры и по отношению к местному начальству, то это отнюдь не было главным средством борьбы. Чиновников же били не как представителей законной власти, а как ослушников царских указов, неверных слуг царя, злоупотребляющих царским доверием.

¹ Ленин, Собрание соч. Изд. 3-е, том 5, стр. 311.

СОДЕРЖАНИЕ

Советской власти 23 во—Большой Театры торжественной заседание вылын М. И. Калинин ёртлөн доклад 1940 вося ноябрь 6 лунб . . .	3
Коми советской писатель-орденоносец М. Н. Лебедевлысь 40 вося твор- ческой деятельность пасйём	9
Иван Вась—М. Н. Лебедевлы (стих)	11
А. Толстой—Туй победаб (пьесаысь отрывокъяс)	12
И. Вавилин—Октябрь праздник лунб (челядьлы стих)	25
С. Ермолин—Чужан му мед дона (стих)	26
В. Юхнин—Албй лента (романлөн продолжение)	29
Сер. Попов—Ар (стих)	50
И. Воронин—Мой край (стих)	—
Вл. Латкин—Лудік (стих)	51
„ —Кык стихотворение	52
Пав. Доронин—Выступление устькуломских крестьян в 1836—1843 годах (статьялөн помыс)	53

Отв. редактор Н. А. Улитин.

Члены редколлегии: М. Лебедев, И. Ульянов, Г. Федоров, В. Юхнин.

Обложка художн. М. Безносова.

Ц 3537. Заказ № 2742. Издание № 13. Стат. формат бумаги 72×108, 1/16.
Печ. листов 4. 66000 знаков в п. л. Тираж 1000 экз. Сдано в набор 13/XI-40 г.
Подписано к печати 18/XII-40 г.

Типография НКМП, Коми АССР, г. Сыктывкар, Дом печати.

1947 г.
Акт № 145

Ильин 27



1301

Доныс 1 ш. 50 ур

Н Коми. ж
1-1а